



# EL DIARIO PALENTINO

LUNES  
25  
ENERO  
1971

N.º REFUNDIDO  
9.152  
Fundado en  
1882 y 1890

(Depósito Legal: V-2-1958)  
Razón Social: «El Diario  
Palentino-El Día de Pa-  
lencia, S. L.», Mayor, 99.  
(Franqueo Concertado)



Director: JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

Oficinas, (Tfno. 712006),  
Redacción (Tfno. 713953),  
y Talleres (Tfno. 711526):  
Mayor, 99  
(Franqueo Concertado)

EDICION  
SIETE TARDE  
4.00 pesetas

## Siguen los disturbios en Irlanda

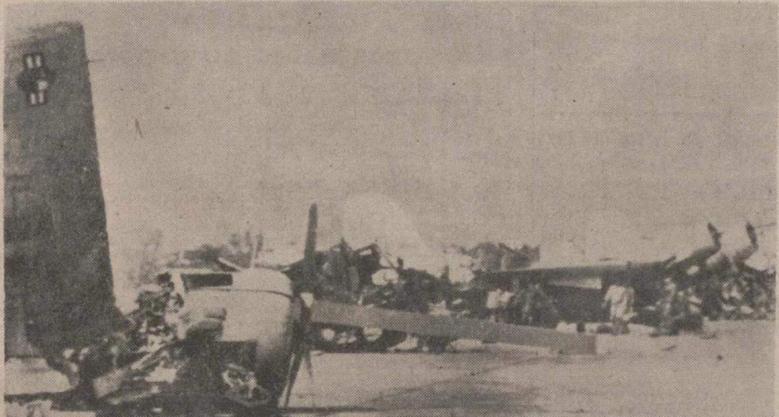
### Los protestantes provocaron a los católicos

ONCE soldados y OCHO policías resultaron heridos

## Horror y consternación

# GUINEA: 92 CONDENADOS A MUERTE

## Dstrucción en el aeropuerto de Phnom Penh



Los aviones de las fuerzas aéreas camboyanas aparecen destruidos en el aeropuerto de Phnom Penh, tras un ataque enemigo. (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

## Cadena perpetua y trabajos forzados para el arzobispo de Conakry y otros 71 acusados

Abidjan (Costa de Marfil), 25.—La Asamblea Nacional de Guinea (ex francesa), ha condenado ayer a muerte a 92 personas, por su participación en la invasión del pasado mes de noviembre, ha informado Radio Conakry en emisión captada en esta ciudad.

Treinta y cuatro de los 92 condenados a muerte lo han sido en ausencia, según la emisora. Ninguno de los condenados es de raza blanca, añadió.

Otros 72 acusados han sido condenados a trabajos forzados y cadena perpetua.

El presidente Seku Ture ha acusado a extranjeros, incluidos algunos alemanes occidentales, de estar complicados en la invasión.

Radio Conakry anunció a comienzos de la semana en curso que un alemán, Hermann Seibold, se suicidó en la cárcel.

Según la emisora, entre los condenados a trabajos forzados figura el arzobispo católico de Conakry, monseñor Tchidimbo. — Efe-Reuters.

Belfast, 24.—Nuevos disturbios se volvieron a producir esta noche en Belfast cuando más de 300 personas volcaron coches y autobuses en la zona protestante de Shankill Road.

Los soldados británicos y la policía bloquearon inmediatamente los accesos a la Shankill Road para impedir confrontaciones con grupos rivales.

Los manifestantes lanzaron piedras a los soldados que formaron los cordones, pero hasta ahora éstos no han hecho ninguna carga ni han arrestado a nadie.

La violencia de esta noche sigue a la que se registró anoche, descrita por un oficial del Ejército británico como una de las más desenfrenadas que jamás se hayan visto aquí.

Once soldados y ocho policías resultaron heridos en los disturbios de anoche que tuvieron lugar también en la zona de Shankill Road.—Efe.

### LOS PROTESTANTES PROVOCADORES

Belfast (Irlanda del Norte), 25.—Once soldados y ocho policías resultaron heridos en el curso de la última noche, mientras trataban de evitar una batalla campal entre protestantes y católicos en la zona de confluencia entre sus respectivos barrios.

En sus esfuerzos para dispersar a los grupos las fuerzas del orden utilizaron balas de goma y cañones de agua. Practicaron catorce detenciones.

Las primeras alteraciones del orden fueron provocadas a última hora de la tarde de ayer, después del fútbol. Alrededor de 200 jóvenes sitiaron la Comisaría de Policía de Shankill Road, barrio protestante, al parecer enojados por el tratamiento recibido en el campo de juego por las fuerzas del orden.

Más tarde se les unieron otros grupos conforme iban saliendo de las tabernas. El de anoche fue el primer choque entre los protestantes y las fuerzas del orden desde el pasado mes de octubre.

Obligados los revoltosos a abandonar la zona, transportados a la Comisaría de Shankill Road, se dirigieron, con intenciones agresivas, hacia Crumlin Road, zona habitada por los católicos, donde mientras tanto se habían formado grupos dispuestos a dar la cara.

Cerca ya de medianoche los jóvenes de Crumlin Road formaron una barricada con media docena de coches arrastrados desde sus apartamientos, siendo incendiados dos de ellos.

La aparición de un fuerte contingente de tropas, transportado en helicópteros, provocó la retirada de los grupos, aunque en diversas zonas de la ciudad los choques esporádicos continuaron hasta primeras horas de la madrugada.

La mañana del domingo transcurrió tranquila. Un portavoz de la Policía declaró a primera hora que los choques de las últimas horas fueron los más violentos desde el pasado mes de septiembre.—Efe.

## Nombramientos del Consejo de Ministros



Izquierda: el teniente general don Tomás García Rebull, nombrado Capitán General de la I Región; derecha: don Fabián Estape, nuevo Comisario-adjunto del Plan de Desarrollo. Ambos nombramientos fueron acordados el viernes en el Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado (Foto EUROPA PRESS)

### MARCHAS ALEGRES Y REVOLUCIONARIAS

Abidjan (Costa de Marfil), 25.—El pueblo de Guinea ha sido invitado a organizar marchas alegres y revolucionarias para celebrar su victoria sobre el imperialismo.

«Radio Conakry», hizo ayer un llamamiento cuando la Asamblea Nacional de Guinea condenó a 92 africanos —entre los que hay cinco hombres y mujeres que desempeñan puestos destacados en el Gobierno guineano— por su participación en la supuesta «invasión» fracasada del país el pasado mes de noviembre.

La Asamblea Nacional de Guinea —haciendo las funciones del Tribunal Supremo Revolucionario— también ha sentenciado a 72 personas a trabajos forzados y a cadena perpetua.

Entre éstos está el arzobispo católico de Conakry, dos ciudadanos de la República Federal de Alemania, tres franceses y diez libaneses.

La sentencia es sin apelación, según la citada emisora. Treinta y uno de los condenados a muerte fueron juzgados en ausencia.

Al anunciar ayer los veredictos a una masa de público reunida en el estadio de Conakry, el hermano del presidente Sekou Ture, dijo:

«Los que querían matar van a ser matados. Los que deseaban ayudar a los criminales van a encontrar la muerte. Tenéis al enemigo en vuestras manos. Aplastadlos».

El Papa y el Gobierno de la República Federal de Alemania han hecho un llamamiento al presidente Toure pidiendo clemencia para todos los acusados.—Efe-Reuters.

### SEVERAS CRITICAS EN FRANCIA

París, 25.—«Consternación y horror». Este título de un comentario del diario «Le Figaro» resume la impresión causada en Francia por las 88 condenas a muerte pronunciadas por el «Tribunal Revolucionario de Guinea». Los comentaristas franceses califican de «parodia» el juicio celebrado en Conakry contra un centenar de guineanos, portugueses, alemanes, franceses, acusados en bloque de desencadenar «una invasión de Guinea» y de oponerse «a la dictadura popular encabezada por Seku Ture».

El comentarista del diario conservador «Le Figaro», Francois Meneleo, considera que si Seku Ture continúa deteniendo y condenando a sus colaboradores y a todo el que le parezca sospechoso, dentro de poco habrá más ciudadanos guineanos en el extranjero que dentro del propio país.

Con excepción del órgano del partido comunista francés «L'Humanité», todos los matutinos de París se elevan contra la «parodia de justicia» de Conakry y piden la intervención diplomática para salvar a los condenados.—Efe.

## Filipinas establecerá relaciones diplomáticas con Rusia

Manila, 25.— El presidente filipino Fernando Marcos, ha declarado hoy que Filipinas establecerá relaciones diplomáticas y comerciales con la Unión Soviética y con otros países de la Europa del Este en un futuro próximo.

En su declaración anual sobre el estado de la nación, pronunciada en el Congreso, Marcos dijo que 1971 será el año de la reorientación de la política exterior filipina.

«En Asuntos Exteriores, la apertura de relaciones diplomáticas y comerciales con la Unión Soviética y con otros países del bloque socialista es sólo cuestión de tiempo», dijo Marcos.

## Es probable que la Ley Sindical entre en vigor en MARZO

Madrid, 25.— En esta semana concluye el debate en las Cortes del Proyecto de Ley Sindical, iniciado el 20 de octubre del pasado año, informan fuentes sindicales.

El desarrollo de la Ley podría comenzar en marzo, agregan dichas fuentes, con el lema del calendario para las elecciones sindicales. Basan tal suposición en que, como nada dicen las disposiciones, la Ley habrá de entrar en vigor a los veinte días de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Faltan aún por debatir en las Cortes los artículos del Proyecto que se refieren al régimen económico y administrativo del patrimonio sindical y las disposiciones adicionales, finales, transitorias y derogatorias.

Falta dictar, asimismo, las disposiciones reglamentarias que exija el desarrollo de la Ley. Estas disposiciones serán dictadas por el Gobierno, previo informe de la Organización Sindical.—Cifra.

## Médicos y periodistas

### Cita de amistad en la fiesta de SAN FRANCISCO DE SALES



A la altura de la festividad de San Francisco de Sales, que ha experimentado un adelanto de cinco días en el Santoral, han vuelto a reunirse los médicos y los periodistas.

La Asociación de la Prensa tuvo, este día de la conmemoración patronal profesional, sus habituales actos religiosos y de confraternidad con los facultativos y sanitarios de su Cuadro Médico.

En el templo de las Claras se celebró la santa misa, para desde allí dirigirse al Hotel «Jorge Manrique», donde, como ya es tradicional, tras la amena charla en torno al cordial aperitivo, tuvo lugar el acostumbrado agasajo de los periodistas a los médicos. En la convivencia de 1971 este agasajo, y este amable encuentro de los profesionales del bisturí y de la pluma, estuvieron rubricados con la presencia del delegado provincial de Información y Turismo, Ministerio en el que la Prensa se halla integrado.

Una vez más se puso de manifiesto la sinceridad y gracia de esa amistad que a periodistas y médicos ha vinculado e identificado, y la sobremesa fue prolongada, amena y gratísima, como ya es tradicional en esta ocasión.

En la fotografía aparecen periodistas y médicos, y con ellos el colaborador religioso de DIARIO-DIA y el delegado provincial de Información y Turismo. (Foto CASAO)

## Si Israel no fija fecha para retirarse de los territorios árabes No será prolongado el alto el fuego ARGELIA envía un alto funcionario a EGIPTO

El Cairo, 25.—Jaafar Mohamed El Nimery, jefe del Consejo Revolucionario del Sudán, ha manifestado en Jartum que no habrá prolongación del cese del fuego a lo largo del Canal de Suez, a menos que Israel fije fechas para la retirada de sus tropas de territorios árabes ocupados.

El general Nimery, que acaba de regresar a Jartum de la conferencia «cumbre» de El Cairo en la que participaron Egipto, Siria, Libia y Sudán, agregó que «se aproxima el momento en que tendremos que sostener un nuevo peso en la vida del conjunto de países árabes».

Y añadió: «El plan de la República Árabe Unida presentado al doctor Gunnar Jarring en la pasada semana, representa la sincera determinación de El Cairo por liquidar las consecuencias de la agresión y establecer la paz basada en la justicia. Pero Israel y los Estados Unidos ponen obstáculos y éstos constituyen eslabones en una cadena de actos que provocan la escalada de la crisis».—Efe-Reuters.

### INVITADOS POR NIXON

## Los Príncipes a Estados Unidos

### Les acompañan LOPEZ BRAVO y DIEZ-HOCHLEITNER

Madrid, 25.— Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han partido de la mañana de hoy hacia los Estados Unidos, invitados por el presidente Richard Nixon.

Forman parte del séquito de los Príncipes, entre otras personalidades, el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, y señora, y el subsecretario de Educación y Ciencia, Ricardo Díez de Hochleitner y señora.

Acudieron al aeropuerto internacional de Barajas para despedir a Sus Altezas Reales el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco y señora, y los ministros de Gobernación, Mariano Goñi; Comercio, Fontana Codina; Información y Turismo, Sánchez Bella; Ejercicio, teniente general Castañón de Mena; Aire, teniente general Salvador Díez Benjumea, y de Marina, almirante Baturone Colombo, con sus respectivas esposas. También se hallaba en el aeropuerto el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegria, juntamente con diversas personalidades de la política y la milicia.

Antes de subir al avión «DC-8 Super» «Pintor Rosales», los Príncipes, desde un podio, escucharon el Himno Nacional, interpretado por una compañía de la undécima escuadrilla de la Región Aérea, con bandera, banda y música.

El Príncipe pasó revista a las tropas que rendían honores y acto seguido, Sus Altezas y sus acompañantes ascendieron al avión y emprendieron viaje hacia los Estados Unidos.

La primera escala la realizarán en Baltimore y de allí seguirán hasta Annapolis, donde permanecerán, y mañana, en helicóptero, se dirigirán hasta la Casa Blanca.

Pilota la nave el comandante Rocha.—Cifra.

## Las enfermeras protestan



Las enfermeras que protestaron de esta original manera (vistiendo con camisetas de fútbol), contra su actual situación en el trabajo en el Hospital Psiquiátrico. (Telefoto EUROPA PRESS)

## YASSER ARAFAT, EN LA CAPITAL ARGELINA

Argel, 25.— El presidente de la

(Continúa en sexta página)

PALENCIA ALDA

Nuestra fiesta

Del domingo nos queda a los periodistas (y dispensen, queridos lectores, esta directa manera de señalarmos), el recuerdo grato de la fiesta del Santo Patrono. Un año más...

En tal fecha, viene ya siendo costumbre vieja (acaba de cumplir exactamente 17 años, aunque tuviera otros antecedentes no a fecha fija), rendir un homenaje a la Asociación de la Prensa de Palencia a su Cuadro de Especialistas Médicos.

Y este homenaje, que consistió en reuniones en grato amor y compañía, en la misa y en el ágape anual, cumplió otro año—y quiera Dios sea por muchos—con ese culto a la amistad, que como muy bien dijo nuestro presidente de la Asociación de la Prensa en sus palabras de ofrecimiento, es de lo poco noble que queda en un mundo donde otras manifestaciones poco cordiales parecen privar.

Periodistas y médicos, o médicos y periodistas, que tanto monta en esta ocasión, celebramos, pues, por partida doble, el acto del Santo Patrono y el acto de la cordial camaradería, que rubricó, creamos, de la mejor forma, esta jornada anual.

De ahí nuestro grato recuerdo del domingo cuarto de enero, solo ensombrecido por la ausencia de algunos entrañables periodistas y médicos desaparecidos, que pertenecieron a la Asociación y al Cuadro, respectivamente, entre ellos nuestro director don José Alonso de Ojeda.

Dispensámonos, amables lectores, que, por una vez los periodistas, cuando tantas otras lo hacemos por los demás, hayamos hablado de nosotros sencillamente, a través de nuestra fiesta patronal.

En el terreno deportivo tuvo el domingo también gozosa celebración, cuando tantas otras lo hacemos por los demás, hayamos hablado de nosotros sencillamente, a través de nuestra fiesta patronal.

En fútbol, como hemos dicho; en cross, a través del terreno rogado por el atleta Mariano Haro, en Elgoibar, en el Cross Internacional, y en voleibol, en el encuentro disputado en el Campo de la Juventud, entre el San Fernando, de Palencia, y la Universidad Laboral de Eibar, con victoria local por 3-1.

En fin, que las cosas pintaron a años en estos terrenos deportivos y en esta triple confrontación.

Gobierno Civil

VISITAS. — El Gobernador civil, señor Vaquer Salor, ha recibido en su despacho la visita de los delegados provinciales de Agricultura, Educación y Ciencia, Vivienda y Trabajo.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

NUEVO TEATRO PRINCIPAL HOY: SESIONES: 5-745 y 10-45 «LA TONTA DEL BOTE»

CINE AVENIDA Continúa desde las 5 Magnífico programa doble: «NO DESEARAS LA MUJER DE TU PROXIMO»

«COMPLIT» (Pasos: 6-30 y 9-45) (Mayores 18 años)

SUCESOS LOCALES AGRISION. — Barcelona Teledor Correa, ha denunciado en la Comisaría a un individuo que le agredió cuando se hallaba cumpliendo su tarea como acomodador de un cine.

ROBOS. — Durante la noche, después de forzar una puerta que da a unos terrenos de juego, penetraron ladrones en el Colegio de las Madres Clarisas, en la traviesa de la carretera de Santander. Llegaron al despacho de la madre superiora, de donde se llevaron 4.700 pesetas que guardaba en un armario.

—Con una piedra rompieron el cristal de la ventana de «Coloniales Roma», en la Plaza de Francisco Franco, entraron en la caja registradora, donde no hallaron dinero. Se llevaron entonces diversos géneros, que inventariados han sido valorados en 14.000 pesetas; los daños se han tasado en otras 1.000 pesetas.

Celebración de la festividad de San Francisco de Sales

La Asociación de la Prensa Palentina dedicó su tradicional homenaje a su Cuadro de especialistas médicos

Hubo misa en las Claras y un banquete de hermandad en el Hotel «Jorge Manrique»

La Asociación de la Prensa de Palencia celebró el domingo la fiesta de San Francisco de Sales, patrono de los periodistas, que, según las normas del nuevo Santoral, la fecha fijar se ha adelantado al día 24 de enero.

Como ya es tradicional en todas las Asociaciones de la Prensa y normalmente en la palentina, esta conmemoración patronal sirvió para cumplir los dos objetivos piadosos y de hermandad correspondientes, pues con el acto religioso de la mañana, se tuvo, asimismo, el otro cordial acostumbrado de rendir homenaje a su ilustre Cuadro de Especialistas Médicos de la Asociación de la Prensa, constituido por los siguientes facultativos: Don Dacio Crespo H. de Medina (Cirugía), don Rafael M. Almeida (Medicina interna), don José Escapa Leal (Ginecología, nariz y oído), don Abilio Burgos de Pablo (Corazón y pulmón), don José Senz Vintres (Riñón y vías genitourinarias), don César Rojo Nozal (Niños), don Manuel Meléndez (Geriatría-anclonias), don Alberto Combarros (Neurología y Psiquiatría), don Carlos Rodríguez Pascual (Piel), don Julio Aguado Matarras (Ginecología), don Miguel Ibáñez Martín (Análisis clínicos), don Felipe Martín R. Escobar (Radiología), don Guillermo González Álvarez (Oculista), don Alfonso González Ruiz (Otorinolaringología), don José Ferraz García (Odontología), don Teodoro Sánchez Duncal (Anestesia-Transfusión), don Angel Argüello Blanco (Anestesiólogo), don Gaspar Delgado (Practicante) y don Honorio Cuesta (Practicante).

A la una y media de la tarde, se celebró en la iglesia conventual de las Claras, una misa rezada.

Ofició la misa monseñor Zacarías Gama Martínez, prelado doméstico de su Santidad y colaborador de DIARIO-DIA, quien pronunció el panegirico del santo, poniendo de relieve su amor a la verdad en aquellas hojas periodísticas que publicase en la saboya francesa y en todos sus escritos, donde se transparentan las nobles virtudes de su sentido cristiano y apostólico. Resaltó estos méritos y esta ejemplaridad, que deben servir de norte y guía para sus fieles, tanto para los periodistas como para cuantos hagan del amor a la verdad en provecho del prójimo y con la responsabilidad y tacto correspondiente, su norma de conducta.

Presidió la misa el delegado provincial de Información y Turismo, don Angel Vecino Molina; presidente de la Asociación de la Prensa Palentina, don Sotenes Ruiz de Gopegui; director de DIARIO-DIA, don José Luis Alonso Almodovar; redactor jefe de este periódico, don José María Ruiz de Gopegui; y representante del Cuadro de Especialistas Médicos de la Asociación de la Prensa, el doctor Ibáñez, asistiendo diversos médicos de dicho Cuadro y periodistas palentinos.

Terminada la misa, que fue armonizada al órgano, los asistentes se trasladaron al Hotel «Jorge Manrique», donde tuvo lugar el tradicional ágasa que ofreció por la Asociación de la Prensa a su Cuadro médico y de Ayudantes técnico sanitarios.

Transcurrió el ágape en el más cordial ambiente, poniéndose de relieve, un año más, la entrañable amistad entre dichos facultativos y los periodistas palentinos.

Al final del banquete, el presidente de la Asociación de la Prensa, señor Ruiz de Gopegui, pronunció unas cariñosas palabras de ofrecimiento del ágasa.

Hizo una pequeña historia desde la fecha en que se fundó este Cuadro de Especialistas Médicos de la Asociación de la Prensa, en el año 1954 y resalto y agradeció la fracción que, desde entonces, en estos 17 años de amistad en común, habían aquellos dispensado a los periodistas y sus familias.

Finalizó sus palabras, haciendo votos porque esta relación de médicos y periodistas continúe y tenga estos frutos entrañables de una amistad sincera que, en estos momentos de disociación, de poca relación comunitaria que parecen sufrir los individuos y las sociedades del mundo, sirva de confortación y ejemplo.

Seguidamente, tomó la palabra el doctor González Álvarez, para dirigir una cariñosa despedida (técnica, pues con los periodistas siempre estará), profesional, pues, al haberse jubilado de sus actividades médicas, cesaba en aquellas, aunque seguía ofreciéndose como amigo a todos.

A continuación, también pronunciaron unas palabras de cordialidad y buenos deseos los Dres. M. Almeida y Aguado (haciendo alusión éstos a ciertos problemas de «siogas» automovilísticos y espectáculos de mal gusto, que convendría erradicar) y el delegado provincial de Información y Turismo, señor Vecino, que se congratuló de esta amistad interprofesional demostrada en este acto, y ofreciéndose oficial y particularmente a todos.

Puso rubrica a estas intervenciones orales monseñor Gama, que anteriormente había bendecido la mesa, para abundar en estos particulares de la cordial relación, y asimismo, para hacer algunas alusiones conderaciones en torno a los problemas arriba mencionados, y las soluciones que la voz de la Iglesia recomendaba y la que el verdadero hombre cristiano debía, a este tenor, aplicar.

El acto finalizó con unas oraciones rezadas por monseñor Gama, en memoria del finado director de DIARIO-DIA, don José Alonso de Ojeda, fallecido el año pasado y de cuantos pertenecientes a la Asociación de la Prensa Palentina y de su Cuadro de Especialistas Médicos, habían desaparecido.

Cuando no se conoce lo que no se siente

Hay que suavizar el hambre de dos terceras partes de la Humanidad

Como hemos informado de referencias y comentarios, el primer viernes del mes de febrero próximo, día 5, se celebrará el «Día del Ayuno Voluntario», meta próxima, inmediata de la nueva edición de la Campaña Contra el Hambre en el mundo, y puesta abierta para canalizar las ayudas en este movimiento de auténtica caridad y solidaridad.

Es interesante, pues, que ahora, en estos días en que comienza a verse la «cuesta de enero», se vayan configurando posiciones para la participación de cada cual en esta campaña.

Es sabido — y es humano y natural — que no podamos ni sepamos calibrar la magnitud de una cuestión, que no sepamos medir la amplitud de cualquier sensación, si no somos nosotros mismos quienes vivimos tal cuestión, o quienes experimentamos esa sensación; no podremos hacernos idea de como sufre cualquier persona, con un agudo dolor, pero si nos damos cuenta de la intensidad de tal dolor, si es uno mismo quien lo padece, y si en auxilio de los que, efectivamente padecen esa limitación. De aquí que no nos detengamos en considerar la realidad de hasta qué punto hace falta nuestra cooperación, nuestra aportación, y en qué amplitud y magnitud.

Porque lo cierto es que hay personas que padecen hambre; gentes que mueren de hambre; pueblos que se hunden a causa de no comer.

Efectivamente, dos terceras partes de la humanidad actual padecen hambre o están subalimentadas.

Vale la pena pensarlo. Y ahora, esta campaña anual, nos ofrece oportunidad para detenernos en tal consideración; los medios informativos en estos días vienen ofreciendo datos y cifras, que son más que suficientes para ilustrar a las gentes, en torno a esa pesadilla de la humanidad, que es el hambre.

Y, tras conocer estos datos y estas cifras, habrá que ponerse a pensar, a nivel de espíritu, en línea de coherencia, acordándonos en el balcón de la doctrina de Cristo, que es un ideal de ese auténtico y limpio amor entre los hombres.

Se habla y se escribe ahora mucho sobre la amistad, sobre la concordia, sobre la comprensión, sobre la unidad entre los hombres, y pueblos. Y amistad, comprensión, concordia y unidad entre los hombres, es eso, que si una persona se muere de hambre (aunque esté lejos de nosotros), tendríamos la mano con un gesto de material entrega, para mitigar un poco ese hambre. Una mano, pensaremos, que poco hará; pero muchas manos, muchos gestos, muchas aportaciones de esa tercera parte del mundo que no padece hambre, lograrán que el

DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA Lunes, 25: Don Carlos de Fuentes (Mayor, 86) y don Alfonso Bráximo (Paseo del Otero, 91).

Martes, 26: Don Javier Atienza (Mayor, 31) y doña María del Carmen Sotorrio (Modesto Lafuente, 10).

CUPON PRO CIEGOS En el sorteo celebrado el día 23 de enero, ha resultado premiado con 1.250 pesetas el número 421, y con 125 pesetas todos los terminados en 21.

Diario

Martes 26 de Enero de 1971 SANTORAL. — Santos Timoteo y Tito; obs.; Teógenes, ob. m.; Pallada, viuda. — Misa: De los Ss. Timoteo y Tito.

Sale el Sol a las 7:30 horas y se pone a las 17:26 horas. Sale la Luna a las 7:17 horas y se pone a las 16:57 horas. Luna nueva a las 22:55 horas.

REFRAN. — En luna de enero tardía, ningún labrador confía.

EL TIEMPO EN PALENCIA Barómetro: A las 18 de ayer, 699.3. A las 8 de hoy, 696.5. — Temperaturas: Máxima de ayer, 6.6. Mínima de hoy, 4.8. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, SW. A las 8 de hoy, SW. — Lluvia, 0.6. — Humedad relativa media, 75 por 100.

ARTICULOS DE ESCRITORIO, EN «EL DIARIO-DIA» EFEMERIDES. — 1564: Confirma el Papa los decretos del Concilio de Trento.—1699: Austria se anexiona Hungría.—1716: Felipe y prohibe las máscaras. — 1823: Muere Jenner, descubridor de la vacuna antivariólica. — 1816: Estreno en Nueva York de «Goyescas», de Granados.

Cuatro Cantones

Operación cultura Con la actual semana ha dado comienzo el curso experimental de promoción cultural de adultos en la zona palentina de Tierra de Campos. Cerca de un millar de jóvenes (hombres y mujeres) de 15 a 30 años se hallan inscritos para acudir a las clases que tendrán lugar en los centros escolares seleccionados: Ampudia, Astudillo, Becerril de Campos, Carrion de los Condes, Frómista, Fuentes de Nava, Monzón de Campos, Osorno, Paredes de Nava, Villada y Villarramiel.

Las clases dieron comienzo el lunes, día 25 del actual mes de enero, y durarán cerca de tres meses. Ya han sido designados los profesores de Educación general básica, que, en sus ramas de ciencias y letras, se encargarán de las enseñanzas generales, asimismo se cuenta con el profesorado especializado, para la formación profesional y para la formación física y deportiva, con lo que se completarán las enseñanzas, en la jornada del sábado de cada semana.

Las clases se inician a las siete de la tarde, y posteriormente — a medida que avance el aumento de los días — a las ocho. Muy interesante este curso experimental, con el que se trata de aumentar la cultura general de la juventud en Tierra de Campos, con lo que se da la importancia que merece el capítulo espiritual en el Desarrollo de Tierra de Campos.

Magnifico el esfuerzo que los diversos Ministerios y organismos, a través de sus Delegaciones, Jefaturas e Inspecciones, en Palencia, con la coordinación de la Gerencia de Tierra de Campos, y el apoyo incondicional y personal del gobernador civil, están llevando a cabo, en esta «Operación cultura» para Tierra de Campos.

Muchos de estos alumnos, que todavía no poseen el certificado de estudios primarios, al finalizar el curso experimental podrán adquirir tal documento, con el que tienen acceso a no pocas actividades laborales, y por lo cual tiene gran importancia en su propio porvenir personal.

Todo está a punto. La «Operación cultura» en Tierra de Campos comenzará ya. Que los resultados respondan a la inquietud oficial que se está poniendo en tan importante cuestión.

Conozca usted su provincia En el Instituto «Jorge Manrique», de Enseñanza media, se inicia en Palencia una edición más de la campaña «Conozca usted su provincia». Esto es un escalón más para el conocimiento de nuestro país. Es un sistema cíclico que suele emplearse en la metodología de la geografía, de la historia, y de otras materias en las que el capítulo de la provincia de Palencia, es de suma importancia.

Se abre marcha esta campaña (en el actual curso) con una conferencia del profesor don Eduardo Rodríguez; don Eduardo — como familiarmente es conocido por los alumnos del «Insti», de no pocas generaciones estudiantiles — es un hombre preparado (superpreparado) en esta materia; pocos como este ejemplar y entregado profesor que se conocen al detalle, con verdadera erudición, la provincia de Palencia; templos, castillos, arte imaginero, tablas, etc.; a la erudición, el profesor don Eduardo Rodríguez une un hondo afecto a esta tierra, no olvidemos que hay mucha diferencia entre la explicación fría del solamente erudito, y la información y el comentario de quien siente y ama hondamente aquello de que está hablando, que conoce y entiende.

De aquí que esta campaña «Conozca usted su provincia», que ahora inician en el actual curso los alumnos del Instituto «Jorge Manrique», entre con magnifico pie, se inicie con una sesión de plena garantía, de gran eficacia. Don Eduardo llevó hasta el alumado del «Insti», no sólo la noticia de nuestra provincia, sino el afecto, el amor hacia la misma; estupenda manera de comenzar a conocer nuestra tierra, pues que si comenzamos amándola, procederemos a ir descubriéndola, conociéndola, con más ilusión, con mejores ganas, con mayores deseos, inquestionables positivos alicientes para que este conocimiento sea más efectivo.

Magnífica la iniciativa de «Conozca usted su provincia», secundando las inquietudes turísticas del Ministerio de Información y Turismo. Y buena tarea para profesores y alumnos del «Insti», porque en verdad que en Palencia hay mucho que ver, mucho que conocer, y tantas realidades de arte, de belleza y de valor.

Notas de Hacienda IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS Se recuerda a los contribuyentes del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas que, durante el mes de febrero, deberán presentar relaciones de proveedores y clientes, de acuerdo con las siguientes normas:

Están obligados a presentar relaciones todos los contribuyentes del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas, incluso los acogidos al régimen de convenios, que durante el año 1970, las cifras de negocio del declarante bien de proveedores o clientes haya sido superior a 500.000 pesetas. Se exceptúan los exportadores de productos agrícolas y las empresas de servicios comprendidas en el apartado d) de la O. M. de 31-11-1966. Estos servicios son: a) Captación y distribución por tubería de agua de núcleos urbanos; b) Transportes marítimos, fluviales y aéreos de viajeros y mercancías; c) Operaciones bancarias en general, operaciones de préstamos y otras financieras; d) Oficinas de proyectos, cálculos y ensayos para la actividad de la construcción; y e) Seguros, reaseguros y capitalización.

Dichas relaciones se presentarán en las oficinas de la Inspección Técnica Fiscal del Estado, de la Delegación de Hacienda, correspondiente a su domicilio fiscal. No se incluirán en las relaciones las operaciones de exportación, ni las adquisiciones de productos naturales hechas a los agricultores, ganaderos y pescadores o armadores de pesca.

Cuando se trate de empresas distribuidoras de gas o electricidad, sólo se incluirán en la relación de clientes a aquellos a quienes se facture energía para usos industriales, con el mismo límite de 500.000 pesetas.

Se presentarán dos declaraciones, una de proveedores y otra de clientes que deberán consignar obligatoriamente las menciones establecidas en la O. M. de 13 de febrero de 1970. Los impresos correspondientes los tienen a su disposición en la Administración de Tributos de esta Delegación.

El Delegado de Hacienda, Arsenio Illán.

DE ENSEÑANZA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD DE PERSONAS MAYORES DE 25 AÑOS FACULTAD DE DERECHO

Las personas mayores de 25 años que fueron calificadas «admitido» en la prueba común y que aspiren a realizar estudios en las FACULTADES DE DERECHO de esta Universidad, comparecerán el día NUEVE de FEBRERO próximo a las CUATRO de la tarde en la Facultad de Derecho de VALLADOLID a fin de comenzar la realización de las pruebas pendientes.

El desarrollo del tema básico adoptará la modalidad a), cuyo cuestionario se expone en el tablón de edictos de esta Universidad. Valladolid a 21 de Enero de 1971.— El Secretario General.

EL SEÑOR D. Cecilio Sanguino Castro

Falleció en Palencia el día 25 de enero de 1971

A los 74 años de edad Después de recibir los Santos Sacramentos — D. E. P. — Su apenada esposa Virginia Macías del Barco; hijos Rosa, Rafael (Maestro Nacional) y Adela Sanguino Macías; hijos políticos Angel Madruga (Jefe Policía Municipal), Clementina Andrés Alonso y Eduardo Castrillo (del Comercio); hermanos Luciana, Antonia, María Cruz, Rafael, Germán y Pedro; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Funerar: Día 26, a las once de la mañana, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Ntra. Sra. de los Angeles. MISA DE FIANZAS Día 26, a las ocho de la tarde. IGLESIA PARROQUIAL: San Lázaro. CASA MORTUORIA: Calle Martínez de Azcoitia, n. 8, 1.º. SANTA LUCIA, S. A., Cia. de Seguros Pompas Fúnebres NTRA. SRA. DE LA CALLE

EL SEÑOR Don Leandro Diez Peláez

Falleció en Renedo del Monte (Palencia) EL DIA 25 DE ENERO DE 1971

A LOS 78 AÑOS DE EDAD Después de recibir los Santos Sacramentos — D. E. E. — Su apenada esposa Agustina Montes García; hijos Fidentino, Ampelio, Germán, Guzmán, Felicitas y María Natividad; hijos políticos María Rosario Herrero, Quintín Juárez y Noé Gutiérrez; hermanos Bernardino y Eduviges; nietos, sobrinos y demás familia, Al participar tan sensible pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Funerar y conducción del cadáver: Tendrá lugar el día 26, a las doce de la mañana, en Renedo del Monte.

CALIFICACION MORAL «La tonta del bote» (3), «Pistolero» (3), «No desearás la mujer de tu prójimo» (3), «Complit» (3R), «Funny girl» (3), «Yo... le mato y vuelvo» (3), «El gran golpe de Niza» (S. C.), «El leopardo de Sarawak» (2), «La venganza del santo» (2).



VALLEJO DE ORBO es un pueblo olvidado

Crónica de Paredes de Nava

Solemne clausura del Curso de Artesanía dirigido por la Sección Femenina, en colaboración con el P.P.O.

Las maquinas quitanieves no llegan hasta aquí

Con frecuencia pueden leerse en la prensa cosas curiosas hechas originales que merecen toda clase de elogios y, al lector, no le queda más remedio que admirar el ingenio de aquellas personas que, dándole vuelta a la cabeza, como suele decirse, "inventan" algo en beneficio propio y al mismo tiempo, pensando que hacen un bien común para toda la sociedad.

Me refiero en esta ocasión a lo que en su día publicó el periódico DIARIO-DIA, comentando el caso, como insólito, que los vecinos de Valberoso "fabricaron" un quitanieves utilizando dos trillos en forma de ruña o cepellín y, arrastrado por varias parejas de ganado vacuno, consiguen el acceso desde el pueblo anteriormente citado al empalme de Vallejo de Orbo. Inspirada hazaña. Desde aquí os felicitamos.

El domingo 1 de enero, se clausuró en esta villa el curso de Artesanía para la promoción de la mujer, organizado por la Delegación Provincial del Trabajo y el P.P.O. y dirigido por la Sección Femenina del Movimiento de Paletina.



El señor alcalde don Ismael Marcos leyendo su discurso. Abajo, un aspecto de la Exposición de Labores realizadas durante el curso. (Fotos SOL)

LEYENDAS PALENTINAS

LA BRUJA DE LA CASONA

Por Jaime G. Reyero

Acababa de entrar y ya todos la echaban con la mirada. —¿A qué vendrá esta Bruja? —cuicheaban dos mujeres con mejor cara que alma.

Paredes de Nava. Al terminar las conferencias se visitó el Museo parroquial, acompañado del señor parroquial director, quien explicó detenidamente la categoría e importancia artística de sus obras, haciendo resaltar que nuestro museo constituye uno de los mejores conjuntos artísticos de esta región, para honra y gloria de esta histórica villa castellana.

BUSCAMOS REPRESENTANTE DROGUERIA Para importante empresa guipuzcoana. Indispensable esté muy introducido en el sector de droguería.

Crónica de Saldaña

El día 2 de Febrero homenaje de las madres a la Virgen del Valle

Saldaña se dispone a tributar a la Virgen del Valle. Patrona de esta amplia comarca palentina, el ya tradicional homenaje a través de las madres.

DESDE VILLOLDO

Obras entregadas y otras en marcha

Toma de posesión del nuevo alcalde

Dado el interés que el pueblo de Villoldo tiene por el plan de Tierra de Campos, el Servicio Nacional de Colonización se ha volcado en la mejora de dicho pueblo, prueba de ello tenemos en las obras que se están realizando; unas terminadas, otras realizándose y varias en proyecto.

Tronco de la obra que se están realizando son las de un campo de deportes que consta: de frontón, campo de fútbol, campo de balonmano, dos piscinas, una grande y otra para niños, y así como obra de campos destinados para otros deportes. Otra de las obras que se está para terminarse es la de la restauración de la iglesia parroquial. Por estas fechas y ahora hace poco más de un año, salió a subasta la obra de restauración de un salón parroquial y una capilla destinada para la celebración del Santo sacrificio de la Misa los días laborales.

Desde Villalcázar de Sirga

Primera Asamblea de monitores de teleclub

Las lluvias han causado daños en el templo parroquial

El sábado, día 23, se clausuró en el teleclub villalcázareño la Primera Asamblea provincial de monitores de teleclub. La jornada se comenzó en Paletina donde los señores asambleístas tuvieron unas conferencias y seguidamente se dirigieron a Villalcázar, donde después de un almuerzo de confraternidad en el Mesón de Villalarga, se trasladaron a las dependencias del teleclub, del cual los señores asambleístas realizaron una verdadera concentración para reunirse durante dos horas en plan de trabajo, clausurándose brillantemente la Asamblea.

Desperfectos en el templo parroquial Con las últimas lluvias caídas sobre el pueblo un grave problema resulta a la actualidad villalcázareña: Los desperfectos del tejado del templo de Santa María la Blanca. La zona más afectada por las goteras es la del brazo izquierdo de la cruz latina que al templo pertenecía. Forman esas verdaderas lagunas. Otra zona también seriamente afectada es la capilla de Santiago, de gótico algo más avanzado que el resto de la iglesia; aquí el peligro es mayor, ya que se encuentran situados allí los sepulcros policromados del infante don Felipe y de su segunda mujer, doña Leonor de Castro, así como un retablo plateresco del siglo XVI.

REPRESENTANTE

Primera firma nacional constructora de MAQUINARIA DE PANADERIA Y PASTELERIA busca representante de categoría para la provincia de Paletina.

### Norteamérica, primer país inversor en España

Madrid, 25.—Las inversiones norteamericanas en España supusieron durante la pasada década el 31,91 por ciento del total de las inversiones extranjeras, según datos publicados en el comentario económico de la Confederación de Cajas de Ahorro.

Por orden de importancia siguen a continuación Canadá con el 16,34 por ciento (sólo el 0,22 por ciento sobre el total de 1969); Francia (10,35); Alemania (8,75); Holanda (6,65); Finlandia (6,21); Suiza (1,4); Reino Unido (4,55) e Italia (2,93).

En cuanto a las inversiones superiores al 50 por ciento del capital de la empresa española objeto de inversión sumaron 45.832 millones de pesetas en total.

Estas inversiones alcanzaron su nivel máximo en 1967 con más de 3.119 millones de pesetas. Descendieron a 7.807 millones en 1968 y apenas superaron los 4.301 en 1969.

El capital exterior osciló entre el 0,7 y el 0,9 por ciento del producto nacional bruto de la pasada década y representó el 7 al 8 por ciento del total de las inversiones anuales efectuadas en la industria nacional.

Por lo que se refiere al destino de las inversiones extranjeras, los sectores preferidos fueron químico, maquinaria eléctrica, papel, alimentación, textil, material de transporte y productos metálicos.—Cifra.

## CALDEREROS

OFICIALES DE 1.ª Y 2.ª NECESITA

INTRAME, S. A.

Apartado 374.—Carretera Villabañez, Km. 0,8.

Teléfono 250100.—VALLADOLID

## Reunión de la comisión episcopal de Seminarios

"Todos estamos comprometidos", lema de la campaña vocacional de este año

Madrid, 25.—La Comisión Episcopal de Seminarios y Universidades ha celebrado en Madrid una reunión ordinaria, bajo la presidencia de su titular, el obispo de San Sebastián, monseñor Jacinto Argaya, y con asistencia de los prelaos y miembros de la misma.

El tema principal versó sobre el plan general de actividades a desarrollar por el Secretariado durante el curso en curso. Entre éstas destacan: la campaña vocacional para 1971, que con el eslogan "Todos estamos comprometidos" intenta reavivar en el pueblo cristiano la necesidad de pre-

ocuparse por todas las vocaciones, y de modo especial por la preparación de sus sacerdotes. Esta campaña tendrá dos fechas primordiales: el Día del Seminario (19 de marzo) y el Día Mundial de Oración por las Vocaciones (25 de abril).

El segundo tema tratado, dentro de las actividades de la Comisión, se refirió a las diversas incidencias que el reciente Ley general de Educación plantea los Seminarios Menores, considerados dentro del contexto de los centros de enseñanza no estatales. Se desea al respecto declarar la situación con vistas al próximo curso escolar.

Asimismo se analizó la actuación del Secretariado en relación con el Patronato para el Fomento del Principio de Inicialidad de Oportunidades (P. I. O.) y se vio la necesidad de esbozar la cuantía y criterios de distribución que deberían orientar la asignación de becas para quienes estudian en centros eclesiales ordinarios y superiores, a fin de lograr la mayor equiparación posible de esos alumnos con los que cursan en centros civiles de igual rango.

Por último, se aprobó la creación de un servicio de ayuda a los seminaristas que trabajan en el extranjero durante las vacaciones (S. Y. A. S. T. E. V.) consistente en proporcionarles lugar de trabajo, residencia y asistencia sacerdotal. Para lograr drá en contacto con diversos organismos nacionales y extranjeros.

Finalmente, la Comisión Episcopal conoció los resultados de las reuniones celebradas por su comité de asesores encaminadas a la renovación de las normas de formación sacerdotal en España.—Cifra.

## NO-DO DE SUCESOS

### La Coruña: Dos accidentes en el mismo sitio: tres muertos y diez heridos Cazador muerto de un disparo, en una cacería en CIUDAD REAL

#### TRES BOMBEROS MUERTOS EN UN INCENDIO

Wiesbaden (República Federal Alemana).—En un aparatoso incendio que se ha registrado en una fábrica de las cercanías de Wiesbaden, han resultado muertos tres bomberos y otros cuatro han desaparecido.

Los restos de los tres muertos fueron encontrados entre los escombros de la fábrica. Los bomberos prosiguen la busca de los otros cuatro bomberos desaparecidos.

La fábrica afectada es la de electrodinámicos de «Linde ALU». Al parecer el incendio fue provocado por un cortocircuito.

Se calcula que los daños ocasionados se elevan a treinta millones de marcos.—Efe.

#### TRES MUERTOS Y DIEZ HERIDOS EN DOS ACCIDENTES DE TRAFICO

La Coruña.—Tres personas han resultado muertas y otras diez con lesiones de pronóstico gravísimo, en dos accidentes de tráfico ocurridos en el mismo lugar y en un corto espacio de tiempo.

Ambos accidentes se produjeron a la altura del lugar de Guisano, de la carretera de La Coruña a Betanzos.

En el primero de los citados accidentes chocaron violentamente los turismos CB-027 y LU-26.508, que circulaban en dirección opuesta. Como consecuencia del violento choque resultaron muertos Juan Naya Castiñeiras, de 28 años, arbitro de fútbol e hijo del cronista Oficial de La Coruña y redactor del diario «La Voz de Galicia», don Juan Naya Pérez, que conducía el turismo matriculado de La Coruña; Constantino Gil Brañas, de 23 años, que viajaba en el indicado vehículo y Joaquín Fraga Rodríguez, de 32 años, que ocupaba el coche matriculado de Lugo.

Con heridas gravísimas resultaron LUISA Iglesias González, de 23 años, esposa del señor Naya Castiñeiras; Concepción Gil Brañas, de 24 años, y los ocupantes del vehículo matriculado de Lugo, Antonio López Ara, de 48 años, y sus hijas Asunción López Mariño, de 14 años, y Concepción, de diez.

Cuando se prestaba asistencia a los accidentados en el mencionado choque, el conductor del turismo C-44.885, Eduardo Porto Parga, que circulaba a gran velocidad, no advirtió las señales que se le hacían para que se detuviera y prosiguió su marcha arrollando a cinco personas que resultaron con lesiones muy graves.

Los heridos son don Gumersindo Vázquez Rodríguez, teniente del destacamento de Tráfico de la Guardia Civil, de La Coruña; Antonio Díaz Quintela, cabo primero de la Guardia Civil de Tráfico, y los vecinos de Guisano Bautista Nogueira Seijo, de 55 años; Manuel Gómez Veiga, de 27, y José Manuel Presedo, de 26. El teniente jefe del destacamento de Tráfico, junto con el cabo primero Díaz Quintela y los citados vecinos de Guisano, se encontraban prestando ayuda a los ocupantes de los vehículos que anteriormente habían chocado.—Cifra.

#### MUERTO EN ACCIDENTE DE CAZA

Piedrabuena (Ciudad Real).—Resultado muerto en el acto Antonio González González, de 34 años, al recibir el disparo de una escopeta en el curso de una cacería celebrada en la finca «El Salgueiro» de este término, se encontraba la víctima, casado y con un hijo, se encontraba cazando en el coto llamado «La Trancana». En el curso de dicha cacería, cuando uno de los que participaban en la misma, al observar que se movían

#### unos matorrales disparó su arma al acanazo de lleno.—Cifra.

**DOS MUERTOS AL VOLCAR EL COCHE EN QUE VIAJABAN**  
Telaveca de la Reina.—Dos muertos y tres heridos es el balance de un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 73,990 de la carretera de San Martín de Valdeiglesias a Almadén, en las proximidades de esta ciudad.

El turismo M-777.570, conducido por Antonio Recuenco Martínez, de 23 años, al parecer para evitar el atropello de un peatón, chocó que no consiguió, volcó y dos de sus ocupantes, que salieron despedidos, murieron instantáneamente.

Los muertos son Antolin González Gómez, de 22 años, vecino de Talavera y Juan José del Prado Pavón, de 24, natural y vecino de Madrid.

Resultaron heridos el conductor del automóvil y otro ocupante, Gregorio Dorado López, Melchor Jiménez Sánchez, el peatón atropellado, sufre heridas graves.—Cifra.

#### PRESUNTO COAUTOR DE UN ROBO, DETENIDO

Barcelona.—Acusado de ser coautor de un robo efectuado en Tarragona el pasado día 20, ha sido detenido por la policía de Barcelona, Antonio Sedano Borrás.

El robo se llevó a cabo en el establecimiento «S. E. F. A.», sito en la Avenida del Generalísimo, 67, de la capital tarraconense. El producto del robo, consistente en prendas confeccionadas de señora, se estima en un valor de 148.000 pesetas, según la denuncia presentada por los perjudicados a la autoridad.

Según ha declarado el detenido, su actuación en el delito se limitó a ser el conductor del vehículo que fue alquilado por cuatro desconocidos para efectuar dos viajes, uno a Lérida y otro a Tarragona los días 19 y 20, respectivamente, abonándole a él la cantidad convenida por sus servicios, y alega ignorancia de la mercancía que transportaba era de procedencia ilegítima.

La policía continúa las pesquisas

para detener a los autores del susodicho robo y recuperar los generos de los que se apropiaron indebidamente.—Cifra.

#### AUDAZ ASALTO EN UNA FABRICA DE CIGARRILLOS

Río de Janeiro.—Cuatro individuos armados con metralletas penetraron en la fábrica de cigarrillos «Santa Cruz», situada a 22 kilómetros de la ciudad y tras de inmovilizar a los 120 obreros que trabajaban en el interior del establecimiento se alzaron con 65.000 pesetas (cerca de un millón de dólares) destinados al pago de sueldos al personal.

Los delincuentes actuaron con gran sangre fría y obligaron a todos los operarios a colocarse de espaldas contra las paredes con los brazos en alto bajo la vigilancia de dos de los asaltantes que amagaron de muerte al primero que intentase un movimiento.

Mientras tanto, los otros dos inmovilizaron al gerente de la fábrica y le obligaron a entregar todo el dinero contenido en la caja de caudales, lo que hizo sin oposición.

Instantes después, los cuatro asaltantes dejaron el establecimiento y huyeron en un automóvil que los esperaba frente al edificio con el motor en marcha.

La policía realiza una redada por toda la zona, tratando de localizar el vehículo utilizado por éstos, pues fue visto por varios vecinos a la fábrica.—Efe.

#### CIEN METROS DE MURO, ARRANCADOS POR UN GOLPE DE MAR

San Sebastián.—Un tramo de unos cien metros de bardalla y muro del Paseo Nuevo, fue arrancado por un golpe de mar en las proximidades de la ermita del Balear, sin que hubiera que registrar otros daños puesto que a la hora en que se produjo no había videntes por dicha zona.

Las mareas altas de estos días se están produciendo con gran intensidad, sin que hasta ahora haya que registrar otros daños de más importancia.—Cifra.

#### PAGARON DIEZ MILLONES POR UN MEDICO SEQUESTRADO

Bogotá.—Un importe equivalente a diez millones y medio de pesetas ha sido pagado por el rescate del doctor Bernardo Ramírez González, de la ciudad de Pereira, secuestrado el día 3 de este mes.

Sus familiares no informaron a las autoridades ante el temor de que se repitiese el caso del industrial cafetero Trujillo Cadavid, que fue asesinado después de su secuestro.

Los familiares del doctor Ramírez, entregaron la suma pedida por los secuestradores y el día 13 fue puesto en libertad.—Efe.

#### DOS VALLAS DE CAMPOS DE FUTBOL, HUNDIDAS: OCHO HERIDOS

Londres.—Dos nuevos hundimientos de vallas protectoras en campos de fútbol, se han registrado durante la jornada de partidos de copa en Inglaterra y Escocia, aunque, afortunadamente, el balance no es trágico, con ocho heridos no de carácter grave.

En el campo del Oxford United, durante el partido contra el Watford, se hundió una valla, causando un amontonamiento de espectadores y resultando tres personas lesionadas de menor consideración.

En el campo del club escocés Carlisle, ha habido cinco heridos de pronóstico reservado por el mismo motivo.

En el domicilio de la "Fútbol Association", de Londres, se ha informado que se abrirá una investigación al respecto.—AIFL.

### Conservación de la Vivienda Ntra. Sra. del Prado

Hágase socio nuestro, para todos los desperfectos que se ocasionan en la vivienda: albañilería, electricidad, fontanería, etc.

Pase por nuestras oficinas: Avenida Valladolid, núm. 1. Teléfono 720458

### Por primera vez

## Medio billón de pesetas en las Cajas de Ahorro

Madrid, 25.—El ahorro depositado en las Cajas de la Confederación superó por primera vez el medio billón de pesetas el pasado septiembre, al alcanzar el día 30 de dicho mes 521.559.759 millones de pesetas, según informa el comentario económico de la Confederación de Cajas de Ahorro.

Dicha cifra representa un aumento del 16,17 por ciento en el curso de un año.

La evolución del ahorro por trimestres demuestra una situación de relativa atonía en los dos primeros de 1970, con aumentos inferiores a los registrados en iguales periodos de 1969. Posteriormente en el tercer trimestre se registró un sensible cambio hasta el punto de que el incremento del saldo total de ahorro en el periodo julio-septiembre superó en un 31,48 por ciento al correspondiente aumento en 1969.

Para el conjunto de los nueve primeros meses de 1970, la afluencia neta de nuevos recursos de ahorro se ha cifrado en 56.947 millones de pesetas, cantidad que supera en 11,38 por ciento al incremento de igual periodo de 1969. En los mismos meses el incremento de los recursos ajenos en la Banca fue de un 5,71 por ciento y el de la Caja Postal del 10,83 por ciento.

La agrupación de saldos de ahorro de las Cajas por regiones arroja los siguientes resultados: por lo que se refiere a incrementos absolutos figura en cabeza Cataluña con 17.705 millones de pesetas en el periodo enero-septiembre; siguen a continuación Vascongadas, con 5.427,51 millones de pesetas y con aumentos similares Galicia, Castilla la Nueva, Andalucía, los menores incrementos corresponden a Extremadura, Navarra y Canarias, con cifras que no superan los mil millones de pesetas.

En el mismo periodo el número de

impositores creció en 1.286.465, hasta alcanzar el 30 de septiembre una cifra de 19.206.801.—Cifra.

## Banco Hispano Americano

Capital suscrito ... Ptas. 5.231.250.000  
Capital desembolsado ... » 4.940.625.000  
Reservas ... » 6.496.000.000  
Regularización Ley 76/1961 ... » 1.144.500.311

### MAS DE 500 OFICINAS EN ESPAÑA

REPRESENTACIONES EN ARGENTINA, BRASIL, COLOMBIA, COSTA RICA, MEXICO, PERU Y VENEZUELA

## BANCO HISPANO AMERICANO

TRADICION Y EFICACIA

(Aprobado por el Banco de España con el núm. 4.087)

### TORNEROS

Y

### MANDRINADORES

OFICIALES segunda y tercera

Se necesitan. Se facilita vivienda

Dirigirse a CONSTRUCCIONES ECHEVARRIA.

Apartado 2.—BERMEO (Vizcaya)

El señor

# D. Laurentino Millán Adán

Falleció en Villacibio el día 23 de enero de 1971

A los 67 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su apenada esposa doña Sara López; hija doña Flor Millán López; hijo político don Abencio Gutiérrez García; nieto; hermanos; hermanos políticos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Funeral: Tuvo lugar hoy día 25, a las once de la mañana y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Villacibio

Por vez primera,  
un español

# Mariano Haro GANO EN ELGOIBAR

El "león de Becerril" se impuso  
de forma impresionante al inglés  
**MIKE TAGG**

SU HERMANO-JOSE HARO  
FUE SEGUNDO EN JUNIOR



Elgoibar (Guipúzcoa), 24.—El español Mariano Haro, de Palencia, ha resultado brillante vencedor en la 28 edición del Cross Internacional «Memorial Juan Muguerza», disputado esta mañana en Elgoibar. Haro se impuso al inglés Mike Tagg, auténtica figura de la prueba, ocupando otro español, Fernando Aguilar, el tercer puesto.

La competición estaba organizada por la Sociedad Atlética Eibarresa «Ego-Tokis», con la supervisión técnica de la Federación Atlética Guipuzcoana. Mucho público presenció las distintas carreras, en una mañana soleada y con temperatura agradable. El terreno se hallaba bastante mojado, a consecuencia de las últimas lluvias, y el montaje del cross fue perfecto.

Tagg, Haro y Aguilar llevaron la batuta desde los primeros metros, alternando la cabeza. Pero fue el palentino el que al final se impuso, resultando baldíos los esfuerzos del inglés Tagg por igualar el potente sprint de Haro. Toda la prueba de seniors se disputó a un tren rapidísimo, clasificándose un total de veintinueve corredores. Los diez primeros fueron:

- 1.—Mariano Haro, Educación y Descanso de Palencia, 32-00-04.
- 2.—Mike Tagg, Inglaterra, 32-03-04.
- 3.—F. Aguilar, independiente, 32-21-04.
- 4.—Blinston, Inglaterra, 32-42-02.
- 5.—J. Hidalgo, Vallehermoso, de Madrid, 32-45-06.
- 6.—Blamire, Escocia, 32-56-04.
- 7.—Carlos Pérez, Celta de Vigo, 33-05-08.
- 8.—W. Edlock, Escocia, 33-38.
- 9.—R. San Martín, Celta de Vigo, 33-47-06.
- 10.—M. M. Fuentes, Real Madrid, 34-37-06.

El recorrido de esta prueba de mayores fue de 10.700 metros.  
(Pasa a la pág. siguiente)

Con lluvia y barro en Balaidos

## Superó el CELTA al AT. DE MADRID

Los gallegos anularon por dos veces la ventaja madrileña

CELTA, 3; AT. DE MADRID, 2

Vigo, 24. — Por tres goles a dos ha vencido el Celta al Atlético de Madrid, en encuentro de Primera División, jugado esta tarde en el Estadio de Balaidos. El primer tiempo finalizó con el tanteo de dos a uno, a favor de los madrileños.

Arbitró, bien, el Sr. Pascual Tejerina. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes formaciones: Celta: Gost; Isabelo (Pedro), Manolo, Hidalgo; Rivera, Costas; Lezcano, Almagro, Rodilla (Doblas), Juan y Jiménez.

At. de Madrid: Zubizarraín; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte (Quique), Salcedo (Capón), Gárate, Alberto y Orozco.

Goles: El primer gol de la tarde fue conseguido por el Atlético, Oroz-

co a los 25 minutos de juego y al aprovechar un fallo de Manolo, a centro de Ufarte. Cuatro minutos más tarde empataba Costas, que recogió un balón que rebotó el poste, tras sacar una falta Rivera. A los 37 minutos, Salcedo conseguía el segundo gol Atlético, al rematar una falta sacada al borde del área.

En el segundo tiempo, a los siete minutos empató Juan, que remató a la red un balón cedido por Rodilla, y a los 22 minutos de este periodo, Juan, nuevamente, batía a Zubizarraín, aprovechando una "mejé" formada ante la meta de éste. Con este tanto consiguió el 3-2 definitivo.

El primer tiempo fue de mayor dominio del Atlético de Madrid, que jugó un fútbol superior al del Celta. Pero el mal estado del terreno de juego impidió que los madrileños pu-

dieran aprovechar mejor su juego, y el Celta logró la victoria aprovechando bien las ocasiones de gol que se le presentaron.

El terreno de juego estaba en malas condiciones, y empeoró a lo largo del partido, con la lluvia —a veces muy fuerte— que cayó casi durante los noventa minutos.

Los dos equipos presentaron tácticas similares. El Celta dejó como hombre libre a Manolo, y bajó a Costas; en la media jugaron Juan, Rivera y Almagro. El Atlético tuvo a Jayo como hombre libre, y bajó a Iglesias a la defensa, formando la media con Adelardo, Salcedo y Alberto. Así, pues, ambos equipos jugaron bajo el esquema 4-3-3.

El árbitro entregó una tarjeta blanca a Zubizarraín, por protestar el tercer gol vigués.—Añil.



El 0-0 de Ipurúa, frente al barro y al Eibar fue recibido con entusiasmo por numerosos aficionados, que expresaron su júbilo con gritos de ¡Aupa Palencia!, frente al «marcador» luminoso de La Carrióna.—(Foto CASAO)

EMPATE A CERO EN EIBAR

# BUEN PARTIDO DEL PALENCIA QUE SE AFIANZA COMO LIDER

[Amplia información  
en la página siguiente]

# DEPORTES



Emoción en Mestalla

## El GRANADA puso en apuros al VALENCIA Los valencianos, con su victoria, nuevos líderes

VALENCIA, 2; GRANADA, 1

Valencia, 24. — Alineaciones: Valencia: Abellano; Tatono, Anibal, Solá, Antón, Claramunt; Paquito, Sergio, Forment, Pellicer y Valdez. Granada: Blas; De la Cruz, Barrenechea (Panchulo), Lorenzo; Santos, Fernández, Lasa, José, Barrios, Fontenla y Vicente. Discreto arbitraje del castellano Gómez Plata.

A los 20 minutos del primer tiempo el Valencia se anota el primer gol, al rematar Paquito un saque de esquina. A los cuatro minutos del segundo tiempo, el Granada ataca en tromba. Lasa pasa a Barrios quien de cabeza consigue el gol del empate. En el minuto 33 un fallo de la defensa granadina da ocasión a Forment para conseguir el tanto de la victoria, que es protestado por los jugadores andaluces, por considerar que el delantero valenciano se encontraba en fuera de juego.

El partido fue televisado en directo y al Estadio "Luis Casanova" acudieron aproximadamente 25.000 espectadores.

El Granada comenzó atacando con mucho brío y fuerza, pero el Valencia se hizo pronto dueño de la situación. A los 12 minutos registramos un centro de Sergio que no encuentra rematadores entre sus compañeros de línea. A los 17, como consecuencia de un "corner", Forment marca un gol, que es anulado por el árbitro por estimar "off-side" del mismo jugador.

Conforme pasa el tiempo el Va-

lencia va aumentando su ritmo mientras el Granada se defiende bien y lanza esporádicos contra-

ataques. Como consecuencia de uno de ellos, a los 24 minutos, Fernández consigue llevar el ba-

lón a las mallas, pero el colegiado anula también este gol, por estimar fuera de juego.

A los 31 minutos, al tirar un golpe franco, Antón estrella el balón en un poste.

Hasta el descanso prosigue el dominio del Valencia, que no cede en su cerco del área granadina.

Nada más comenzar el segundo tiempo lograron los andaluces empatar y esto dio muchos ánimos al conjunto visitante, mientras desconcertaba al Valencia, que anduvo unos momentos desorientado y aturrido. Pronto se repusieron los de casa y volvieron a atacar con insistencia el marco defendido por Blas hasta conseguir el gol de la victoria. Luego ya, hasta los minutos finales, hubo una reacción de los granadinos, sin consecuencias para el marcador.

Partido emocionante y con un primer tiempo favorable al Valencia y la segunda parte de mayor presión granadina. El resultado puede considerarse justo, ya que el Valencia se impuso más claramente a su rival durante la fase en que dominó.

Destacaron Paquito, Sergio y Anibal en el Valencia. Por el Granada, Barrios, Lasa, Vicente y Santos.—Añil.

## Se aplaudió al Zaragoza

Pese a su derrota (diez negativos ya) frente al Atlético de Bilbao, jugaron bien los maños



IRIBAR

ZARAGOZA, 1; AT. BILBAO, 2

Zaragoza, 24. — Alineaciones: Real Zaragoza: Nieves; Irusquieta, Violeta, Royo (Ocampos); González, Borrás (Molinos); Olliveros, Planas, Villa, Donabeitia y Costa.

At. de Bilbao: Iribar; Sáez, Beitia, Aranguren (Estéfano); Betzién, Larrauri; Arieta, Uriarte.

Zubiaga, Clemente (Ortuondo) y Argotia. Arbitró, bien, Rigo, del Colegio Balear.

Goles: A los 19 minutos del primer tiempo Argotia saca muy fuerte una falta y el balón pasa por encima de la barrera y va a alojarse en el fondo de la red, pese al esfuerzo de Nieves. A los seis minutos del segundo tiempo, Arieta burla a Irusquieta, centra y Uriarte, bien colocado, tira flojo y consigue el segundo gol bilbaíno. A los 25 minutos, Donabeitia, a pase de Villa, dispara esquinado y raso y consigue el tanto local.

Al finalizar el partido y a pesar de haberse perdido dos nuevos puntos, que hundían casi al Zaragoza en la Segunda División, el público aplaudió a los jugadores, que han realizado el mejor encuentro en lo que va de temporada, tanto por tesón como por entusiasmo y técnica. Sólo la espléndida actuación de Iribar bajo los palos y el estrellar muchos balones en los largueros privó al equipo "maño" de conseguir una victoria que habría sido muy justificada.

El Zaragoza jugó con mucha fuerza y técnica desde el principio y puso cerco a Iribar, que se tuvo que multiplicar para neutralizar las situaciones de peligro. En esta labor ofensiva destacó la ac-

tuación de Villa, que hizo un magnífico encuentro, seguido en méritos por Ocampos, en la segunda parte.

En el Atlético de Bilbao, cuya delantera tuvo muchos fallos, lo mejor fueron los volantes e Iribar. Mucho público en La Romareda, sin llegar al lleno, y muchos seguidores bilbaínos. El terreno, blando, favoreció a los visitantes.—Añil.

## Pudo el entusiasmo del SABADELL

Hizo más méritos que el BARCELONA y ganó

SABADELL, 2; BARCELONA, 1

Sabadell (Barcelona), 24. — Arbitró el Sr. Medina Iglesias, bien.

Alineaciones: Sabadell: Martínez; Martín, Pini, Arnal; Marañón, Montestinos; García Soriano (Palau), Genaro, De Diego, Garzón y Quilez. Barcelona: Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Asensi; Rexach, Juan Carlos (Zabalza), Martí Filosa, Marcial y Pujol (Alfonseca).

El triunfo del Sabadell sobre el Barcelona ha sido como consecuencia del empleo eficaz de la táctica de marcatejedor hombre por hombre, en cuya faceta ha sido superior al Barcelona, que ha distado mucho de ser el equipo temido que se esperaba y también muy de lejos de otros equipos que han desfilado por la "Nova Creu Alta". Por lo tanto, no cabe oponer reparos de forma o de fondo al triunfo del Sabadell, puesto que, en el transcurso del partido hizo mayores méritos que su renombrado adversario. Es justo también reconocer que el

Barcelona ha tenido un inicio de juego realmente brillante en los diez minutos primeros de la segunda parte, en cuyo espacio de tiempo ha logrado nivelar el marcador a un gol por medio de Rexach. Salvo este corto periodo, el Barcelona no ha justificado su condición de líder. Técnicamente cabe destacar que su juego fue superior al del Sabadell, pero esta flaqueza del equipo arlequinado fue holgadamente superada por el entusiasmo que puso en el juego y su afán y voluntad para hacerse con los dos puntos en litigio.

La victoria del Sabadell tuvo como punto de partida el primer gol que marcó Garzón, tras la ejecución de un corner por García Soriano que recogió Quilez y lo cedió a media altura a Garzón que decidió el disparo a bocajarro sobre el marco defendido por Reina. El gol de la victoria sabadellense se produjo a los 23 minutos de la segunda parte, obra también de Garzón, que coronó así los múltiples intentos que en su inintermitente ofensiva prodigó el Sabadell.—Añil.

### Doctor P. MARTIN ALVAREZ

MATERNOLOGO DEL ESTADO POR OPOSICION  
Partos, Ginecología, Cirugía de la mujer, Esterilidad  
CONSULTA A LAS 12

Avenida Valladolid, 5

### ESCAYOLAS LOS ALPES

PLACA LISA, PLACA DECORADA  
Y MOLDURAS

General Mola, 154.

Teléfono, 71 - 37 - 81

SOBRE UN BARRIZAL



Gustó el PALENCIA que se mostró como un gran conjunto

Falló un penalty el equipo guipuzcoano

Al final, los morados-con más fuerza-se impusieron

PALENCIA, 0; EIBAR, 0

EIBAR. — (Crónica deportiva, especial para DIARIO-DIA, por teléfono). El partido entre el Eibar y el Palencia, había sido designado por el club eibarresa como medio día de ayuda pro club, aprovechando la circunstancia de tratarse del actual líder de la competición en nuestro grupo, y de que el equipo azulgrana había registrado un gran éxito, ganando bien, el pasado miércoles en Atocha, al San Sebastián, victoria que le había supuesto un gran stock de moral, tanto a los jugadores como a los aficionados eibarreses, que esta tarde se han dado cita en gran número en el campo de "Ipurúa".

El terreno de juego, se veía en malas condiciones, a consecuencia de las lluvias caídas en los días pasados, obligando a los jugadores a realizar un máximo esfuerzo.

A las órdenes del colegiado Vizcaino Sr. Narzábal, que ha estado muy bien, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

PALENCIA: Marcos; Quino, Quico, Caramés; Márquez, Iglesias, Tinín.



MARCO S

En el segundo tiempo, Salva sustituyó al extremo izquierdo Tinín.

EIBAR: Murguiondo; Múgica, Guisasaola, Eceiza; Arangui, Berriozábal; Cadarso, Enrique, Chinchurreta, Lustre y Urbiete.

En la segunda parte, a la media hora, se retiró del terreno Berriozábal siendo sustituido por Baqué.



TININ



MARQUEZ

Poco después Azcona sustituía a Enrique.

EL PARTIDO

El partido, esperado con mucho interés, ha respondido ciertamente a tal expectativa, aunque al final supusiera una pequeña decepción para el aficionado guipuzcoano, porque al equipo se le escapaba un punto, muy importante a estas alturas de la liga.

EL LIDER AUTENTICO

Y conste, además, de que no lo mereció, puesto que, aunque el Palencia se ha mostrado como un líder auténtico, los méritos fueron esta tarde muy superiores por el bando local, que incluso llegó a fallar un penalty con que fueron castigados los palentinos, por zancadilla del interior derecho Enrique.

Sin embargo convendría señalar que el Palencia ha causado una gran impresión. Sus jugadores, sin demasiado brillo individual, han formado todos un perfecto conjunto, marcando muy bien a los hombres más peligrosos del ataque eibarresa, oponiendo una fuerte muralla ante su guardameta Marcos, de tal manera que éste apenas ha tenido demasiadas intervenciones a lo largo de los noventa minutos.

DOMINIO EIBARRES

El Eibar dominó claramente en los primeros cuarenta y cinco minutos. Le favoreció el repliegue de líneas del Palencia, que se limitó a dejar quemar fuerzas al equipo azulgrana. Sin embargo, Chinchurreta, en el minuto quince, tuvo una gran oportunidad, plantado solo ante Marcos, al que pudo batir, pero ya no tuvo fuerzas para el disparo y la pelota fue tranquilamente a las manos del guardameta palentino. Cinco minutos después, el mismo delantero centro eibarresa, remata bien, desviando a córner Marcos. Todavía tuvo una gran oportunidad el Eibar, en un centro-chut del defensa Eceiza, a los 38 minutos, saliendo la pelota justo rozando un poste.

El Palencia, dedicado todo este primer periodo a defender su marco, realizó, no obstante, algunas peligrosas incursiones en las que tampoco tuvo demasiada fortuna; en una, sobre todo, de Ferrero, por zancadilla de la pelota detenida en el barro.

En la continuación, el juego transcurrió con parecidas características.

La sustitución inicial de Enrique por Azcona, dio un poco más de fuerza al Eibar, que insistió en buscar el gol de la victoria, un buen remate de Azcona, per-

mitió la mejor parada del partido a Marcos.

A los 25 minutos, se produjo una gran jugada de Tinín, que se plantó solo ante el meta local Murguiondo, que se lució arrebatándole la pelota. Y casi a renglón seguido, el meta eibarresa desviaba un gran tiro de Ferrero, sobre todo, por ese penalty que estrellaron en un poste, pudiendo haberse alzado victoriosos por un solo gol.

PENALTY

Corría el minuto 25 de esta segunda parte, cuando Cadarso, en una buena colocada en el área, fue objeto de zancadilla, por parte de Caramés, que el árbitro no dudó en castigar con el correspondiente penalty. Castigo que lanzó Berriozábal, que para entonces ya andaba cojeando, con mucha fuerza, estrellando el balón en un poste, y perdiéndose así la mejor oportunidad de toda la tarde, para inaugurar el marcador.

SE CRECE EL PALENCIA

Descorazonado el bando eibarresa por haber errado el penalty, se fue dejando dominar por un Palencia que, en contra de lo previsto, se fue creciendo en el barro, para pasar a dominador. La inclusión de Salva, que sustituyó entonces al extremo Tinín, fue origen de que los peligros aumentaran cada vez más para el portero de Murguiondo, que a partir de aquí pasó por grandes momentos de apuro, en remates de varios delanteros palentinos, que no llegaron a gol de verdadero milagro. Fueron unos minutos de gran emoción porque los dos equipos se lanzaban al ataque, desdiciendo un poco sus respectivas porteras, por lo que los porteros, Marcos y Murguiondo hubieron de arriesgarse un par de veces en los minutos finales, para no verse desbordados.

El final, el reparto de puntos se puede considerar justo, aunque el Eibar, por las ocasiones de gol, y



IGLESIAS

El final, el reparto de puntos se puede considerar justo, aunque el Eibar, por las ocasiones de gol, y



Júbilo ante el 0-0 y los cohetes que anunciaban el empate del Palencia en Eibar.—(Fotos CASAO)

Mariano Haro ganó en Elgoibar

(Viene de la pág. anterior)

Por equipos la clasificación fue la siguiente: 1.—Celta de Vigo, 33 puntos. 2.—Real Madrid, 38 puntos. 3.—Gimnástica de Uña, San Sebastián, 60 puntos.

En la carrera para juveniles, con 4.200 metros, se impuso Ignacio Mendivil, de la Academia Alvi, de Bilbao, en un tiempo de 14:42-06. Tras él se clasificaron Enrique Maté, José María Berclantia, Matías Hidalgo y Angel Viana.

En esta categoría la Academia Almi, de Bilbao, ocupó el primer puesto por equipos. En juniors, sobre 6.400 metros, venció Miguel Garín, de Toluca (Guipuzcoa), en 20:39-04. Tras él, José Haro —hermano del gran triunfador en seniors—, Calixto Barrieta, Juan José Ortuondo y José Ignacio Gabilondo.

También la bilbaína Academia Almi se impuso por equipos en esta categoría.—AMM.

Mariano Haro ha logrado el gran segundo triunfo de la temporada en la segunda prueba de cross en la que interviene. Cuando su victoria en Granollers era alabada con unanimidad, nos dijo que podía estar a ganar en todas las pruebas en las que tome parte. De momento, bien va el pronóstico.

Los vencedores anteriores fueron los siguientes: 1963: Mamo Wolde (Etiopía). 1964: Mamo Wolde (Etiopía). 1965: Melvin Baty (Inglaterra). 1966: Roy Fowler (Inglaterra). 1967: Mamo Wolde (Etiopía). 1968: Mamo Wolde (Etiopía). 1970: Lachie Stewart (Escocia). 1969: Lachie Stewart (Escocia).

En 1971, MARIANO HARO, inscribe por vez primera el nombre de un español en el palmarés. Haro había sido segundo, los años 1966 y 1969 y fue tercero en 1968.

Es de destacar asimismo el éxito del hermano del gran campeón, Pepe Haro, que logró el segundo puesto en la prueba de juniors.

Enhorabuena, «Leon de Becerril», y hasta el domingo en Lasarte, donde como en Elgoibar volverá a contar Haro con el entusiasmo de una gran hinchada palentina.

Vestuarios

ARBEAS: «El Palencia, un conjunto muy fuerte, pero debimos ganar»

VAQUERO: «Con un campo en mejores condiciones nos habiéramos llevado los dos puntos»

ARBEAS, ENTRENADOR DE EIBARRES

VAQUERO, ENTRENADOR DEL PALENCIA

El entrenador eibarresa Arbeas, se mostraba bastante disgustado con el resultado final del partido.

—Creo que esta tarde hemos merecido siquiera una victoria por un gol a cero. Por el penalty que no acertamos a marcar.

—¿Que le ha parecido el Palencia? —Me ha parecido un buen equipo, tal como esperaba. Tenía noticias de que poseía un conjunto muy fuerte, y la verdad es que esta tarde, en

«Ipurúa», lo han demostrado. Han luchado mucho, se han defendido muy bien, y también se han mostrado peligrosos en los contraataques. Al final, por poco nos sorprenden; pero creo que no hubiera sido justo que hubiera pasado eso, cuando nosotros antes, dominando más claramente, no lo hemos hecho.

FELIX SAEZ (De «La Voz de España»)

Vaquero, el entrenador del Palencia si que está satisfecho. Arrancó un punto de «Ipurúa», en las condiciones actuales de su terreno de juego, y con la moral y euforia que poseía el equipo eibarresa, no era empresa fácil.

—Estoy muy contento con el empate obtenido y satisfecho del rendimiento de mis jugadores.

—¿Tubo alguna oportunidad el equipo eibarresa?

—Tuvo la mejor ocasión de la tarde en el penalty que desaprovechó. Pero nosotros también hemos tenido ocasión de gol, obligando al guardameta local a efectuar muchas y buenas paradas. Creo que si el campo hubiera estado en mejores condiciones, seguramente, no sólo nos habríamos llevado un punto, sino los dos.

Félix Sáez

GRADAS Y TRIBUNA

El Palencia... «un gran equipo»

Hilo directo.-Expectación.-Ilusiones eibarresas.-Táctica: 5-2-3.-Dominio territorial pero no efectivo.-La parada de la tarde de Marcos.-El penalty «de regalo».-Con luz artificial.-ENTUSIASMO PALENTINISTA Y LOS DOCE A EXAMEN

Con verdadera expectación se esperaba en la tarde dominical el resultado de Eibar. Las razones, tras una semana agitada, (aunque de tempestad en vaso de agua puesta ahora calificarse), son obvias.

Pronto llegó la noticia del primer tiempo: Empatados a cero.

Y pronto corría por las tertulias de los bares el resultado de Zorrilla: «Va después del Valladolid con el Michelin por 0-0».

Poco después de las 6:30 de la tarde el marcador de «La Carriñosa» era acogido con júbilo: 0-0.

Y con los cohetes de rigor sonó fuerte el júbilo palentino!

También ya estaba de boca en boca el resultado del Valladolid: Al final ha empatado.

Por la noche, desde tierras vascas, se puso en funcionamiento el chilo directo.

Aparte de la crónica que publicamos en esta misma página, de un redactor deportivo de «La Voz de España», de San Sebastián, interesaba la versión desde el lado palentino y nos la ofrece, a través del teléfono, con toda clase de detalles, nuestro habitual informador en aquellos lares, el gran aficionado doctor don Nicolás de Lomas.

—La expectación aquí era muy grande también. Después del triunfo sobre el «Sansón», hace unos días, y con dos encuentros aplazados (resulta al Michelin que se jugará el 17 de febrero) y contra el Carabanchel fijado para el 19 de marzo), había fundadas esperanzas de los eibarreses de entrar en el grupo de cabeza. Era tema unido en los bares antes del encuentro, pues se quería, con ilusión grande, ganar al líder.

—Al final empate a cero.

—Sí. Yo creo que resultado justo y bien merecido, pues el Palencia —y después del partido lo reconocían con unanimidad— ha jugado muy bien una táctica defensiva, sin dejar de crear peligro en la puerta contraria.

—¿Táctica?

—Un 5-2-3. Con Quino, Caramés, Márquez, Iglesias y Quico formando la línea defensiva. Pito y Ferrero en la media y adelante las tres reses, Tinín, Tauler y Túnnez.

—¿Cómo fue el partido?

—El primer tiempo lo jugó el Palencia frente al viento, que era muy fuerte y a ratos auténtico vendaval. El Eibar dominó ampliamente, pero sin que su dominio territorial fuera táctico, pues pese al embotellamiento de los 15 primeros minutos no crearon peligro, no les dejó el Palencia, que, por el contrario sacó el primer córner a su favor a los ocho minutos.

Terminó este tiempo con una jugada extraordinaria del Palencia que remató Túnnez y paró el portero. Sacaron dos córners los morados y cuatro los azulgrana de Eibar.

—¿Impresión?

—En el descanso ya dominaba el ambiente la sensación de gran equipo que había dado el Palencia, dominado pero defendiéndose con buenas maneras y una gran serenidad.

—Segundo tiempo.

—En esta mitad el Palencia sacó cinco córners y el Eibar tres.

—¿Algo destacado?

—La gran parada que hizo Marcos impresionando de verdad— a los 16 minutos a un tiro de Cadarso.

—¿El penalty?

—Fue en el minuto 24. No hubo fal-

ta, te lo puedo asegurar. Cadarso en su internada choco con Márquez y cayó al suelo y fue de estúpido para todos ver al árbitro señalar el punto de penalty. Te dire que hubo aficionados guipuzcoanos que incluso gritaron que se tirara fuera. Y fuera salió —involuntariamente, claro— tras estrellarse el tiro de Berriozábal en el poste izquierdo.

—¿Suerte!

—Aquí ya el Palencia se hizo dueño y señor del campo, desmoronándose el Eibar. Y Tinín tras una jugada extraordinaria, se mete en el área y ante el portero chuta y le da en el cuerpo saliendo a córner. Fue la ocasión más clara del partido, a los 25 minutos de este segundo tiempo y los momentos en que el Palencia juega mejor.

—Más incidencias.

—A los 27 minutos, Túnnez se retira y es sustituido por Salva, y a los 31 —un dato para la historia— se encienden los focos. Lo señala porque creo que es la primera vez que el Palencia juega con luz artificial.

—¿Como terminó el encuentro?

—Con una opinión unánime de los eibarreses: El Palencia —después del Salamanca que le ganó cuando el equipo estaba muy mal— es el equipo que más ha gustado.

Aseguran todos que es mucho «mas equipo» que el Talavera (que gana), que el «Sansón», y que el Valladolid (que también empataron).

—¿Puedes ver a los «doce morados» uno a uno?

—Así les vi:



MARCO S

MARCOS: Dio la sensación de gran seguridad. Con decir que aquí se hablaba de su parecido a Tribar. No tuvo mucho trabajo pero hizo una parada extraordinaria, salió bien y mandó en la defensa. Muy bien.

QUINO: Durante todo el partido estuvo muy seguro y con un gran entusiasmo anuto al extremo izquierdo. Mereció un notable.

CARAMÉS: Pese a que se le nota la falta de partidos, hizo buen futeb, defendió con acierto y supo jugar para iniciar el contraataque.

MARQUEZ: Sensacional. Hecho un coloso y un jabato toda la tarde. Su autoridad se impuso en el área y entregó el balón en sus despejes.

IGLESIAS: Extraordinario haciendo el «doblete» con Márquez por el centro, por donde el Eibar no creo un solo peligro gracias al acierto de estos dos hombres.

QUICO: Sobrio y eficaz. Se lanzó bien en el segundo tiempo al ataque.

PITO: Sus características de técnico brillaron, pero su excesiva intialidad y su poca lucha en un campo de barro le perjudicaron notablemente.

FERRERO: Dio pruebas de su clase. Organizo bien el contraataque y defendió con acierto, pese a que, a veces, fallara la entrega, estuvo francamente bien.

TININ: De los mejores del equipo. Ha luchado durante los 90 minutos. Ha mostrado un gran fondo físico y fue el que más tiro a puerta, pese a que no tuvo suerte de cara al gol. Sobresalió.

TAULER: Muy solo adelante, supo, sin embargo, mantener a Guisasaola —que es el mejor jugador eibarresa en su puesto, impidiéndole irse hacia adelante. Creo que fue táctica preconcebida que hizo muy bien.

TUNEZ: Flojo. Ha perdido balones por no entrar a disputarles. Desde luego, el estado del terreno y las características del juego —lucha y coraje— no le favorecían en nada.

SALVA: Cumplió. Estuvo, sin embargo, tan poco tiempo en el campo, en sustitución de Túnnez que no puede ser juzgado.

—¿Muchos palentinos?

—Muchos, que con el triunfo de Haro en Elgoibar, por la mañana, y el «apostivo» del «Palencia», pasaron un día completo». Las pancartas fueron numerosas y al final en la caseta palentina había euforia. Un señor —de Barruelo— dio una prima de mil duros y el presidente anunció que la primera oficial sería de partido ganado por lo que se había luchado.

—Cierra la información.

—Estuve hablando con Vaquero. Se mostraba satisfecho del punto logrado, pues era en un campo de un equipo fuerte y esto podía dar confianza en el futuro. Me aseguró que el equipo está en juego —hoy, desde luego, dio sensación de gran conjunto con una excelente preparación física— y que la moral de los jugadores es magnífica.

Cuando le pregunté como no había «sacado» en anteriores partidos a Iglesias, me dijo que físicamente no había estado «a punto», pero que hoy le convenció plenamente su juego. Lamento las bajas de Alonso y Gento aunque creen que habían estado bien sustituidos. Y con la satisfacción en directivos, entrenador, jugadores y aficionados, ya de noche cerrada, finalizó esta jornada de gran «sabor palentino» en Eibar.

Esto es todo. Muchas gracias a nuestros comunicantes y a esperar que este puesto de líder que hoy el Palencia ha consolidado, de animos redoblados a todos para seguir con el más entusiasta «aupa Palencia!»

Y A Y L

Otro punto que se dejó el Elche Mereció el Málaga el empate

ELCHE, 1; MALAGA, 1

Elche, 24. — Alineaciones: Elche: Mendoza; Sanjuan, Iborra, Canós; Criaco, Llompard, Poyoyo, Lezcano, Vavá (Curro), Emilio (Hernández) y López. Málaga: Deusto; Montero, Arias, Monreal, Villanova, Martínez; Alvarez, Conejo, Cabral, Viberti y Miqueli.

Arbitró el Sr. Pelayo Serrano, del Colegio Vizcaino, deficientemente. Córner: Primer tiempo, minuto 45: 1-0. Cesión de López a Emilio, que chuta. El balón rebota en un defensor y va a los pies de Poyoyo, que no tiene más que empujar la pelota a la red.

Segundo tiempo, minuto 22: 1-1. Falta de Canós. Alvarez se interna a puerta y levemente empuja el balón para que Cabral, de cabeza, marque el gol del empate.

Tarde espléndida y casi lleno en el campo. Muchos expedicionarios malagueños. Encuentro radiado por las emisoras malagueñas «Radio Popular» y «Radio Juventud». El Elche lanzó 13 córners y el Málaga 3.

Un punto más que se deja arrancar de su propio futeo el equipo ilicitano, y busca el empate, en una definitiva de su situación en la tabla. Esta vez ha obtenido fruto el Málaga, quien sin llegar a cuajar un gran partido demostró saber estar mejor en el campo de juego que su contrincante. Su defensa no pudo nióllar los pocos bruscos ataques de los locales. Estos no han podido tener francas situaciones de tiro a puerta, pues no se les dejó hueco para ello. Por lo demás, los balones altos llegados desde las bandas al área de Deusto fueron bien detenidos por éste o repelidos por la mayor envergadura física de los defensores visitantes.

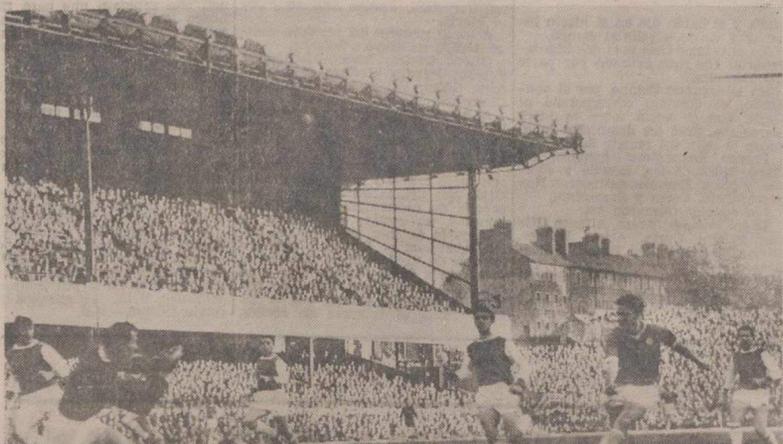
Vavá en el minuto 36 de la primera parte y primero de la segunda mitad desperdició dos fáciles remates tirando fuera en ambas ocasiones. Destacados: En el Elche, Mendoza, Iborra, Criaco, Poyoyo y López. En el Málaga, Alvarez, Cabral y Viberti.—AMM.

J. J. COUTO. Cirugía estética reparadora. Clínica Albi. Teléfono 883245. Torrelavega, Burgos, II, segundo. Teléfono 233149. Santander.

# El Arsenal-gloria del fútbol mundial- quiere hacer historia otra vez

TRATA DE ALZARSE CON LA DOBLE CORONA —LIGA Y COPA— DE LA TEMPORADA ACTUAL  
SU ACTUACION ENTRE LOS AÑOS 1931-36, NO HA SIDO IGUALADA AUN POR NINGUN CLUB

Por Desmond HACKETT



El Arsenal, gloria del fútbol mundial, quiere hacer historia otra vez. —(Foto EUROPA PRESS)

El Arsenal camina con orgullo y firmeza hacia la reconquista de sus viejos laureles con una espléndida oportunidad de alzarse con el codiciado doble: Liga y Copa.

Y a aquellos que todavía bostezan y dicen que el Arsenal requiere una renovación completa, hay que recordarles que no hubo jamás en Inglaterra un equipo con la fama y el prestigio de este club a quien bien puede calificarse de ser el mejor que jamás pisó un césped del país en todos los tiempos.

Mantuvo su brillantez durante cinco asombrosas temporadas. De 1931 a 1935 ganaron la Liga cuatro veces y terminaron una en el segundo puesto. Fueron el orgullo del fútbol inglés con una repercusión tremenda entre todos los aficionados del extranjero.

"CERROJO" GOLEANDO COMO NADIE

También debe decirse, para todos aquellos que hablan de la defensa cerradísima del Arsenal, que durante sus cinco años famosos llegaron a marcar 525 goles, muchos más que cualquier otro rival de su época.

El histórico Aston Villa, otro de los equipos que vuelve por sus fueros, fue segundo goleador de todos los tiempos, pero para eso hay que recordar sus años de mayor gloria, que se remontan nada menos que a las temporadas 1894 a 1900.

El Arsenal de los tiempos gloriosos conquistó el 70 por ciento de la totalidad de puntos en disputa. Todo un record... La gloria del Aston Villa duró más, seis años, pero también debemos recordar que la Primera División constaba entonces de menos equipos. Ganó la Liga cinco veces y consiguió el 69 por ciento de los puntos disponibles.

TAMBIEN LEEDS Y SPURS  
En la brillante historia del fútbol británico llegamos a nuestros días y encontramos al equipo que por derecho propio ha conquistado el tercer puesto de todos los tiempos: Leeds United, cuya campaña de cinco años puede considerarse como extraordinariamente brillante teniendo en cuenta la enorme cantidad de compromisos internacionales que intervinieron en la marcha de un equipo de hoy; Copa de Europa, Recopa, Ferias...

De 1965 a 1969, el Leeds perdió pocos partidos de Liga, pero sin embargo solamente consiguió el título en una ocasión. Su porcentaje de puntos en la jornada 21 del campeonato de hoy, con los resultados completos de los partidos de fútbol que el mismo comprende, es el siguiente:

Table with 2 columns: Club name and points/goals. Clubs include Eliche-Málaga, Real Madrid, Sevilla, Celta, Valencia, Zaragoza, Espanol, Logroñés, Onteniente, Langreo, Hercules, Moscardó, Calvo Sotelo.

quiendo 66 puntos en la temporada 1962-63.

Creo sinceramente, conforme avanza la temporada actual, que el Arsenal, dotado de una serie de jóvenes valores fuera de serie, conseguirá de nuevo abrirse paso hasta al-

## CAMPEONATO DE PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

# En un buen encuentro, el CASTILLA venció al BEMBIBRE por 4 - 3

En la tarde del domingo, a las cuatro, se jugó en «La Balastera», el encuentro de I Categoría Regional, entre el Castilla de Palencia y el Bembibre.

El partido, que resultó muy nivelado y entretenido, por lo movido e incidente del marcador, finalizó con la victoria castellista por 4-3. El primer tiempo terminó con el tanteo de 1-0, favorable a los locales.

Con el campo embarrado, que dificultó mucho el juego, se jugó este partido, que entre tanto a los espectadores asistentes, pues transcurrió en un continuo forcejeo de ambas delanteras contra las respectivas defensas, haciéndose jugadas peligrosas por parte de las vanguardias respectivas, que, en tarde inspirada, y aunque las defensas contrarias actuaron asimismo bien, supieron buscar e hallar el hueco del marco con impetu y efectividad, como lo prueban los siete goles logrados en el transcurso del encuentro. Este movimiento del marcador, considerando el freno que imponía el mal estado del terreno, revela el coraje con que se jugó, y la decisión y acierto que se puso en el tiro a gol, sostenidos ambos ataques por un lanzamiento continuo y vistoso (hubo jugadas francamente bonitas), de las líneas medias.

El Bembibre vino decidido a sacar algún punto positivo, para mejorar su posición en la clasificación (ocupa el sexto lugar). Y el Castilla, cuyo juego gana de calidad de día en día (qué gran partido hizo el joven Martín! una espléndida promesa futbolística, al igual que Nice, Abad y demás compañeros).

El partido fue de dominio alterno en la primera parte, y de más presión castellista en la segunda, aunque, en todo momento, los contraataques se sucedieron, teniendo que emplearse a fondo ambas defensas y porteros, con buenas actuaciones, pese a los goles, para conjurar los constantes peligrosos recibidos por las rápidas delanteras en cada pueria.

Fueron precisamente los guardametas respectivos los que, en afortunadas intervenciones, consiguieron no ver vulnerada su meta. Llegaron en la primera parte, y sólo encajar un gol Lago, en la misma.

El gol palentino lo consiguió Nice, a los 30 minutos.

En la continuación, y cuando se creía que el cansancio por el terreno embarrado araña mucho a los jugadores, éstos parecieron sacar fuerzas de flaqueza, y se lanzaron a una abierta ofensiva mutua, que dio alegría y emoción al juego.

Apenas habían transcurrido diez minutos de la continuación, cuando el Bembibre empató por medio de Santi. Se encorajina el Castilla, que presiona, con excelentes jugadas, que llevan el peligro al área leonesa. Y así, a los 15 minutos, Nice deshace el empate, con un bonito gol. No se hace esperar la réplica forastera, y a los 17 minutos, Pedrin (que había sustituido a Vegal, y que realizó un gran encuentro) consigue de nuevo nivelar el marcador. Es Martín, en formidable jugada, el que deshace la igualdad, con un gol de bella factura, logrado a los 25 minutos. Pero los leoneses no se amilanaron, y sus contragolpes cuegan la amenaza sobre

canzar otra vez la cima de todas las clasificaciones.

Otra vez —esto es lo que queremos decir— el Arsenal irrumpe con potencia en la historia del fútbol.

Europa Press - London Express

## CAMPEONATO DE PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

# En un buen encuentro, el CASTILLA venció al BEMBIBRE por 4 - 3

el área castellista, logrando el tercer empate de la tarde Santi, en el minuto 35, al rematar desde cerca a la red, un balón que rebotó en el larguero tras un apurado despeje de Iglesias, que ya no pudo replicar al tipo de aquel.

No quiere el Castilla perder este partido que lo tenía ya en la talleja. Y se lanza en los últimos minutos a por el gol de la victoria, consiguiéndolo, al fin, en el minuto 42. Lacarra, a centro de Calderón, en una melée ante el marco de Lago, de la que sale lesionado Lacarra, que es retirado del campo, siendo sustituido por De los Bueis (anteriormente, en el minuto 25, Calderón sustituyó a Fernández). Hay protestas en el bando visitante, por el gol, y el árbitro expulsa a Toño.

El encuentro terminó sin más variaciones. Los equipos se alinearon así: CASTILLA: Iglesias; Cuadé, Meñino, Cano; Carlos, Rodrigo; Fernández (Calderón), Nice, Abal, Lacarra (De los Bueis) y Martín. BEMBIBRE: Lago; Toño, Pereira, Gelin; Susi, Fimo; Páez, Santi, Gines y Vegal (Pedrin). — F. B. C.

## Liga de Voleibol (II División)

# El San Fernando de Palencia gana a la Universidad Laboral de Eibar, por 3-1

SAN FERNANDO, 3; EIBAR, 1

En el Campo de la Juventud, se jugó en la mañana del domingo, el partido de vuelta del Campeonato de Liga de Voleibol, II División, entre el San Fernando de Palencia y el de la Universidad Laboral de Eibar.

Asistió numeroso público, que presenció un bonito encuentro, en el que los palentinos, que derrocharon calidad y entusiasmo, se impusieron a los eibarreses por 3-1.

Los tanteos parciales fueron: Primer set, a favor del San Fernando, por 15-11; segundo, para el Eibar, por 15-10; y tercero, y cuarto para el San Fernando, por 15-10.

La actuación de los palentinos fue sobresaliente por parte de todos sus seis jugadores. Comenzaron arrolladoramente, pero el Eibar se creció, en el segundo set, apuntándosele.

Los palentinos, en segunda, animados por el público, jugaron inconscientemente, apuntándose claramente los dos últimos sets.

Con este resultado, el San Fernando se coloca tercero en la clasificación; es decir, en la zona tranquila (baja uno).

Los equipos, a las órdenes de De la Vega, se alinearon así: SAN FERNANDO: Lechón, Sánchez, Cordero, Corral, Javi y Lozano. EIBAR: Rollán, Herrera, Suseta, Hurtado, Martínez, Díez y Castañeda.

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

INFORMACION OFRECIDA POR GENTILEZA DE



## PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Club name and points/goals. Clubs include Eliche-Málaga, Real Madrid, Sevilla, Celta, Valencia, Zaragoza, Sabadell, Espanol, Granada, Málaga, Gijón, Moscardó, Mallorca, Coruña, Cádiz, San Andrés, Ferrol, Oviedo, Santander, Langreo, Villarrreal, Hercules, Logroñés, Onteniente, Baracaldo, Calvo Sotelo.

## CLASIFICACION

Table with 7 columns: Rank, Club, J, G, E, P, F, C, Pt. Lists clubs and their performance in the First Division.

## PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

- Las Palmas-Zaragoza (1-1)
At. Madrid-Sabadell (2-0)
Real Gijón-Real Madrid (1-1)
Málaga-Espanol (1-1)
Barcelona-Eliche (1-0)
Real Sociedad-Valencia (0-0)
Granada-Sevilla (0-1)
At. Bilbao-Celta (1-2)

Los resultados entre paréntesis corresponden a la primera vuelta.

## SEGUNDA DIVISION

Table with 2 columns: Club name and points/goals. Clubs include Logroñés, Onteniente, Langreo, Castellón, Hercules, Moscardó, Coruña, Cádiz, San Andrés, Ferrol, Oviedo, Santander, Langreo, Villarrreal, Hercules, Logroñés, Onteniente, Baracaldo, Calvo Sotelo.

## CLASIFICACION

Table with 7 columns: Rank, Club, J, G, E, P, F, C, Pt. Lists clubs and their performance in the Second Division.

## PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

- Córdoba-Pontevedra (0-2)
Santander-Onteniente (1-0)
Ferrol-Langreo (1-0)
Rayo Vallecano-Castellón (0-2)
Mallorca-Hércules (1-3)
Villarrreal-Moscardó (0-1)
Oviedo-Coruña (0-1)
Burgos-Cádiz (1-3)
Betis-San Andrés (0-0)
Calvo Sotelo-Logroñés (1-3)

Los resultados entre paréntesis corresponden a la primera vuelta.

# Los otros tres grupos de Tercera División

## GRUPO PRIMERO

- Barreda, 2; Siero, 2.
Lugo, 3; Sestao, 1.
Vetusta, 0; Bilbao At., 1.
Ensiñada, 1; Cantal, 1.
Leonesa, 2; Orensé, 1.
Ponferradina, 4; Basconia, 1.
Toluca, 3; San Martín, 1.
Torrelavega, 2; Avilés, 0.
Baracaldo, 4; La Bañeza, 1.
Candás, 1; Lemos, 0.

## GRUPO TERCERO

- Tarrasa, 1; Júpiter, 0.
Mataró, 1; Barcelona At., 1.
At. Baleares, 1; Europa, 0.
Paiporta, 0; Farragosa, 1.
Algemesi, 2; Mastella, 1.
Levante, 2; Gandia, 0.
Tortosa, 3; Acero, 0.
Gerona, 3; Poblense, 1.
Ibiza, 2; Alcoyano, 0.
Badalona, 0; Calella, 1.

## GRUPO CUARTO

- Imperial, 2; Ilicitano, 0.

## TERCERA DIVISION

### GRUPO SEGUNDO

Table with 2 columns: Club name and points/goals. Clubs include Tenerife-Osasuna, Talavera-Tudelano, Calvo Sotelo, Real Valladolid-Michelin, Getafe, Plus Ultra, Eibar, Ejea-Salamanca, Mirandes, Chantrea-San Sebastián.

### CLASIFICACION

Table with 7 columns: Rank, Club, J, G, E, P, F, C, Pt. Lists clubs and their performance in the Third Division Group 2.

### PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

- Tudelano-Osasuna (1-1)
Huesca-Talavera (1-1)
Michelin-Calvo S. de Andorra (1-3)
At. Madrid-Valladolid (1-3)
Carabanchel-Getafe (1-2)
PALENCIA-Plus Ultra (2-1)
Salamanca-Eibar (2-1)
Real Unión de Irún-Ejea (2-0)
San Sebastián-Mirandes (1-2)
Chantrea-Tenerife (1-4)

Los resultados entre paréntesis corresponden a la primera vuelta.

## Campeonato de I Regional

# El Venta de Baños ganó al Júpiter Leonés

## CAMPEONATO DE 1.ª CATEGORIA REGIONAL

Table with 2 columns: Club name and points/goals. Clubs include Guardo, Benavente, Bujarral, Venta de Baños, Castilla, Juventud, Salmantino, San Juan.

## CLASIFICACION

Table with 7 columns: Rank, Club, J, G, E, P, F, C, Pt. Lists clubs and their performance in the 1st Regional Category Championship.

### PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

- Cacabense-GUARDO (0-1)
Benavente-Hullera (3-4)
Colonización-Béjar (0-1)
Europa Delfías-VENTA DE BANO (2-0)
Júpiter Leonés-CASTILLA (0-1)
Bembibre-Juventud (1-1)
Zamora-Salmantino (0-2)
Fabero-San Juan (2-1)

Los resultados entre paréntesis corresponden a la primera vuelta.

# ROTULOS LUMINOSOS OPERMAN

Mayor, 170 Teléfono 2834 PALENCIA

# Campeonato Provincial Juvenil Castilla, 4; Guardo, 1

## CASTILLA, 4; GUARDO, 1

A las doce del mediodía, se celebró en «La Balastera», el partido del Campeonato Provincial Juvenil (Fase Provincial), entre el Castilla y el Guardo.

Ganó el conjunto castellista por 4-1, tras un excelente encuentro, jugado con mucho entusiasmo y clase por ambos bandos.

Domina más el equipo de la capital, que lanzó diez córners, por uno el guardense.

En el primer tiempo, que se inicia con presión castellista, a los dos minutos Mota inaugura el marcador para el Castilla. Es abierto el juego local, cuyos delanteros dan mucho trabajo a Seve, quien se luce en varias paradas. A los 20 minutos, Seve, en jugada personal, marca el segundo.

Vulcano-Sabadell (suspendido). Barcelona, 35; Pizarro, 14. Granollers, 17; Piendero, 15. Anaitasua, 16; Vallehermoso, 12. Egücia, 20; Bidasoa, 15. Graña, 13; Marcol, 23. Bofarull, 13; At. Madrid, 17.—A.I.F.I.

F. BUISAN

### Segunda División

# 0-1 en el "Carranza": Un penalty dio la victoria al Oviedo sobre el Cádiz

## EL CORDOBA se afianza en el segundo puesto, al empatar en ONTENIENTE

CADIZ, 1; OVIEDO, 1  
 Cádiz, 24. — Alineaciones:  
 Cádiz: Paco, López, Moreno, Soriano; Ricardo, Ortega I, Mendoza, Acedo, Baena, Matías y Jiménez (Ortega II).  
 Oviedo: García Remón; Rodríguez, Tensi, Juan Manuel; Sistiaga, Iriarte; Javier, Gallastegui, Galán, Gento y Uria.  
 Arbitró el señor Congregado, extremeño, mal. Fue muy protestado.  
 El único gol del encuentro se produjo en los dos minutos del segundo tiempo en un penalty concedido por el árbitro cuando Moreno y Gallastegui saltaron para disputar un balón y al caer ambos al suelo, el gaditano le dio con la mano. Lo lanzó Gento, marcando.  
 Jugó muy bien el Cádiz en la primera parte y mereció algún gol, cosa que evitó García Remón en dos sensacionales paradas, en especial, una cuando faltaba un minuto, a gran tiro de Buena.  
 La segunda parte ha sido más tranquila ya que a los dos minutos de juego Congregado concedió al Oviedo el penalty que sería el gol de la victoria y que desmoralaría al Cádiz hasta el final.  
 Por el Cádiz Ortega I y Baena fueron los mejores, y un par de intervenciones de Paco; el Oviedo no hizo méritos para la victoria. Se defendieron bien y aprovecharon la ocasión del máximo castigo. Su portero García Remón y las líneas defensivas fueron los mejores.—Afili.

LANGREO, 1; SANTANDER, 0  
 Sama de Langreo (Oviedo), 24.—El único gol del encuentro fue conseguido por Celestino, en el minuto 28, de la segunda parte, al recibir un centro de Fidalgo y disparar de forma precisa por alto de forma imparable.  
 El encuentro tuvo dos fases muy distintas. En la primera mitad, dominó el Santander, derrochando energías físicas, y no sacando provecho de sus incursiones sobre el área local. En la segunda parte se vino abajo el equipo visitante, pasando el Langreo a dominar de forma insistente.  
 El Langreo planteó el encuentro a la perfección, calibrando de antemano la excelente categoría de su rival. En los 45 minutos de intenso dominio, el equipo langreano supo aprovechar la ocasión para batir al meta Corral. Fue en un tiro fortísimo y preciso de Celestino que le valió los dos puntos al equipo local.  
 Arbitró el Sr. Cabezas, cuya actuación fue buena.  
 Alineaciones:  
 Santander: Corral; Lasa, Chinchón, Paquito; Santi, Toledo; Cabello, García, Sanllana, González y Portu II. Langreo: Giraldez; Falito, Vicente, Severino; Fidalgo, Moreno; Celestino, Braga, Iglesias, Ferrando y Maxi.  
 En el minuto 15 del segundo tiempo Chico sustituyó a Lasa, en el Santander.

CASTELLÓN, 2; FERROL, 0  
 Castellón de la Plana, 24. — Alineaciones:  
 Castellón: Mendieta; Cedeiro, Oscar, Gavilón; Ferrer, Ceta; Toñín, Cayuela, Abel, Pepin (Demetrio), Leandro (Amenzul).  
 Ferrol: Zumalabe; Ribera, Carlos, Ledo (Erviñ); Arturo, Castel; Garrido, Manuel Amado, Germán, Pedro Amado (Unzueta) y Arroyo.  
 Arbitró Pérez Quintas, andaluz, bien.  
 En el minuto 32, Abel marcó el primer tanto de la tarde, y en el minuto seis de la segunda mitad, Cayuela, consiguió el segundo.  
 El partido no ha tenido más color que el de un fuerte dominio de los castellonenses, que lanzaron nueve córners, por dos los ferrolanos.  
 Destacaron, por el bando gallego, Zumalabe, Carlos Ledo y Garrido, y por el Castellón, Oscar, Ferrer, Toñín y Abel.—Afili.

HERCULES, 1; R. VALECANO, 0  
 Alicante, 24. — Dirigió el partido el colegiado valenciano, Sr. López Samper, que no gustó ni a vendedores ni a vendidos, y se equivocó muchas veces al señalar faltas innecesarias.  
 El único gol del partido fue conseguido por Sarrachini, a los ocho minutos del primer tiempo. Pardo sacó un córner desde el lado derecho, despegó en corto la defensa rayista y Sarrachini, que se encontraba fuera del área, palmó un disparo fortísimo, y el balón dio en el hierro interior y volvió a salir al campo.  
 En el primer tiempo el dominio territorial fue más acusado por parte del Hércules.  
 En el segundo tiempo, por el contrario, el dominio correspondió al Rayo, que se volcó sobre la meta herculana, pero los delanteros fallaron a la hora del remate final.  
 Fueron los mejores hombres del Rayo, Nieto, Arias, Roselló y Felles, y por el Hércules destacaron Navarro, Totó, Corro y Sarrachini.  
 Los equipos formaron así:  
 Rayo: Samper; Aráez, Alfonso (Nieto), Prieto; Curta, Arias, Felles, Tllán (Benito), Velloso, Roselló y Bordenas.  
 Hércules: Bermúdez; R. García, Blas, Navarro; Alfonso, Totó; Pardo, Sarrachini, Marcos, Corro y Emilia.—Afili.

ONTENIENTE, 0; CORDOBA, 0  
 Onteniente, 24. — Alineaciones:  
 Onteniente: Valero; Bermúdez, Pons, Claver; Esteve, Olivella; Cayuela, Portales, Mico, Figueroa y Rubio.  
 Córdoba: Molina; Prieto, Mingo-rance, Verdugo; Rodri, Torres; Cuesta, Rivera, Cruz, Diego y Rojas.  
 Arbitró el colegiado castellano, Alonso Pérez, que estuvo muy mal.  
 En el minuto 4 de la primera parte, Portales recibe una pelota de Figueroa y, cuando estaba dentro del área pequeña, sólo ante el marco, es zancadilleado por un defensa cordobésista y derribado delante mismo del colegiado, sin que éste señalara el merecido penalty.  
 A partir de este momento, el árbitro comenzó a ser el mejor jugador del equipo visitante.  
 El juego se desarrolló totalmente en el campo cordobésista, ya que este equipo apenas llegó en dos o tres ocasiones al área de Valero, sin peligro, porque el Onteniente estaba desconocido, bruto, sereno y jugó con aplomo, viéndose dueño y señor del terreno que, poco a poco iba dominando.  
 En el minuto 23 de la segunda mitad, en uno de los continuos ataques locales, centra Cayuela y cuando iba a rematar Figueroa, el defensa Verdugo, dentro del área, con la mano, desvia la pelota a córner, gravísimo penalty que también quedó sin sancionar, ante una bronca impresionante del público.—Afili.

MOSCARDO, 1; MALLORCA, 1  
 Madrid, 24. — Arbitró muy bien el colegiado valenciano Sr. Serrano Belenguer.  
 Alineaciones:  
 Moscardó: Valbuena; Michel, Luis, Laborda; Pascual, Ramírez, Villaverde, Ramón (Morón), López, Domínguez y Barrios.  
 Mallorca: Alarcia; Taberner, Sans, Puig; Benegas, Gerardo; Moya, Pedro, Domínguez (Pocholo), Cáceres y Pérez.  
 El partido durante los 90 minutos fue de dominio equilibrado. Luchó mucho y con más tesón el Moscardó, pero no pudo imponerse a la superioridad técnica del Mallorca.  
 El empate, aunque justo, pudo ser alterado en sendas jugadas del Moscardó en las que se "cantó" el gol.  
 Un remate de Barrios que se estrenó en el poste, en la primera mitad del encuentro y un remate de Domínguez, en el segundo tiempo, que despegó Gerardo desde la misma raya del gol.  
 Los goles fueron marcados por Domínguez, para el Moscardó, a los cuatro minutos de la segunda mitad, y para el Mallorca, en el minuto 23, en un remate de cabeza en un córner.—Afili.

VALLADOLID, 1; MICHELIN, 1  
 Valladolid, 24. — Alineaciones:  
 Valladolid: Irure; Imaz I, Amatigui, Basurto; Isasa, Sánchez; Zubitur, Losada, Ibeas, Romero y Echarri (Iruetagoiena).  
 Real Valladolid Laica: Salvo, Dozal, Recio; Segura (Heredia), Gatell, Fedé, Lorenzo, Lizarralde, Sedano y De Diego.  
 Arbitraje casero el de Corredera, de Ponferrada.  
 Pésimo encuentro del Real Valladolid, que no pudo, en ningún momento, con la defensa del Michelin, que se empleó con gran entusiasmo a lo largo del encuentro.  
 El primer gol del Michelin fue marcado en el minuto dos, en una jugada individual de Losada.  
 El empate no llegó hasta el minuto 44 de la segunda parte, al sacar Fedé un córner y Lorenzo, sobre la marcha, lo remató a la red.  
 Destacaron, por el Michelin, Iruere, Amategui, Basurto e Isasa y por el Real Valladolid, Dozal y Fedé.—Afili.

LOGROÑES, 1; PONTEVEDRA, 1  
 Logroño, 24.—Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
 Pontevedra: Illumbe (Ardao); Irueta (Hachero), Luis, Amavizca; Calleja, López; Rubián, Nico, Carballeda, Plaza y Huerta.  
 Logroños: Chomín; Centigosa, Zugadi, Arana; Corcuera, Luis; Hernáez, Laverna (Frechilla), Amantegui, Berasategui y Arrieta.  
 Arbitró el colegiado murciano señor Jiménez Sánchez, que tuvo bastantes errores, sin duda por seguir el juego desde muy lejos. No influyó en la marcha del partido.  
 A los dos minutos de comenzado el juego, llegó el gol pontevedrés, en un centro muy cerrado de Rubián que Huerta remató al fondo de la red. A partir de este momento, los

SAN ANDRÉS, 1; BURGOS, 0  
 Barcelona, 25.—El único gol del partido se marcó en el minuto 22 de la segunda parte, al aprovechar Feliú una indecisión en el área burgalesa.  
 El partido ha sido de pleno dominio del equipo local, el Burgos no ha hecho honor a la clasificación que ocupa y ha venido únicamente a defenderse como fuera.  
 Destacaron por el San Andrés Pepin y Figueroa y por el Burgos la parte defensiva.  
 Arbitró el colegiado navarro, Juan-guerra, muy bien.  
 San Andrés: Celdrán; Mur, Ververa, Riera; Figueroa, Sabatés; Serrana, Martín (Moya), Feliú, Giral y Pepin.  
 Burgos: Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburu; Ederra, Nebot (Alcorta); Arzamendi, Chomín, Mendiola, Escarbarri y Req uejo.—Afili.

CALVO SOTELO, 3; BETIS, 1  
 Puertollano, 24.—Alineaciones:  
 Calvo Sotelo: García Fernández; Yous, Vilar, Ponce, Marín, Candela; Rodri, Rodríguez, Ortega, Redondo y Echegoyen.  
 Betis: Campos; Ezequiel, Frigols, Cobo; Irizar, Díaz; Macario, Isaura, Machicho, González y Benítez.  
 Al comenzar el segundo tiempo López sale por Machicho en el Betis y en el Calvo Sotelo Polo por Rodri y Chone por Redondo.  
 Arbitró el señor García Jaime bien, en líneas generales, salvo en la apreciación de la jugada que anuló un gol al Calvo Sotelo.  
 A los 4 minutos Ortega marcó el primer tanto para el Calvo Sotelo. A los 13, otro gol del Calvo Sotelo, logrado por Ortega, es anulado por el árbitro, lo que origina una fuerte protesta del público.  
 A los 28 minutos Candela marca en su propia meta y el Betis logra así su único tanto. A los 25, Redondo marca para los locales el segundo tanto y cierra la cuenta Echegoyen, a los 45 minutos después de una jugada en la que tomó parte toda la delantera.  
 En el segundo tiempo, con un Calvo Sotelo replegado, no hubo ninguna jugada digna de destacar.—Afili.

ANDORRA (Huesca), 24. — Alineaciones:  
 Calvo Sotelo: Tormo; Braceras, Díaz, Miguel; Cani, Pogolo; Teresa (Zapata), Megino (Rangil), Carmelo, Mayoral, Saurs.  
 Huesca: Aldea; López, Ausaberri, Galvis (Lamarca); Fedé, Padilla; Borbón, Ortega, Mantilla, Lora, Arenaza.  
 Arbitró el señor Moros, bien.  
 Ambos equipos saltaron al campo con brazaletes negros por la muerte del deportista osense López Solanes. Ha sido interesante el encuentro por el incierto del resultado. Todo el partido fue de dominio del Calvo Sotelo, con afortunados contraataques del Huesca, que ha logrado el empate.  
 El Calvo Sotelo ha jugado para que el marcador hubiese sido favorable al equipo local.  
 El primer tanto lo marcó el Huesca, a los 23 minutos de la primera parte, por medio de Arenaza. En el último minuto de este primer tiempo Sauras logró el empate.  
 En el segundo tiempo, a los 12 minutos, Ortega marcó nuevamente para los visitantes y a los 24, Miguel de penalty, estableció el empate definitivo.—Afili.

EJEJA, 0; SALAMANCA, 0  
 Zaragoza, 24. — Alineaciones:  
 Ejeja: Duque; Solchaga, Sánchez, Gray; Monchaca, Vila; Matheu, Arzoz, Chirri, Loscertales (Font), Armengol (Saura).  
 Salamanca: Santos; Galán, Pérez, I. Sánchez; Pérez II, González; Tóñe (Iribarren), López, Cordobés, Rodrigo y Román.  
 El campo se encontraba embarrado y resbaladizo. No obstante se ha jugado a gran ritmo, poniendo ambos contrincantes mucho coraje.  
 Dirigió el encuentro el colegiado murciano Julián Campos, sin complicaciones.  
 La primera parte fue de continuo acoso de los salmantinos, que no sacaron fruto de su juego gracias a la eficaz defensa del Ejeja y a la magnífica actuación del portero local.  
 En la segunda mitad ambos equipos acusaron mucho la pesadez del campo y bajaron el ritmo. En casi todo este segundo tiempo el Ejeja actuó con diez jugadores sólo, pero supo oponer una tenaz resistencia y llegar al final del encuentro con el

PLUS ULTRA, 2; CARABANHEL, 0  
 Madrid, 24. — Mal arbitraje del colegiado Puig Olivas.  
 Alineaciones:  
 Carabanchel: Peña; Cabello, Alarcón, Lulmi; Jimeno, Esteban; Bonache, Caballero, Pacheco, Chovi y Frangulillo.  
 Plus Ultra: Morera; Domingo, Salcedo, Perdiguerro; Roví, Goyo; Francisco (Orusco), Juan Luis, Rhodes, Rial y Luna (Martín Santos).  
 Rial marcó el primer gol en el minuto 25 de juego al rematar un balón rebotado en Francisco; y el segundo lo hizo Rhodes a los 32 minutos de la segunda parte.—Afili.

MIRANDES, 1; REAL UNION DE IRUN, 0  
 Miranda de Ebro (Burgos), 24.—Por un gol a cero, conseguido a los seis minutos del segundo tiempo por Arroyabe, a la salida de un córner, venció esta tarde el Mirandés al Real Unión, en partido definitivamente arbitrado por el colegiado navarro señor Pascual.  
 Los equipos formaron así:  
 Real Unión: Vallejo; Frutos, Taberna, Arguiñano; Ferré, Erazquin; Lacasa, Aletia, Julio, Urdampilleta (Urbistondo) y Juan Mari.  
 Mirandés: Aramayo; Eguaraz, La-petegi, Nano; Caito, Arroyabe; Echea, Baroja, Magaña, Mena (Tolosana) y Lafuente.  
 A los 34 minutos de juego, el árbitro anuló un gol a Lacasa, que se encontraba en posición adelantada.  
 Mal juego por ambos equipos y resultado justo en el marcador, aunque también lo habría sido un empate.—Afili.

CHANTREA, 3; SAN SEBASTIAN, 1  
 Pamplona, 24.—A las órdenes del navarro señor Tollar, que estuvo aceptable, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
 Chantrea: Sarobe; Otategui, Nalda, Pascual II; Arza, Romo; Monreal; Arbeloa; Soñu, Oñay y Pascual I.  
 San Sebastián: Urtiaga; Oñego; de la Hoz, Echave, Okizkiza; Barral, Manero; Garmendia, Azue, Unzueta, Iriarte y Oyarzábal.  
 El primer gol llegó a los nueve minutos de juego, obra de Pascual II, a los 25 marca Monreal y, a los 44, redujo distancias el equipo donostiarra por mediación de Oñayo.  
 Después del descanso Aranguren, que había sustituido a Oñayo, marcó el último tanto de la tarde.  
 Buen partido de los locales que vencieron justamente, mientras sus oponentes, fuertes físicamente, carecieron de técnica.—Afili.

TALAVERA, 1; TUDELANO, 0  
 Talavera de la Reina, 24.—Alineaciones:  
 Talavera: Valiela; Casquero, José Mari (Doménech), Arnedo; Mesía, Ruiz; Ramos, Arzanz, Santi, Vazquez (Herederó) y Emiliiano.  
 Tudelano: Astrain; Marcella, Faustín, Pardo; Lecumberri, Larrumbe; Aldama, Golderaz, Salavarría, Marañón y Valdera.  
 Arbitró el señor Rodríguez Pons, en su último partido, que estuvo bien, marcando por Herederó, a los 36 minutos de la segunda parte, de cabeza, a la salida de un córner.  
 A los once minutos del primer tiempo por el Talavera fue sancionado un penalty, que, tirado por Marañón, fue detenido por Valiela en una magnífica parada por bajo.  
 Destacaron por el Tudelano Astrain, Pardo y Marañón. Por los locales, Valiela, sobre todos, Ruiz, José Mari y Santi.—Afili.

CHANTREA, 3; SAN SEBASTIAN, 1  
 Pamplona, 24.—A las órdenes del navarro señor Tollar, que estuvo aceptable, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
 Chantrea: Sarobe; Otategui, Nalda, Pascual II; Arza, Romo; Monreal; Arbeloa; Soñu, Oñay y Pascual I.  
 San Sebastián: Urtiaga; Oñego; de la Hoz, Echave, Okizkiza; Barral, Manero; Garmendia, Azue, Unzueta, Iriarte y Oyarzábal.  
 El primer gol llegó a los nueve minutos de juego, obra de Pascual II, a los 25 marca Monreal y, a los 44, redujo distancias el equipo donostiarra por mediación de Oñayo.  
 Después del descanso Aranguren, que había sustituido a Oñayo, marcó el último tanto de la tarde.  
 Buen partido de los locales que vencieron justamente, mientras sus oponentes, fuertes físicamente, carecieron de técnica.—Afili.

CHANTREA, 3; SAN SEBASTIAN, 1  
 Pamplona, 24.—A las órdenes del navarro señor Tollar, que estuvo aceptable, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
 Chantrea: Sarobe; Otategui, Nalda, Pascual II; Arza, Romo; Monreal; Arbeloa; Soñu, Oñay y Pascual I.  
 San Sebastián: Urtiaga; Oñego; de la Hoz, Echave, Okizkiza; Barral, Manero; Garmendia, Azue, Unzueta, Iriarte y Oyarzábal.  
 El primer gol llegó a los nueve minutos de juego, obra de Pascual II, a los 25 marca Monreal y, a los 44, redujo distancias el equipo donostiarra por mediación de Oñayo.  
 Después del descanso Aranguren, que había sustituido a Oñayo, marcó el último tanto de la tarde.  
 Buen partido de los locales que vencieron justamente, mientras sus oponentes, fuertes físicamente, carecieron de técnica.—Afili.

CHANTREA, 3; SAN SEBASTIAN, 1  
 Pamplona, 24.—A las órdenes del navarro señor Tollar, que estuvo aceptable, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
 Chantrea: Sarobe; Otategui, Nalda, Pascual II; Arza, Romo; Monreal; Arbeloa; Soñu, Oñay y Pascual I.  
 San Sebastián: Urtiaga; Oñego; de la Hoz, Echave, Okizkiza; Barral, Manero; Garmendia, Azue, Unzueta, Iriarte y Oyarzábal.  
 El primer gol llegó a los nueve minutos de juego, obra de Pascual II, a los 25 marca Monreal y, a los 44, redujo distancias el equipo donostiarra por mediación de Oñayo.  
 Después del descanso Aranguren, que había sustituido a Oñayo, marcó el último tanto de la tarde.  
 Buen partido de los locales que vencieron justamente, mientras sus oponentes, fuertes físicamente, carecieron de técnica.—Afili.

CHANTREA, 3; SAN SEBASTIAN, 1  
 Pamplona, 24.—A las órdenes del navarro señor Tollar, que estuvo aceptable, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
 Chantrea: Sarobe; Otategui, Nalda, Pascual II; Arza, Romo; Monreal; Arbeloa; Soñu, Oñay y Pascual I.  
 San Sebastián: Urtiaga; Oñego; de la Hoz, Echave, Okizkiza; Barral, Manero; Garmendia, Azue, Unzueta, Iriarte y Oyarzábal.  
 El primer gol llegó a los nueve minutos de juego, obra de Pascual II, a los 25 marca Monreal y, a los 44, redujo distancias el equipo donostiarra por mediación de Oñayo.  
 Después del descanso Aranguren, que había sustituido a Oñayo, marcó el último tanto de la tarde.  
 Buen partido de los locales que vencieron justamente, mientras sus oponentes, fuertes físicamente, carecieron de técnica.—Afili.

CHANTREA, 3; SAN SEBASTIAN, 1  
 Pamplona, 24.—A las órdenes del navarro señor Tollar, que estuvo aceptable, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
 Chantrea: Sarobe; Otategui, Nalda, Pascual II; Arza, Romo; Monreal; Arbeloa; Soñu, Oñay y Pascual I.  
 San Sebastián: Urtiaga; Oñego; de la Hoz, Echave, Okizkiza; Barral, Manero; Garmendia, Azue, Unzueta, Iriarte y Oyarzábal.  
 El primer gol llegó a los nueve minutos de juego, obra de Pascual II, a los 25 marca Monreal y, a los 44, redujo distancias el equipo donostiarra por mediación de Oñayo.  
 Después del descanso Aranguren, que había sustituido a Oñayo, marcó el último tanto de la tarde.  
 Buen partido de los locales que vencieron justamente, mientras sus oponentes, fuertes físicamente, carecieron de técnica.—Afili.

## Grupo 2 de TERCERA DIVISION

# 1-1 en Zorrilla: Un gol de Lorenzo en el último minuto impidió la victoria del Michelín

## 0-0 En Ejea: El Salamanca no pudo con la fuerte defensa local

Al contraataque, el HUESCA arrancó un punto al CALVO SOTELO, en Andorra

lanteo que reflejó el marcador, 0-0.—Afili.

Chaves, quien echó el balón fuera a portero batido, y por Peter, que estrelló un balón en el poste también en magnífica posición para conseguir el tanto.  
 Arbitró deficientemente el colegiado Muñoz de Morales, de Ciudad Real, mal auxiliado en las bandas por los jueces de línea.  
 Alineaciones:  
 At. Madrileño: Gilabret; Raya, Gil, Daniel; Galindo, De la Huerta; Malaquías (Laborda), Leal, Peter (Domingo), Morón y Muñoz.  
 Getafe: Medina; Pablo, Mata, Sanz; Montero, Mariano; Díaz, Fellín (Aparicio), Chacés, Berini (Manoel) y Aranda.—Afili.

PLUS ULTRA, 2; CARABANHEL, 0  
 Madrid, 24. — Mal arbitraje del colegiado Puig Olivas.  
 Alineaciones:  
 Carabanchel: Peña; Cabello, Alarcón, Lulmi; Jimeno, Esteban; Bonache, Caballero, Pacheco, Chovi y Frangulillo.  
 Plus Ultra: Morera; Domingo, Salcedo, Perdiguerro; Roví, Goyo; Francisco (Orusco), Juan Luis, Rhodes, Rial y Luna (Martín Santos).  
 Rial marcó el primer gol en el minuto 25 de juego al rematar un balón rebotado en Francisco; y el segundo lo hizo Rhodes a los 32 minutos de la segunda parte.—Afili.

MIRANDES, 1; REAL UNION DE IRUN, 0  
 Miranda de Ebro (Burgos), 24.—Por un gol a cero, conseguido a los seis minutos del segundo tiempo por Arroyabe, a la salida de un córner, venció esta tarde el Mirandés al Real Unión, en partido definitivamente arbitrado por el colegiado navarro señor Pascual.  
 Los equipos formaron así:  
 Real Unión: Vallejo; Frutos, Taberna, Arguiñano; Ferré, Erazquin; Lacasa, Aletia, Julio, Urdampilleta (Urbistondo) y Juan Mari.  
 Mirandés: Aramayo; Eguaraz, Lapetegi, Nano; Caito, Arroyabe; Echea, Baroja, Magaña, Mena (Tolosana) y Lafuente.  
 A los 34 minutos de juego, el árbitro anuló un gol a Lacasa, que se encontraba en posición adelantada.  
 Mal juego por ambos equipos y resultado justo en el marcador, aunque también lo habría sido un empate.—Afili.

ANDORRA (Huesca), 24. — Alineaciones:  
 Calvo Sotelo: Tormo; Braceras, Díaz, Miguel; Cani, Pogolo; Teresa (Zapata), Megino (Rangil), Carmelo, Mayoral, Saurs.  
 Huesca: Aldea; López, Ausaberri, Galvis (Lamarca); Fedé, Padilla; Borbón, Ortega, Mantilla, Lora, Arenaza.  
 Arbitró el señor Moros, bien.  
 Ambos equipos saltaron al campo con brazaletes negros por la muerte del deportista osense López Solanes. Ha sido interesante el encuentro por el incierto del resultado. Todo el partido fue de dominio del Calvo Sotelo, con afortunados contraataques del Huesca, que ha logrado el empate.  
 El Calvo Sotelo ha jugado para que el marcador hubiese sido favorable al equipo local.  
 El primer tanto lo marcó el Huesca, a los 23 minutos de la primera parte, por medio de Arenaza. En el último minuto de este primer tiempo Sauras logró el empate.  
 En el segundo tiempo, a los 12 minutos, Ortega marcó nuevamente para los visitantes y a los 24, Miguel de penalty, estableció el empate definitivo.—Afili.

MIRANDES, 1; REAL UNION DE IRUN, 0  
 Miranda de Ebro (Burgos), 24.—Por un gol a cero, conseguido a los seis minutos del segundo tiempo por Arroyabe, a la salida de un córner, venció esta tarde el Mirandés al Real Unión, en partido definitivamente arbitrado por el colegiado navarro señor Pascual.  
 Los equipos formaron así:  
 Real Unión: Vallejo; Frutos, Taberna, Arguiñano; Ferré, Erazquin; Lacasa, Aletia, Julio, Urdampilleta (Urbistondo) y Juan Mari.  
 Mirandés: Aramayo; Eguaraz, Lapetegi, Nano; Caito, Arroyabe; Echea, Baroja, Magaña, Mena (Tolosana) y Lafuente.  
 A los 34 minutos de juego, el árbitro anuló un gol a Lacasa, que se encontraba en posición adelantada.  
 Mal juego por ambos equipos y resultado justo en el marcador, aunque también lo habría sido un empate.—Afili.

# Tres goles de cabeza marcó el SEVILLA

Para vencer por 3-1 a la U. D. LAS PALMAS

SEVILLA, 3; LAS PALMAS, 1  
 Sevilla, 24. — Por tres goles a uno ha vencido el Sevilla a la Unión Deportiva Las Palmas, en partido de Liga de Primera División, lográndose al descanso con ventaja de los locales de dos a cero.  
 Mucho público. Casi lleno. Tarde templada y con mucho sol. El terreno de juego estaba muy blando y pesado, pues hasta ayer mismo estuvo lloviendo toda la semana.  
 Alineaciones:  
 Sevilla: Rodri; Toni, Toñánz, Hita; Costas, Santos; Lora, Pazos, Acosta, Eloy y Berruzo. A los 24 minutos del segundo tiempo, Blanco sustituyó a Eloy.  
 Las Palmas: Oregui; Esteve, Tonoño, Hernández; Castellanos, Trona; León, Justo Gilberto, Gilberto I, Germán y Bosmediano.  
 Buen arbitraje del colegiado señor Tomeu. Significó el juego de cerca y sancionó con imparcialidad. Muy buena actuación.  
 A los 28 minutos, en jugada por la derecha, Lora centró sobre la meta y Acosta, entrando valientemente, ganó la acción a Oregui y Tonoño, y de cabeza logró el primer gol. A los 39 minutos, nuevamente Acosta, y también de cabeza, llevó a la red un córner sacado por Berruzo.  
 Al minuto de reanudado el partido, otro córner botado por el extremo izquierdo sevillista, que Pazos de cabeza convierte en el tercer tanto de los locales. A los 35 minutos, Gilberto I saca una falta cerca del área local y Hernández, muy adelantado, remata de cabeza el tanto de los conarinos.  
 Los dos equipos han brindado un buen partido de fútbol. Con predominio de los canarios en el centro del campo, merced al buen fútbol de

SEVILLA, 3; LAS PALMAS, 1  
 Sevilla, 24. — Por tres goles a uno ha vencido el Sevilla a la Unión Deportiva Las Palmas, en partido de Liga de Primera División, lográndose al descanso con ventaja de los locales de dos a cero.  
 Mucho público. Casi lleno. Tarde templada y con mucho sol. El terreno de juego estaba muy blando y pesado, pues hasta ayer mismo estuvo lloviendo toda la semana.  
 Alineaciones:  
 Sevilla: Rodri; Toni, Toñánz, Hita; Costas, Santos; Lora, Pazos, Acosta, Eloy y Berruzo. A los 24 minutos del segundo tiempo, Blanco sustituyó a Eloy.  
 Las Palmas: Oregui; Esteve, Tonoño, Hernández; Castellanos, Trona; León, Justo Gilberto, Gilberto I, Germán y Bosmediano.  
 Buen arbitraje del colegiado señor Tomeu. Significó el juego de cerca y sancionó con imparcialidad. Muy buena actuación.  
 A los 28 minutos, en jugada por la derecha, Lora centró sobre la meta y Acosta, entrando valientemente, ganó la acción a Oregui y Tonoño, y de cabeza logró el primer gol. A los 39 minutos, nuevamente Acosta, y también de cabeza, llevó a la red un córner sacado por Berruzo.  
 Al minuto de reanudado el partido, otro córner botado por el extremo izquierdo sevillista, que Pazos de cabeza convierte en el tercer tanto de los locales. A los 35 minutos, Gilberto I saca una falta cerca del área local y Hernández, muy adelantado, remata de cabeza el tanto de los conarinos.  
 Los dos equipos han brindado un buen partido de fútbol. Con predominio de los canarios en el centro del campo, merced al buen fútbol de

**Dr. ANGEL CASAS**  
 MEDICINA INTERNA  
 Becerro de Bengoa, 9, Telf. 711946  
 CONSULTA:  
 PREVIA PETICION DE HORA

**Campeonato de selecciones regionales juveniles**

Madrid, 24.—Resultados de los partidos correspondientes a la primera jornada del Campeonato de Selecciones Regionales Juveniles de Fútbol:

**GRUPO «A»**  
 Murciana, 3; Catalana, 1.  
 Balear, 1; Valenciana, 1.

**GRUPO «C»**  
 Vizcaina, 1; Aragonesa, 0.  
 Guipuzcoana, 3; Navarra, 0.

**GRUPO «G»**  
 Asturiana, 2; Galega, 2.  
 Cantabria, 3; Oeste, 1.

**GRUPO «D»**  
 Andaluza, 4; Extremeña, 0.

El partido entre las selecciones de Las Palmas y Tenerife, del Grupo G, se disputará el próximo martes, día 26.—Afili.

## Mal partido en el Bernabeu

### Sanchis autor del único gol

R. MADRID, 1; R. SOCIEDAD, 0

Madrid, 24. — Con un gol de Sanchis, logrado a los 12 minutos de la segunda parte, el Real Madrid ha vencido por uno a cero a la Real Sociedad de San Sebastián, en partido del Campeonato Nacional de Liga. Jugado esta tarde en el Estadio Santiago Bernabeu, ante 70.000 espectadores.  
 Arbitró el colegiado andaluz, José Navarrete Antón, bien.  
 Alineaciones:  
 Real Madrid: José Luis Borja; José Luis Feinadó, Benito, Sanchis; Pirri, Zoco; Miguel Pérez, Amancio, Fleitas, Velázquez y Manolín Bueno. A los 25 minutos Amancio dejó su puesto a Grande.  
 Real Sociedad: Esmola; Gorriti, Martínez, Ormaechua; Sein, Lema; Urreits, Arza; Silvestre, Mendiliba y Boronat. A los 15 minutos de la segunda parte, Arza dejó su puesto a Uribeaga y a los 25 Corcuera entró en el puesto de Silvestre.  
 El gol del Madrid, fue logrado por Sanchis a los 12 minutos de juego del complemento. Miguel Pérez, mandó un magnífico centro a Fleitas y el remate de éste fue rechazado por Martínez a los pies de Sanchis, que envió un disparo bajo que no pudo detener Esmola.  
 Mal partido el de esta tarde en el

Bernabeu, con un justo vencedor, el cuadro madrileño, que hizo menos mal las cosas. La Real Sociedad, con una táctica defensiva, no fue peligroso, salvo en los minutos iniciales, en los que tuvo dos magníficas oportunidades, que por falta de decisión no supieron resolver Urreits y Mendiliba.  
 Después, con muchos hombres en el centro del campo, y recurriendo a la violencia, se dedicó a deshacer el juego del equipo madrileño, con un marcador muy encima de Pirri y Velázquez, que eran los conductores de los locales.  
 El Madrid, por su parte, no intentó nunca el pase largo, salvo en un par de ocasiones en el segundo tiempo. En ambas el peligro se cernió sobre la meta de Esmola, especialmente en el centro de Miguel Pérez, que Amancio remató de cabeza a un poste. Pero cayó en el resto en el juego de la Real Sociedad y no intentó nunca tampoco el desmarcarse de sus rivales, con un juego de pases cortos y horizontales que facilitaban la labor de los jugadores contrarios.  
 Miguel Pérez, Sanchis, Benito y Zoco fueron los mejores madrileños, mientras que Martínez, Lema y Mendiliba destacaron por los donostiaras.—Afili.

La Coruña, 24. — Muy poco público en las gradas del Estadio de Riazor. El fuerte viento impidió que los equipos desarrollaran un juego de calidad. Arbitró el colegiado señor Sanz Zueco, cuya actuación ha sido discreta.  
 Alineaciones:  
 Villarreal: Feliciano; Debonat, José Luis, Eusebio; Sosa, Linares; Casco, Bugarbete, Palau, Sigi y Esteve.  
 Coruña: Aguilar; Bello, Luis, Cholito; Manolete, Domínguez; Beci, Lourdes, Chapeta, Cervera y Rubián.  
 No se efectuaron cambios en las alineaciones.  
 Antes de dar comienzo el partido se fue un minuto de silencio, por el fallecimiento del árbitro don Juan Nava Castañeras, que pereció esta madrugada en accidente de tráfico.  
 A los nueve minutos de juego llegó el primer gol del Coruña. Cervera envió sobre Rubián, y éste empalmó un fuerte tiro, que llevó el balón al fondo de la red.  
 A los seis minutos de la segunda parte, Manolete lanzó un fuerte disparo que se coló hasta el fondo de la red, rozando el balón el poste izquierdo, y en igual minuto, Puchó salió por Severino, por lesión de éste, al parecer de poca importancia.—Afili.

Chaves, quien echó el balón fuera a portero batido, y por Peter, que estrelló un balón en el poste también en magnífica posición para conseguir el tanto.  
 Arbitró deficientemente el colegiado Muñoz de Morales, de Ciudad Real, mal auxiliado en las bandas por los jueces de línea.  
 Alineaciones:  
 At. Madrileño: Gilabret; Raya, Gil, Daniel; Galindo, De la Huerta; Malaquías (Laborda), Leal, Peter (Domingo), Morón y Muñoz.  
 Getafe: Medina; Pablo, Mata, Sanz; Montero, Mariano; Díaz, Fellín (Aparicio), Chacés, Berini (Manoel) y Aranda.—Afili.

MIRANDES, 1; REAL UNION DE IRUN, 0  
 Miranda de Ebro (Burgos), 24.—Por un gol a cero, conseguido a los seis minutos del segundo tiempo por Arroyabe, a la salida de un córner, venció esta tarde el Mirandés al Real Unión, en partido definitivamente arbitrado por el colegiado navarro señor Pascual.  
 Los equipos formaron así:  
 Real Unión: Vallejo; Frutos, Taberna, Arguiñano; Ferré, Erazquin; Lacasa, Aletia, Julio, Urdampilleta (Urbistondo) y Juan Mari.  
 Mirandés: Aramayo; Eguaraz, Lapetegi, Nano; Caito, Arroyabe; Echea, Baroja, Magaña, Mena (Tolosana) y Lafuente.  
 A los 34 minutos de juego, el árbitro anuló un gol a Lacasa, que se encontraba en posición adelantada.  
 Mal juego por ambos equipos y resultado justo en el marcador, aunque también lo habría sido un empate.—Afili.

ANDORRA (Huesca), 24. — Alineaciones:  
 Calvo Sotelo: Tormo; Braceras, Díaz, Miguel; Cani, Pogolo; Teresa (Zapata), Megino (Rangil), Carmelo, Mayoral, Saurs.  
 Huesca: Aldea; López, Ausaberri, Galvis (Lamarca); Fedé, Padilla; Borbón, Ortega, Mantilla, Lora, Arenaza.  
 Arbitró el señor Moros, bien.  
 Ambos equipos saltaron al campo con brazaletes negros por la muerte del deportista osense López Solanes. Ha sido interesante el encuentro por el incierto del resultado. Todo el partido fue de dominio del Calvo Sotelo, con afortunados contraataques del Huesca, que ha logrado el empate.  
 El Calvo Sotelo ha jugado para que el marcador hubiese sido favorable al equipo local.  
 El primer tanto lo marcó el Huesca, a los 23 minutos de la primera parte, por medio de Arenaza. En el último minuto de este primer tiempo Sauras logró el empate.  
 En el segundo tiempo, a los 12 minutos, Ortega marcó nuevamente para los visitantes y a los 24, Miguel de penalty, estableció el empate definitivo.—Afili.

MIRANDES, 1; REAL UNION DE IRUN, 0  
 Miranda de Ebro (Burgos), 24.—Por un gol a cero, conseguido a los seis minutos del segundo tiempo por Arroyabe, a la salida de un córner, venció esta tarde el Mirandés al Real Unión, en partido definitivamente arbitrado por el colegiado navarro señor Pascual.  
 Los equipos formaron así:  
 Real Unión: Vallejo; Frutos, Taberna, Arguiñano; Ferré, Erazquin; Lacasa, Aletia, Julio, Urdampilleta (Urbistondo) y Juan Mari.  
 Mirandés: Aramayo; Eguaraz, Lapetegi, Nano; Caito, Arroyabe; Echea, Baroja, Magaña, Mena (Tolosana) y Lafuente.  
 A los 34 minutos

# Ahora, mostradores más modernos.

PARA: OFICINAS-ALMACENES-COMERCIOS-ETC.



## Puertas correderas metálicas o de cristal. Estantes graduables. Encimera saliente o rasante, recubierta de FORMICA.

Distribuidor zona

### Almacenes Colón

Valverde, 1 - Tlfº 2948

PALENCIA

MOSTRADORES METALICOS al servicio por la calidad

# El ministro de la Vivienda en Tenerife

## "Nuestra política es inequívoca y tiene un solo sentido: Servicio a la suprema causa del pueblo"

Santa Cruz de Tenerife, 24. — Desde anoche se encuentra en Tenerife el ministro de la Vivienda, Vicente Montes Alfonso. El avión que condujo desde Madrid tuvo que hacer escala en el aeropuerto de Las Palmas por lo que llegó a esta isla con dos horas de retraso, acompañado de su señora, del director general del Instituto Nacional de la Vivienda, Martín Eyrías Valmaseda; del jefe del gabinete técnico del Ministerio, José María Pérez Herrero y de Ricardo de la Vega, jefe de protocolo. En el aeropuerto fue recibido por el gobernador civil y otras autoridades.

En el salón de prensa el ministro fue saludado por los informadores, uno de los cuales le preguntó sobre como iba la lucha contra la especulación que, el Ministerio inició nada más tomar posesión de su cargo el Sr. Montes.

"La gente está un poco asustada por el momento —respondió el ministro—, creo que las grandes especulaciones que se han emprendido en Madrid y Barcelona son una muestra de lo que se puede hacer". "Bueno —añadió— donde ha puesto "gente", mejor ponga especuladores", le señaló al informador que le hizo la pregunta.—Cifra.

### ENTREGA DE TITULOS DE ADJUDICACION DE TERRENOS

Santa Cruz de Tenerife, 24. — Este mediodía el ministro de la Vivienda, Vicente Montes Alfonso, ha prescrito en el Gobierno civil el acto de entrega de los títulos de adjudicación de terrenos de los Polígonos de Ofra en esta capital y "El Tejar", en el Puerto de la Cruz, cuyos cooperativistas estaban presentes en unión de las autoridades y representaciones de las dos ciudades.

Se inició el acto con unas palabras del gobernador civil, Gabriel Eiorriaga, en las que dijo que la provincia se congratulaba de tener una vez más al ministro de la Vivienda, "que ha venido —dijo— para cumplir una promesa que había indicado en su visita anterior, relacionada con los terrenos de los dos polígonos en plan de cooperativas que redundaban en beneficio de más de seis mil familias". Terminada la salutación y exposición de la primera autoridad civil el ministro procedió a la entrega de dichos títulos a los directivos de las cooperativas y a continuación pronunció el siguiente discurso:

### DISCURSO

"La eficacia de la gestión urbanística oficial —comenzó diciendo el ministro— y las inmensas posibilidades que la política del Ministerio de la Vivienda tiene abiertas a las cooperativas, son acaso los aspectos más significativos del acto que ahora celebramos. Nuestra política es inequívoca y tiene un solo sentido: el servicio a la suprema causa del pueblo. Si hay más de una opinión sobre lo que es necesario, que nadie ve en esta afirmación un signo de debilidad o de contempción con intereses antisociales. El valor urbanístico del patrimonio de la comunidad y no se puede consentir que nadie se lo atribuya para lucrarse de una riqueza que sólo la sociedad española ha creado. La socialización de las plusvalías equivale a la vinculación al pueblo español de los beneficios obtenidos por el derecho a edificar que el propio pueblo, a través de sus órganos gestores, consagra y reconoce".

"La vivienda es una exigencia de la dignidad humana —dijo más adelante el ministro—. Ninguna sociedad tiene derecho a llamarse cristiana si se siente satisfecha, si niega a sus miembros el mínimo de bienestar material que el espíritu de la época reclama. En España, aquí y ahora, en 1971, la existencia de viviendas dignas para todos los españoles es una necesaria consecuencia del ritmo de desarrollo de nuestro país".

"Estamos haciendo todo lo posible para contrarrestar los desórdenes del mercado —prosiguió el Sr. Montes— y una de nuestras mayores esperanzas la tenemos depositada, precisamente, en la actuación de las cooperativas de viviendas. El cooperativismo es una poderosa palanca de participación, de promoción colectiva, de gestión socializada. Por eso, quienes se acolan a tales principios encontrarán siempre en nosotros el mejor de los estímulos y la más franca de las colaboraciones. Por ello me gustaría que este acto significara una invitación a la colaboración social de todas las entidades cooperativas de Canarias y del resto de España.

"A este propósito, de calosa atención a las parcelas que requieren mayor sensibilidad, responde la de-

misión aprobada anteaer por el Consejo de Ministros en orden a la protección de las viviendas destinadas a familias numerosas. Es una hermosa casualidad que mis primeras palabras acerca de estas medidas, las pueda pronunciar ante vosotros, aquí en Canarias, donde esta realidad florece que es la familia numerosa, ocupa el primer lugar entre todas las regiones de España. Precisamente aquí podéis valorar mejor lo que tiene de injusto y anticristiano que la dimensión de las viviendas disponibles sea un obstáculo antinatural al crecimiento de las familias españolas y signifique un freno a la vocación de paternidad. Una sociedad que quiera llamarse cristiana, tiene la obligación ineludible de resolver estos problemas por vía de la más amplia solidaridad.

"Y es en la más literal fidelidad a este principio de generosidad social

en lo que se apoyan las novedades introducidas por el decreto. Se incorpora a la familia a las comisiones provinciales de vivienda porque es ineludible exigencia de la responsabilidad orgánica dar al movimiento en todos los niveles de asesoramiento y orientación de la labor administrativa. Se amplía la superficie de las viviendas de protección oficial destinadas a familias numerosas, sin que ello sea obstáculo para la percepción de los beneficios legales, se reglamenta la posibilidad de agrupar dos o más viviendas que formen unidad horizontal o vertical, se concede a las cooperativas que cuenten con el 50 por ciento de miembros titulares del carnet de familia numerosa, un derecho de prioridad en la obtención de parcelas en los polígonos de protección oficial. Se instrumentan, en definitiva, las medidas necesarias para que el sistema de protección se adapte al variable tamaño de las familias españolas y potencie la libertad humana, al suprimir condicionamientos materiales a la realización de los padres y al ejercicio de su responsabilidad familiar.

"En base a esta intención de adaptación realista a las cambiantes necesidades de la coyuntura —dijo finalmente el ministro de la Vivienda— el Consejo de Ministros adoptó también anteaer una serie de decisiones que introducen una mayor flexibilidad en los procedimientos de financiación de las viviendas de protección oficial y en muchos casos hipotecan la economía familiar. Deben existir viviendas en alquiler y hay que arbitrar los sistemas necesarios para que se construyan y cumplan su fin. Y ello exige que adaptemos su rentabilidad a los costos efectivos de construcción. Esta es la razón por la que se han aprobado unos módulos nuevos para las viviendas que se construyen a partir de ahora, que estarán en razón de la superficie de las viviendas.

El señor Montes terminó sus palabras con un "Arriba España", entusiásticamente contestado por todos los asistentes.

Después de este acto, el ministro, acompañado por las primeras autoridades de la provincia, atendió una serie de exposiciones que le fueron manifestadas.

Al mediodía abandonó el Gobierno Civil, para efectuar un recorrido por la ciudad.—Cifra.

# EL TIEMPO

## Sin grandes cambios

Madrid, 25. — El área de precipitaciones barrerá toda la Península alcanzará Baleares a última hora del día, según informa el Centro de Análisis y Predicción del Servicio Meteorológico Nacional.

Las lluvias serán generalmente débiles y escasas en la mitad occidental. Simultáneamente se iniciarán en el extremo más occidental de la Península claros en el cielo que se esperan alcancen las regiones centrales hacia mediodía. No habrá cambios notables en las temperaturas, y los vientos seguirán moderados, de componente este. Buen tiempo en Canarias.

En el área de Madrid se registrará una apertura de grandes claros, a partir del mediodía y cesarán casi en su totalidad las precipitaciones. Temperaturas sin grandes cambios y vientos racheados del oeste. La máxima en la capital será alrededor de los diez grados.

Extremas de España: Máxima de 22 grados, en Murcia, y mínima de uno en León y Soria. En Madrid, la máxima de ayer fue de doce grados, a las 12:15 horas, y la mínima de hoy, de 5:6 a las cero horas.—Cifra.

# GORTINAS

Gran liquidación de cortinas Verdadera oportunidad en trozos HASTA 9 METROS

TEJIDOS LOBATO Mayor-127-Tel. 713324



## Novilladas en Málaga y en Cintruénigo (Navarra)

Cintruénigo (Navarra), 24. — Novillada a beneficio del Asilo de Ancianos, cuatro de Carmen Fraile, Deberdin (Huesca), que dieron regular juego. Buena entrada.

Miguel Cincovillas cortó una oreja en cada uno de sus novillos. Manolo Rubio, dos orejas y rabo en su primero y una oreja en el último. Los dos diestros fueron pasados a hombros por el ruedo.—Cifra.

NOVILLADA EN MALAGA Málaga, 24. — Novillada con picadores en la plaza de Torremolinos. Floja entrada y regular tiempo, seis reses de José Cebada, que cumplieron. Alonso Morillo, ovación en el primero, fue cogido en el segundo y pasó a la enfermería. Mató al novillo Juanito Muñoz.

Juanito Muñoz, ovación, una oreja y vuelta en el primero y ovación, dos orejas y dos vueltas en el otro. José Ortega, ovación, una oreja y vuelta en uno y ovación y vuelta a hombros al ruedo, en unión de Juanito Muñoz, en el último.

En la enfermería asistieron a Alonso Murillo de herida contusa, por asta de toro en la cara anterior interna del muslo izquierdo, tercio inferior, que interesa piel, tejido celular y aponeurosis, y presenta una trayectoria hacia arriba que disocia las fibras de músculo vasto interno. Pronóstico menos grave.

Tras ser intervenido en la enfermería de la plaza, el diestro pasó a un sanatorio malagueño, donde quedó hospitalizado.—Cifra.

# A CANARIAS EN VUELO CHARTER



DIAS 17 AL 20 ABRIL

Para apoyar al PALENCIA C. de F.

y conocer LAS PALMAS y TENERIFE

Servicio: Avión ida y vuelta.

Hoteles primera categoría.

Traslados autocares.

6.400 PESETAS

Informes y Reservas:

# VIAJES NIRAM

Agencia de Viajes - Grupo B. - Título 109

Dependiente de Viajes Vincit, S. A. - G. A. - T - 12

Plaza Mayor, Palencia, Teléfonos, 714775 y 713798

# Reglamento del Servicio Meteorológico Nacional

## Los nuevos nombramientos por concurso tendrán una duración de 5 años

Madrid, 25. — Se aprueba el reglamento del Servicio Meteorológico Nacional, según decreto del Ministerio del Aire que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado".

El presente decreto que entrará en vigor el día siguiente a su publicación en el periódico oficial, dice: El Servicio Meteorológico Nacional, dependiente de la subsecretaría de Aviación Civil del Ministerio del Aire, es el organismo encargado del cultivo y desarrollo de la meteorología en todos sus aspectos, dentro del ámbito nacional. Sus funciones serán:

Asegurar la uniformidad y normalización de los observatorios meteorológicos, facilitar información para la navegación aérea y marítima y las demás necesarias para otras actividades; prestar el apoyo que precisen las fuerzas armadas de la nación; proporcionar los datos y estudios que precisen los diversos organismos oficiales; expedir las certificaciones e informes oficiales sobre las condiciones meteorológicas que demanden las autoridades judiciales, las entidades o los particulares; la investigación y enseñanza de la Meteorología así como la formación específica de su personal; mantener la colaboración con las organizaciones internacionales relacionadas con la Meteorología y representar a España en dichas organizaciones.

Para el cumplimiento de sus fines, el Servicio Meteorológico Nacional, estará en dichas organizaciones.

Dirección del servicio. Oficina central. Instituto Nacional de Meteorología. Junta facultativa. Juntas técnica y económica. Organismos regionales. Organismos locales.

Dicho reglamento trata también de la Dirección del Servicio de la Oficina Central; Instituto Nacional de Meteorología; juntas facultativa, técnica y económica; organismos regionales y organismos locales.

Las estaciones de observación meteorológica se clasifican en:

Estaciones sinópticas: climatológicas; meteorológicas agrícolas; meteorológicas aeronáuticas y especiales. Las funciones y cometidos del servicio, serán desempeñados por el personal de los cuerpos de funcionarios del Servicio Meteorológico Nacional; personal funcionario de otros cuerpos, que sea destinado en el Servicio

Meteorológico Nacional; personal civil no funcionario y personal colaborador, tanto gratuito como gratificado.

Los nombramientos de secretario general, de jefe de la inspección y de los jefes de los cuerpos de secciones de la oficina central se harán por el Ministerio del Aire por libre designación entre funcionarios del cuerpo de meteorólogos. Los jefes de sección de la oficina central y los del Instituto Nacional de Meteorología, el jefe de la sección de personal y los jefes de centro meteorológico, así como los jefes de las oficinas meteorológicas que se determinen, serán nombrados por concurso entre funcionarios del mismo cuerpo.

Los nombramientos por concurso tendrán una duración de cinco años. Transcurrido este plazo, deberán convocarse nuevos concursos.—Cifra.

## SE VENDE Autocar Sava

40 plazas en buen estado

Razón: Telfno. 233399 VALLADOLID

## A los 14 años le obligan a cortarse la barba

Chesterfield (Inglaterra), 25. — Derrick Skinner, un muchacho de 14 años, tiene hoy un dilema nada corriente a su edad: o se corta la barba o es expulsado de la escuela.

El director de la escuela de Derrick le envió el viernes a su casa con las instrucciones de volver el lunes afeitado porque de lo contrario sería expulsado.

"¿Qué culpa tengo yo de que me crezca tanta barba?" —comentó el muchacho.

No obstante, y a pesar de la advertencia, los padres de Derrick y su hermano, que es nada menos que el diputado laborista Dennis Skinner, protestaron hoy por lo que califican de "estúpida orden" del director de la escuela. Están además dispuestos a buscar otra escuela para Derrick, pero no permitirán que se le obligue a afeitarse.—Efe.

# Seguro obligatorio de vehículos

## Sin él no será entregado el permiso de circulación

Madrid, 25. — Por una orden del Ministerio de la Gobernación que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" se desarrolla la forma en que han de adoptarse las medidas previstas en el artículo cuarto del Reglamento del Seguro Obligatorio de Vehículos de Motor de 19 de noviembre de 1964, adaptado por el decreto 1189/1965, de 6 de mayo, al decreto-ley 4/1965 de 22 de marzo.

La presente orden que entrará en vigor el mismo día de su publicación, consta de once artículos e indica que la existencia de dicho seguro puede ser acreditada mediante la presentación de los documentos siguientes: Certificado de seguro establecido en el artículo séptimo del Reglamento del Seguro Obligatorio, que a partir del vencimiento de su plazo de validez inicial sólo será válido si va acompañado del justificante acreditativo del pago de la anualidad corriente.

Proposición de seguro en modelo oficial, con diligencia de recepción por una entidad aseguradora en la que se exprese la fecha y hora de aquella siempre que no hayan transcurrido más de veinte días desde la fecha de recepción.

Certificado Internacional de Seguro, conocido por "Carta Verde" cuando se trate de vehículos matriculados en el extranjero o de vehículos matriculados en España en régimen de diplomático que no se hallen cubiertos por aquellos de los documentos anteriores.

Las Jefaturas provinciales de Tráfico podrán comprobar, en cuantas ocasiones practiquen alguna diligencia relacionada con el Permiso de Circulación de cualquier vehículo, la existencia del Seguro Obligatorio que se cubra, sin cuyo requisito no entregará el correspondiente permiso de circulación.

Cuando sea hallado en la vía pública o camino particular destinado al uso público un vehículo de los mencionados en el artículo sexto del Reglamento del Seguro Obligatorio, cuyo conductor no acredite la existencia del seguro que ampara al mismo en el momento de ser requerido para ello por los agentes de la autoridad, se procederá a formular la correspondiente denuncia, de que el conductor o el propietario del vehículo deberá presentar en la Jefatura Provincial correspondiente y en el plazo de cinco días, el justificante de la existencia del seguro.

Cualquiera que sea el agente que formule la denuncia remitirá el correspondiente boletín a la Jefatura Provincial de Tráfico correspondiente al lugar en que fue sorprendido el vehículo, y si en el plazo señalado no se justifica la existencia del seguro, dicha Jefatura Provincial de Tráfico acordará el inmediato depósito del vehículo y su preclinto, diligencia que únicamente dejará de llevarse a efecto en el acto de su práctica se acredite que el vehículo se encuentra legalmente asegurado.

En todo caso, al sancionarse la infracción sin que hasta entonces se hubiese acreditado la existencia del seguro se acordará necesariamente el inmediato depósito del vehículo y su preclinto hasta tanto se justifique la existencia de aquel.

El depósito anteriormente mencionado se llevará a cabo en el local adecuado que designe el conductor o el propietario del vehículo, o en su defecto, en la dependencia destinada a la finalidad por la Alcaldía del Municipio en que se lleve a efecto. De dicha diligencia se levantará un acta y el vehículo será preclinto en forma que impida su circulación.

La cuantía de la multa se graduará de acuerdo con las circunstancias que concurren en cada caso, y en especial con la categoría, naturaleza y peligrosidad del vehículo, con la tardanza en acreditar la existencia del seguro, con el tiempo que pueda sustraerse al depósito del vehículo y su preclinto, y con el comportamiento del conductor durante la circulación sin seguro.

Contra las resoluciones podrá imponerse recurso de alzada, dentro del plazo de quince días, ante el ministro de la Gobernación, previo depósito del importe de la multa que, en su caso, se haya impuesto.—Cifra.

# Miele

LAVADORA AUTOMÁTICA 429



## el modelo más ventajoso con todo el perfeccionamiento de la técnica moderna

Lavadoras automáticas - Lava-vaillas - Centrífugas - Secadoras - Planchadoras - Aspiradores - Planchas de mano

Distribuidor autorizado

electrogar

mayor 44 PALENCIA

LA SEÑORA Doña Manuela Fernández Blanco (Viuda de Ramón Alvarez) Falleció en Palencia el día 23 de enero de 1971 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad D. E. P. Sus desconsolados hijos Emilio (Industrial), Ramón, Pilar y Jesús Alvarez (funcionario del Instituto Nacional de Prevención); hijos políticos Avelina Vargas, Gonzalo Fernández Avelilla (capitán de la Guardia Civil), e Irene Peón Julian; hermanos, nietos, sobrinos y demás familia, Suplican una oración por su alma. Condución: Tuvo lugar ayer domingo, a las 4:30 de la tarde. Funeral: Se celebró hoy día 25, a las 9:30. Iglesia parroquial: San José. Casa de duelo: Avenida de Valladolid, 11 y 13. Funeraria Hontijuelo El Ocaso. Cia de Seguros, S. A.

Rogad a Dios en Caridad por el alma del señor

# DON TORIBIO AGUADO DE LA PLAZA

Que falleció en San Cebrián de Campos (Palencia) el día 24 de Enero de 1971

A LOS 84 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos

D.E.P.

Su apenada esposa doña Margarita Quirce Perrote; hermana María Asunción Aguado de la Plaza; hermana política Nicanora Illera Pérez; hermanos políticos Julián, Pascual, Julio Quirce Perrote, Crescenciana Gallinas y Agustín Pastor; sobrinos y demás familia,

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma

## PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS: Avenida Valladolid, GRUPO PRIMERO. Todos servicios. Terminación próxima. Colonia. Agentes, dos pisos monisimos. Otro Manuel Rivera, amplio, calefacción individual, frente Grupo Blas Sierra, 415.000. La Paz, vistas Guzmán Bueno, 300.000.

ARRIENDOS: Local semi-squidma Balmes, 200 metros, incluídísimo rama automóvil. Estrada, junto Gran Avenida, 140 metros, total o parcialmente, indicado cualquier rama comercial.

TRASPASOS: Estación servicio «TRADAUTO», calle Panaderas, baratísimo. urge. Local calle Estrada, oportunidad.

PARCELAS: Carretera Villalobos, POLIGONO 10, quedando para venta solamente dos parcelas de la primera fase.

ALQUILERES: Varios pisos centricos distintos tipos y rentas.

AGUADO LOSADA (Finesas) Calvo Sotelo, 4 PALENCIA

Tomó posesión el nuevo comisario adjunto del Plan de Desarrollo "Hemos de construir una sociedad cada vez más integrada" (López Rodó)

Madrid, 25. — El nuevo comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Fabian Estapé, ha tomado posesión de su cargo en el transcurso de un acto que presidió por el ministro comisario, don Laureano López Rodó, ha tenido lugar este mediodía en la sede de la Presidencia del Gobierno.

Dice SANCHEZ BELLA: No a una Dirección general de asuntos taurinos

Madrid, 25. — El ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, a quien le fue presentado el proyecto de crear dentro del Departamento una Dirección General de Asuntos Taurinos, afirmó que el espectáculo ya estaba debidamente regulado dentro de la Dirección General del Espectáculo y que el proyecto no podía ser tomado en consideración, informa hoy «Hoja del Lunes».

Dr. B. GARAYCOCHEA

OIDOS, NARIZ Y GARGANTA Especializado en Inglaterra, Alemania y Estados Unidos Tratamiento de la sordera y vértigos Cirugía reconstructiva de laringe Consulta en Torrelavega: Clínica Alba.—Teléfono 88-33-45 Consulta en Santander: Calle Burgos, n. 11, 2.º — Teléfono 23-31-49 Se ruega solicite previamente hora

Hubo 700 absoluciones

1.200 casos juzgados por el Tribunal Militar Superior brasileño

Fuon pedidas por el fiscal 4 penas de muerte

Río de Janeiro, 25.—Setecientas absoluciones, sobre 1.200 casos juzgados por el Tribunal Militar Superior brasileño, ha sido el resultado del año judicial en 1970. Según cifras que publicó ayer el diario «Jornal do Brasil». Entre los 500 condenados, los casos de subversión están representados por un 3 por 100.

Incidentes en la capital de Uganda

El aeropuerto ha sido cerrado al tráfico

Kampala, 25. — Varios ugandeses han resultado muertos al disparar un carro de combate contra la entrada principal del aeropuerto de Entebbe esta mañana, según circulos informativos del aeropuerto. El carro de combate se empleó en las proximidades del aeropuerto entre las 10,30 y las 11,15 (hora local).

go, pronunció unas breves palabras, en las que la lealtad y entrega a una tarea que supone ofrecer un futuro cargado de realidades para el pueblo español. "En la tarea del desarrollo —dijo— cada eficiencia verdadera es compatible con una democracia verdadera".

Por su parte, el ministro comisario se refirió al Tercer Plan de Desarrollo, actualmente en fase de elaboración y cuyo camino fue preparado por la reciente declaración del Gobierno sobre la política económica en 1971.

"El Tercer Plan de Desarrollo —dijo— no puede contentarse con el crecimiento de la renta nacional ni siquiera con su más equitativa distribución.

No podemos quedarnos satisfechos —añadió— sólo con que cada español gane más y tenga un hogar más digno; hemos de tomar conciencia de los grandes problemas de hoy: la democratización de la enseñanza; la dignificación del mundo rural; la promoción social de los trabajadores; la lucha contra la contaminación atmosférica y la necesaria defensa de la naturaleza y del paisaje.

Los objetivos del Tercer Plan de Desarrollo —dijo finalmente— no miran sólo al individuo sino también a la colectividad y a su entorno vital. Por ello, el acondicionamiento del medio ambiente y la mejora del equipo social ocupan un primer plano entre las actuaciones que habrán de impulsarse en los próximos años.

Terminadas sus palabras procedió a imponer las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros al comisario adjunto saliente, don José Antonio Perelló Morales, quien testificó su lealtad a Franco y al Príncipe de España.—Cifra.

Lucía Bosé... Dice el senador MCGOVERN a la canción

Madrid, 25.—«Me gustaría cantar. Cuando concluya los contratos de cine, creo que me decidiré a grabar», declaró Lucía Bosé, cuya película «Un invierno en Mallorca», se estrenará ahora en las cinescópicas madrileñas. Parece ser que Lucía Bosé está dispuesta a grabar canciones de Juan Pardo.

La actriz italiana, casada y separada del torero español Luis Miguel Dominguín, interpretó en el cine «Mételos», en cuya película alternó ahora en las cinescópicas madrileñas. Parece ser que Lucía Bosé está dispuesta a grabar canciones de Juan Pardo.

NO SERA PROLONGADO EL ALTO EL FUEGO

(Viene de primera página)

Organización de Liberación de Palestina, Yasser Arafat, llegó ayer a Argel, en donde, según declaró, se entrevistará con el presidente Bumedian con el fin de informarle de todas las cuestiones relativas a los palestinos y a su revolución.

Por otra parte, Yasser Arafat participó ayer tarde, en la capital argelina, en el «cumbre» argelo-sirio, entrevistándose con el presidente de Argel, Huari Bumedian y con el general Hafez El Assad, presidente del Consejo de Ministros de Siria y titular de la Cartera de Defensa.

Las conversaciones argelo-sirias habían dado inicio a primeras horas de ayer. Según una fuente bien informada, en la primera entrevista entre Bumedian y Hafez El Assad, éste visitó por vez primera en visita oficial a Argelia, participó también Yasser Arafat.—Efe.

REUNION DEL GABINETE ISRAELI

Jerusalén, 24.—El Gabinete israelí se reunió hoy domingo para redactar la respuesta a las propuestas egipcias en relación con las islas, planteadas ante el mediador de la ONU, Gunnar Jarring, con anterioridad.

De momento no se dispone de detalles de la reunión y se señala que no es probable que el Gobierno facilite información alguna una vez terminada la reunión.—Efe-Reuter.

AMNISTIA A 37 PRESOS

Amman, 25.—Treinta y siete presos que cumplían condenas que oscilaban entre tres y cinco años de cárcel, han sido perdonados por decreto real, ayer domingo.

Los 37 presos fueron condenados acusados de pertenecer al partido islámico de liberación, declarado ilegal y cuyos dirigentes habían sido acusados de perpetrar conjuras para derrocar al régimen jordano.—Efe-Reuter.

DEVOLUCION DEL AVION SECUESTRADO

El Cairo, 24.—El Gobierno de Libia ha decidido devolver el avión DC-3 de la compañía «Ethiopian Airlines», secuestrado el pasado viernes, cuando realizaba un vuelo nacional y fue obligado a trasladarse a Libia, informa hoy el periódico «Al Ahran».

El avión será trasladado a El Cairo esta tarde, desde Benghazí. «Al Ahran» dice que Adib Kamel, gerente en la capital egipcia de la compañía aérea etíope, se trasladó a Benghazí el sábado, para hacerse cargo del avión.

Los cuatro secuestradores del aparato permanecerán en Libia.—Efe-Reuter.

EGIPTO PREPARA EL DESEMBARCO EN EL CANAL

Tel Aviv, 25. — Fuentes militares israelíes han afirmado hoy que los egipcios han ultimado los preparativos en varios puntos de la orilla occidental del Canal de Suez para lanzar lanchas de desembarco.

Han informado que han sido utilizadas por los egipcios docenas de motocicletas para igualar los terrenos del Canal.

Las citadas fuentes han añadido que unidades egipcias han estado llevando a cabo intensos entrenamientos, en frente de las posiciones israelíes y practicando el lanzamiento de las lanchas de desembarco en su orilla del Canal.

Israel ha informado, también, que los egipcios han instalado altavoces en las posiciones israelíes y que están lanzando «slogans» en hebreo, a través del Canal.

«Todos sus preparativos los hacen abiertamente, sin intentar ocultarlos», por lo que pueden ser vistos claramente desde nuestro lado», han dicho las fuentes informantes.

«También hemos podido ver a instructores soviéticos efectuando disparos y gesticulaciones.

El portavoz ha añadido: «Creo que gran parte del entrenamiento y de la propaganda de altavoces forma parte de una campaña de guerra psicológica dirigida a atolar a nuestros hombres mientras se acerca el 5 de febrero».

Washington debería reconocer a Pekín

Washington, 25. — Que los Estados Unidos reconocieran a Pekín y que China comunista sea admitida en las Naciones Unidas, fue solicitado ayer en Stockton, Estado de California por el senador demócrata, por Dakota del Sur, George S. McGovern, único candidato declarado oficialmente hasta el presente con miras a las elecciones presidenciales de 1972.

McGovern, hablando en la «University of the Pacific», en Stockton dijo: «Deberíamos encaminarnos ahora a reconocer el Gobierno de Pekín y buscar relaciones diplomáticas».

Y agregó: «Los Estados Unidos deberían buscar apoyo mayoritario para una resolución que reconozca a China roja como la legítima ocupante del asiento de China en las Naciones Unidas, en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad».

Poniendo de relieve que la actual política del Gobierno en lo que respecta a China estaba cimentada en «una pura fantasía», el político estadounidense sostuvo que esa fantasía impedía lograr alguna mejora en las relaciones chino-norteamericanas.

McGovern dijo también el sábado en Sacramento (California), que tiene pensado presentar de nuevo su legislación exigiendo la retirada de todas las tropas de los Estados Unidos estacionadas en Indochina antes del 31 de diciembre de 1971.

Refiriéndose al último mensaje del presidente, Richard Nixon, sobre el Estado de la Unión, McGovern dijo también el sábado en el «Convenio Bial Democrata del Estado» que el primer mandatario había rehusado deliberadamente hablar de la guerra en Indochina el viernes por la noche.

«El presidente escapó a su responsabilidad cuando se negó a incluir el problema de Camboya en su mensaje», aseguró el senador demócrata.—Efe.

Washingon debería reconocer a Pekín

Washington, 25. — Que los Estados Unidos reconocieran a Pekín y que China comunista sea admitida en las Naciones Unidas, fue solicitado ayer en Stockton, Estado de California por el senador demócrata, por Dakota del Sur, George S. McGovern, único candidato declarado oficialmente hasta el presente con miras a las elecciones presidenciales de 1972.

McGovern, hablando en la «University of the Pacific», en Stockton dijo: «Deberíamos encaminarnos ahora a reconocer el Gobierno de Pekín y buscar relaciones diplomáticas».

Y agregó: «Los Estados Unidos deberían buscar apoyo mayoritario para una resolución que reconozca a China roja como la legítima ocupante del asiento de China en las Naciones Unidas, en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad».

Poniendo de relieve que la actual política del Gobierno en lo que respecta a China estaba cimentada en «una pura fantasía», el político estadounidense sostuvo que esa fantasía impedía lograr alguna mejora en las relaciones chino-norteamericanas.

McGovern dijo también el sábado en Sacramento (California), que tiene pensado presentar de nuevo su legislación exigiendo la retirada de todas las tropas de los Estados Unidos estacionadas en Indochina antes del 31 de diciembre de 1971.

Refiriéndose al último mensaje del presidente, Richard Nixon, sobre el Estado de la Unión, McGovern dijo también el sábado en el «Convenio Bial Democrata del Estado» que el primer mandatario había rehusado deliberadamente hablar de la guerra en Indochina el viernes por la noche.

«El presidente escapó a su responsabilidad cuando se negó a incluir el problema de Camboya en su mensaje», aseguró el senador demócrata.—Efe.

ILMO. AYUNTAMIENTO DE GERVERA DE PISUERGA (PALENCIA)

FERIANTES! — ;GANADEROS! Por causas del temporal de nieves, la tradicional feria de «SAN ANTON», que se venía celebrando todos los años con gran afluencia de público y ganados, ha sido trasladada para el día 28 del actual, coincidiendo con el mercado que se celebra los últimos jueves de cada mes.

Cervera de Pisuerga, 18 de enero de 1971. LA COMISION

30 "cumbre" franco-alemana

BRANDT se entrevista con POMPIDOU El canciller federal visitó la tumba de De Gaulle

Sur Aube (Francia), 25. — El canciller federal alemán, Willy Brandt, llegó hoy a esta localidad, para visitar la tumba del general De Gaulle en la cercana Colombey-les-deux-Eglises, antes de continuar viaje a París, donde celebrará conversaciones con el presidente francés, Pompidou.—Efe-Reuter.

30 "CUMBRE" FRANCO-ALEMANA

París, 25. — El canciller alemán Willy Brandt, ha llegado por vía férrea a la estación del Este en París a las 17,15 (locales).

El jefe del Gobierno de la Alemania Federal, tras saludar al primer ministro francés, Jacques Chaban Delmas, que le aguardaba en el andén, se ha dirigido en automóvil hacia el Eliseo en donde debe entrevistarse con el presidente de la República, Georges Pompidou.

Con la entrevista Pompidou-Brandt, dará comienzo la trigésima conferencia «cumbre» franco-alemana que a lo largo de las jornadas de hoy y de mañana reunirá junto a los jefes de Estado de ambos países a varios ministros y altos funcionarios de ambas delegaciones.

Según los observadores de la capital francesa esta «cumbre» se inicia en una atmósfera favorable tras las declaraciones, el pasado jueves, de Georges Pompidou sobre el futuro europeo.

Dichos observadores estiman que ambos dirigentes abordarán especialmente los problemas que se derivan de la construcción de la futura Europa.—Efe.

TRES MINISTROS ACOMPANAN A BRANDT

Bonn, 25. — Los ministros federales de Asuntos Exteriores, Hans Leussink, estarán presentes en París durante el lunes y martes en el curso de las conversaciones consultivas germano-francesas.

A bordo de un avión especial, los tres ministros salieron esta mañana con dirección a la capital francesa donde se reunirán con el canciller que ha hecho el viaje, en tren, junto con los miembros del Gobierno, viajando asimismo el vicepresidente del Parlamento de Bonn, Carlo Schmidt, como coordinador del tratado germano-francés y el jefe del Gobierno del Estado de Baden-Wuerttemberg, Hans Filbinger, en calidad de comisionado federal para las relaciones culturales entre los dos países.

En el mismo avión realiza también el viaje a París la esposa del canciller federal, Ruth Brandt.—Efe.

La Permanente del Consejo Nacional, reunida

Madrid, 25. — Se ha reunido esta mañana la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento. La última reunión celebrada por esta Comisión tuvo lugar el pasado jueves.

En la de hoy, se continuó el estudio de los informes remitados por las ponencias que constituirán los temas básicos de la reunión del próximo pleno del Consejo.

Preside la Comisión el vicepresidente del Consejo y ministro secretario general del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda; actúa de secretario Cruz Martínez Esteruelas, y como vocales figuran los siguientes consejeros nacionales: Carlos Iniesta Cano, Rodolfo Martín Villa, José Miguel Ortí Borás, Luis Rodríguez de Miguel, Jesús Florentino Fuego Álvarez, Fernando Herrero Tejedor, Antonio María Oriol y Urquijo, Pilar Primo de Rivera, Rafael Cabello de Alba, Antonio del Valle Menéndez y Carlos Iglesias Selgas.

Es muy probable que hoy mismo sea elevado al Jefe del Estado y presidente del Consejo Nacional, tanto el orden del día definitivo, como la fecha de celebración del Pleno del Consejo.—Cifra.

NOTA OFICIAL Madrid, 25.—A las doce ha terminado la reunión de la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento iniciada a las diez de esta mañana.

Al concluir la reunión ha sido facilitada a la Prensa la siguiente nota oficial: «En el Palacio del Consejo Nacional y bajo la presidencia del ministro secretario general y vicepresidente del mismo, se ha reunido la Comisión Permanente, continuando sus trabajos de estudio del informe del orden del día del próximo pleno».

Asistieron los consejeros nacionales señores Martínez Esteruelas, Martín Villa, Rodríguez de Miguel, Ortí Borás, Herrero Tejedor, Oriol y Urquijo, Cabello de Alba, Iglesias Selgas, Asís Garrote y Sánchez-Cortés y Davila.

Probablemente la Comisión continuará mañana esta reunión, esperando dar fin a la mencionada tarea.—Cifra.

OFERTA EXCEPCIONAL estos TRES volúmenes encuadernados EN TELA

TITULOS Y ESTAMPACIONES EN ORD. ILUSTRACIONES ENTRETEXO, PAPEL ESPECIAL E IMPRESION ESMERADA. OFERTA LIMITADA A UN SOLO ENVIO POR PERSONA. TRES OBRAS LUJOSAMENTE PRESENTADAS, MAS BARIATAS QUE EN RUSTICA.



TRAS LA PISTA DE DIOS.—Destaca cuanto de valioso y reprochable contienen, todas las religiones, así como de los abusos que en su nombre se hacen. COMO SE GOBIERNAN LOS EEUU.—Cómo se mueven cada uno de los elementos de este pueblo macrocefalo, desde el Presidente al último ciudadano. EL PODER OCULTO DE LA MENTE HUMANA.—La magia negra al descubierto. Las principales manifestaciones y las personas que las han llevado a cabo, se describen revelando todo un fantástico mundo. LIBROS AL ALCANCE DE TODOS. Arribau, 40, 2.º, 2.º BARCELONA-11. Ruego envíen, contra reembolso de 115 ptas. + 25¢ de gastos de envío, los TRES volúmenes. DP.-3

Formulario de pedido con campos para Nombre, Domicilio, Población, y Provincia.

Nombramientos y ceses

El almirante Suances, a la reserva

Madrid, 25.—Se dispone el pase a la reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria, del almirante Pablo Suances Jaudenes, segundo Decreto del Ministerio de Marina que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

OTROS CESES Y NOMBRAMIENTOS

Madrid, 25.—Cesa en el cargo de director general del Tesoro y Presupuestos, por pase a otro destino, José Vilarasu Salat, y se nombra director de Política Financiera a José Vilarasu Salat; director general del Tesoro y Presupuestos a José Barea Tejero, y presidente del Consejo de Administración de la «Compañía Española de Seguros de Crédito y la Exportación, Sociedad Anónima», a Manuel Varela Parache, según decretos del Ministerio de Hacienda que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

INTENDEnte DEL EJERCITO, A LA RESERVA

Madrid, 25.—El intendente del Ejército, general de Brigada Fernando Fuertes de Villavicencio, pasa a la situación de reserva por haber cumplido la edad reglamentaria, según Decreto del Ministerio del Ejército que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

OTRO INTENDEnte DEL AJRE

Madrid, 25.—Se promueve al empleo de intendente del Aire, nombrando director de los Servicios de In-

LA SEÑORA

D.ª Manuela Fernández Blanco

(Viuda de Ramón Álvarez) FALLECIO EN PALENCIA EL DIA 23 DE ENERO DE 1971

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad — D. E. P. —

Sus desconsolados hijos Emilio (industrial), Ramón, Pilar y Jesús Alvarez (funcionario del I. N. de Previsión); hijos políticos Avelina Vargas, Gonzalo Fernández Revilla (Capitán de la Guardia Civil) e Irene Peón Julián; hermanos, nietos, sobrinos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Conducción del cadáver al cementerio de Nuestra Señora de los Angeles: Tuvo lugar ayer domingo, día 24, a las cuatro y media de la tarde. Funeral: Se celebró hoy lunes, día 25, a las nueve y media de la mañana. Iglesia Parroquial: San José. Casa doliente: Avenida de Valladolid, 11 y 13.

Los gorilas ven la televisión... para no aburrirse

Frankfurt, 25. — Los gorilas del zoológico de Frankfurt tienen un receptor de televisión instalado en su jaula para evitar que se aburran.

Según el director del zoológico lo que más les gusta son las escenas de amor, levantamiento de pesos y carreras de automóviles.

Cuando se aburren los gorilas —dijo el director— comienzan a arrancarse el pelo.—Efe-Reuter.

# Ha comenzado el curso experimental de promoción cultural de adultos en Tierra de Campos

Mil alumnos, de 15 a 30 años, acuden a 10 Centros docentes comarcales

Han comenzado las actividades del Curso Experimental de Promoción Cultural de Adultos para Tierra de Campos, en su zona palentina.

Diez Centros docentes, ubicados en los núcleos seleccionados del Plan de Tierra de Campos, han iniciado sus actividades. Cerca de mil alumnos (de ambos sexos) entre los 15 y los 30 años, de unos 125 pueblos (entre los que figuran algunos de la comarca de Carrión de los Condes, pero fuera de la zona de Tierra de Campos), acuden a estos diez Centros docentes, que funcionan en las Escuelas Comarcales o Agrupaciones Escolares de Ampudia, Astudillo, Becerril de Campos, Carrión de los Condes, Frómista, Fuentes de Nava, Monzón de Campos, Osorno, Padres de Nava, Villarramiel, por citar algunos.

La enseñanza no ha iniciado su funcionamiento el Centro docente que estaba previsto para Villada.

Las clases han comenzado a las siete de la tarde para finalizar a las diez de la noche, todos los días laborales, de lunes a viernes, dedicando los sábados a deportes y otras actividades complementarias.

El curso será clausurado el día 10 de abril.

# Nuevas medidas para reactivar el sector de la construcción

## El Boletín Oficial fija las rentas máximas de viviendas protegidas

Madrid, 25. — Las medidas adoptadas por el último Consejo de Ministros en materia de vivienda, deben reactivar inmediatamente el sector de la construcción, según declaró a «Cifra», José María Pérez Herrero, jefe del Gabinete técnico del Ministerio de la Vivienda.

Las medidas son de orden financiero y reglamentario, y pretende, asimismo, estimular la edificación de viviendas cedidas en régimen de alquiler.

Entre las primeras figura la autorización conferida al Banco de Crédito a la construcción para que con carácter supletorio de las Cajas de Ahorro y al mismo tipo de interés fijado por éstas —7 por 100—, pueda conceder créditos a las viviendas subvencionadas acogidas a los cupos de 1969 y 1970.

Al mismo tiempo, la Banca Privada, de acuerdo con las instrucciones que el Instituto de Crédito a medio y largo plazo dicta al efecto, podrá descontar, sin limitación de viviendas de protección oficial suscritas en 1969 y 1970.

Por fin, dentro de las medidas de orden financiero, se aumenta el interés del 4 al 6,25 por 100, sobre las cantidades aplazadas en las ventas de viviendas.

Como consecuencia de todas estas medidas, los promotores dispondrán de mayores y nuevas fuentes de financiación, que les permitirán reactivar sus planes. Hay que tener en cuenta que en viviendas subvencionadas, el promotor viene obligado a aplazar el 50 por 100 del importe de las mismas, que ahora podrá recuperar íntegramente siempre que haya formalizado la venta dentro de los dos últimos años.

Si Ud. tiene un Título de

# TECNICO ELECTRICISTA

Tendrá a su alcance las mejores colocaciones y ganará más dinero.

Estudie en su propia casa, por correspondencia, en CEA C - Aragón, 472 - Dpto., J - 65. BARCELONA (13)

Infórmese GRATIS y sin compromiso, antes de inscribirse

DON .....

DOMICILIO .....

POBLACION ..... Dto. Postal .....

PROVINCIA .....

## DELEGADO PARA ESTA PROVINCIA

Importante empresa hispano-alemana para la venta de:

- \* Carritos para almacenaje
- \* Carretones industriales de 1 a 200 Tm.
- \* Traspallets
- \* Carretillas elevadoras manuales y eléctricas
- \* Vehículos especiales de carretera
- \* Containers y equipos de manipulación, etc.

Dirigirse enviando «Curriculum vitae» a:

Apartado 676 (MF). MADRID. Máxima reserva. (1362)

# MIGUEL DE SANTIAGO, FINALISTA DEL PREMIO ADONAI 1970

MADRID. — (Especial para DIARIO-DIA, por Juan de Nubis).

Presentada por Luis Jimenes Marín, director de la Colección Adonais de Poesía, dio lectura a su libro «Lugar común», la joya poética extremaña Fureza Canelo, en la tertulia literaria del Instituto de Cultura Hispánica.

«Durante esta lectura-presentación del libro galardonado con el último Premio Adonais, correspondiente a 1970, nos enteramos de que nuestro compañero Miguel de Santiago consiguió ser finalista en el citado Premio».

Quizá ser finalista ya suponga un acentamiento literario para nosotros, por cuanto el Adonais es el premio de poesía más importante de cuantos se conceden en España. Precisamente, este año se presentaron 17 originales, batiendo el record absoluto.

Como es sabido, Miguel de Santiago consiguió el verano pasado dos premios: en las II Justas Poéticas de Duena y en los Premios Juan de Baños. Ya hace tiempo dijo de él «El Norte de Castilla» que «es una de las más prometedoras figuras poéticas de Valencia». Ser finalista del Adonais supone mucho para este joven de 22 años que hoy se encuentra en Madrid dando fin a sus estudios. Conocida es también la actividad periodística de Miguel de Santiago, colaborador de «Ya» de ELARCO-DIA y, más asiduamente, de «Incunabile» y pronto dará a la imprenta un libro sobre la problemática de la información religiosa. En la actualidad está dando los retoques finales a un extenso trabajo (189 folios) sobre la «actitud poético-existencial de Dámaso Alonso».

Según nos cuenta Miguel de Santiago, el Adonais más ofrece la lectura de su libro de poemas en la Casa de Cervantes de Valladolid.

Una vez más, un palentino se abre puertas al Premio Adonais; pues hasta el presente (veintitantas convocatorias) ningún poeta de Valencia ha conseguido el premio primero o los accesits del más importante galardón de poesía.

**Dr. CAMILO DE BLAS**

CORAZON - BRONQUIOS - PULMON

ANGIOLOGIA - CIRUGIA - CARDIOVASCULAR

Varices hemorroides, Úlcera varicosa e injertos

José María Pereda, 5-3. TORRELAVEGA SANTANDER

Burgos, 11, 2.º. Teléfono 23-31-49

## LETRAS DE LUTO

Confortado con los Santos Sacramentos ha entregado su alma a Dios, el señor don Toribio de la Cruz, don Laurentino Millán Adán, a los 67 años de edad.

Destacó el finado por su iniciativa personal y laboriosidad, así como por su afable trato y caballerosa conducta, que le hicieron merecer generales aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su apenada esposa, doña Sara López, hija Flor, hijo político, nieto, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

Cristianamente, ha fallecido en San Cebrián de Campos, don Toribio Aguado de la Plaza, a la avanzada edad de 84 años.

Adornaban al finado excelentes dotes personales, siendo proverbiales su natural laborioso, fortaleza de trato y hombría de bien, que le granjearon el afecto de cuantos le conocieron.

Testimoniamos nuestra condolencia a su apenada esposa doña Margarita Quirce Perrote; hermana María Asunción; hermanos políticos, sobrinos, y demás parientes.

A los 74 años ha fallecido en Palencia, tras recibir los Auxilios Espirituales, don Cecilio Sanguino Castro, inspector jubilado de la Renfe.

Se distinguió en vida el finado por su competencia y celo profesional, así como por su simpatía personal y caballeroso trato, que le hicieron acreedor al aprecio general.

Hacemos presente nuestro sentimiento a su afilida esposa doña Virginia Macías del Barco; hijos Rosa, Rafael y Adela; hijos políticos, nietos, sobrinos y otros familiares.

En Palencia ha fallecido cristianamente doña Manuela Fernández Blanco, viuda de Ramón Álvarez.

La finada, por su natural sencillez y bondadoso y sus virtudes personales, gozó de generales respetos y aprecio. Expresamos nuestra condolencia a sus desconsolados hijos Emilio, Ramón, Pilar y Jesús, hijos políticos, hermanos, nietos, sobrinos y otros familiares.

Tras recibir los Auxilios Espirituales dejó de existir, en Renedo del Monte, don Leandro Diez Peláez, a los 78 años de edad.

El finado, que se destacó en vida por su afable trato y carácter trabajador y católico, gozó de muchos afectos, siendo muy sentida su muerte.

Testimoniamos nuestro pésame a su afilida esposa doña Agustina Montes García, hijos Felidonio, Ampelio, Germán, Guzmán, Felicitas y María Medina.

Entre las medidas de carácter reglamentario, destaca el aumento del 10 por ciento en el llamado «módulo» de las viviendas de protección oficial, que queda fijado ahora según un decreto que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» en 2.300 pesetas. Se entiende por módulo el coste de ejecución material por metro cuadrado, sin incluir instalaciones especiales, y sirve para calcular los precios de venta y los anticipos y créditos concedidos a la construcción de viviendas de protección oficial. Al aumentar aquel, aumentan estas últimas, ya que representa un estímulo más para los módulos. A este respecto, el señor Pérez Herrero señaló a «Cifra» las disposiciones transitorias del decreto que hoy publica el «B. O. E.», como la aplicación del nuevo módulo a las viviendas cuyos expedientes hayan sido ya iniciados pero a los que no se haya expedido todavía la calificación provisional, siempre que ésta se solicite en el término de treinta días, lo que representa un acicate para la reanudación de actividades.

La disposición transitoria segunda, que permite la aplicación de los nuevos precios de renta y venta a las viviendas con calificación provisional y que no habiendo obtenido la definitiva, si se terminan dentro de los plazos establecidos, evitará las demoras y adormecimiento del sector.

De esta norma se exceptúan las viviendas sobre las cuales el promotor haya recibido cantidades a cuenta de su importe.

Por otro lado en el citado decreto que hoy se hace público y con el fin de estimular la construcción de viviendas, destinadas a alquiler, se

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**Alquileres**

ALQUILO locales nueva construcción. Situación inmejorable. Informes, Sr. Busnadedo, Coprara 20687.

SE ALQUILAN pisos, 720687.

GARAJE estancias, Cepeda, en Martín Calleja, núm. 21.

ARRIENDO finca 3 obradas regadío, casa, cuadra, 26 vacunos, local pienso, Herranz, Colonia Agentes Comerciales, 4.

ARRIENDO locales nuevos de 200 hasta 20 m2, sitio céntrico, cualquier uso, incluso cocheras. Informes, Mar. 30. Farmacia Herrero, Palencia.

SE ALQUILA piso, calefacción central. Avenida Valladolid, 24.

**Automóviles**

TRADAUTO. Alquiler de Automóviles sin conductor. Seat 600-D, 850. Renault, Simca, Panaderas, 18. Palencia. Teléfono 714613.

AUTO-Escuela Bahillo. Toda clase permisos de conducir, preparación completísima. Eduardo Dató, 7. Palencia.

VENDO Renault furgoneta, veinte mil kilómetros. Mariano Infante Calvo. Paredes de Nava.

**Compras**

SE COMPRAN palomas, palomina y paja legumbre. El Cano. Villacidero.

**Enseñanzas**

AUTO-ESCUELA Marcos ofrece 10 años de experiencia, seriedad, eficacia. Numerosos conductores lo atestiguan. Avenida Modesto Lafuente, 17 (Gran Avenida). Teléfono 721232.

PROFESORES Ciencias y Letras, dan clases todos los cursos, en López Francos, 5, primero, de 7.30 a 10.

**Fincas**

SE VENDE casa tipo chalet. Razón, calle Murillo, 35.

SE VENDE piso. Calle Anastasia Santa María. Razón, Balmes, 18. Se vende Medina.

CASA en calle Mallorca, núm. 10, planta baja, se vende. Razón, en la misma.

VENDO piso nuevo. Travesía Paseo los Frailes, 2, cuarto, B.

VIVIENDAS, varios tipos, terminadas, locales comerciales y 1.000 metros de sótano con rampa para coches, vendiendo en calle Martín Calleja, 21 y 23. Informes, en Martín Calleja, 19. Teléfono 714966. Félix Cepeda.

IMPORTANTE local de Palencia y el mejor situado, en plena calle Mayor. Para cafetería, supermercado, bazar, muebles, electrodomésticos, confecciones, u n o s 700 m2, puede convenirle. Dada Iles, Mayor, 64. Palencia.

VENDO PISO: (No es un piso más). Construido a la perfección, calefacción, calentador de gas y muchas cosas más que podrá comprobar. Razón, teléfono 711708. de 3 a 4 tarde. Por favor curiosos no.

SE VENDE local, 58 m2. Calle Rizarzueta y 3 obradas 17 áreas de regadío, en Villamuriel. M. Crespo. Cardenal Cisneros, 25, séptimo, D.

VENDO cocheras en Avenida Valladolid. Razón. Construcciones Ramón García. Portillo Doña María, 1 y 7. SE VENDE piso, situación inmejorable. Informes, Tfno. 721080.

**Pérdidas**

FERDIDA 3 perros término Espinosa. Asistido, una memoria, chata, rojizo atigrado, pasó unos días en Fuentes de Valdepero. Sr. Felipe Simón Aragón; un macho chato rojo y otro macho atigrado oscuro. Los tres con orejas cortadas. Pueden enviar noticias a Onésimo Toribio de Astudillo o a Juan Gangoliti, Euskaldun, 7, séptimo. Tfno. 329812. Bilbao.

**Traspasos**

TRASPASO bar «Trompicon», facultada. Razón, Estrada, 13, quinto, izquierda.

TRASPASO ultramarinos con vivienda y bodega, renta menos de 600 pesetas. Tfno. 255399. Valladolid.

TRASPASO local comercial, 120 metros, en Gran Avenida Modesto Lafuente, 17. Teléfono 713377.

LOCAR 42 metros cuadrados, 18 metros fachada, completamente diáfano, acondicionado para cualquier negocio, zona comercial. Informes, teléfonos 720414-720388.

**Varios**

FOTOS carnet, 10 minutos. Fernando Barrio y Mier, 12.

REPRODUCCION de planos. Fernando Barrio y Mier, 12.

FOTOCOPIAS en el acto. Fernando Barrio y Mier, 12.

VENDO 45 lechazos, 20.000 kilos cebada. Bartolomé Villota del Duque.

**Vehículos**

VENDO camión, buen uso. Gerardo Bustillo. Herrera de Pisuegra.

REMOLQUE 5 toneladas, prácticamente nuevo, vendo. Angel Rodríguez Durántez. Riveros de la Cueva.

**Ventas**

SURTIDO, calidad, elegancia, seriedad, economía, facilidades, garantía. Y así, muebles, Castilla.

BOVEDILLAS, bloques de hormigón cantidad, calidad, precios «Jala S. A.». Tfno. 712062, Palencia.

CEMENTOS, calidad y precios. «Jala», S. A. Teléfonos 712062, 71519.

CAÑE vaca o novillo, especial para matanza, los precios más bajos provincia. Galerías Serra. Tenten Velasco, 12.

CAÑE especial matanzas, recién sacrificada, los precios más bajos Palencia. Galerías Serra. Tenten Velasco, 12.

**NUEVOS MODELOS DE GAFAS**

APARATOS AUDITIVOS LENTILLAS OPTICA KRISTAL

PUERTAS, ventanas, portones, todas las medidas y modelos. Maderas Hernando. Tfno. 3063 y 2555.

CEBADA cervecera española, seleccionada para siembra, vendido 6 pesetas kilo. General Goded, 33. Teléfono 725666.

SE VENDEN dos arcos y otros objetos antiguos. Plaza Juan XXIII, número 4, bajos-A.

VENDO 15.000 kilos alfalfa calidad. Gerardo Carrancho. Grieta.

VENDO tifaros. Faustino Pérez. Castriello de la Olma.

VENDESE alfalfa empacada buena calidad. Mayor Pral. 63, segundo. Teléfono 715172.

SE VENDE hoja de remolacha para lecheros. Carretera Villamuriel. Pedraza.

VENDO 14.000 kilos paja yeros y 1.500 maíz en grano. Francisco Baranda. Herrera de Valdecañas.

**Empresario**

EMPRESA primer orden productos alimenticios, precisa agentes de ventas con vehículo propio, conocedores del mercado, dispuestos a viajar por la zona asignada. Interesados diríjanse al apartado 150, Palencia.

**SEÑORITA** o señora se precisa para atender señor solo. Dirigirse por escrito al Apartado de Correos 240. Valladolid.

SE NECESITA asistente. Sr. de Medina. Avenida José Antonio, 12, sexto, derecha.

**Peatón, en las carreteras**

Peatón, en las carreteras circula por tu izquierda. Así verás el vehículo que se acerca de frente y evitarás que te arrolle el que avanza a tu espalda.

## AÑO SANTO COMPOSTELANO

Salidas todas las semanas desde abril, 4 días de duración, 1.490 ptas.

Salidas especiales de tres días, 1.250 ptas.

Precios especiales para grupos de colegios, institutos, penales, etcétera, tres días por 1.000 ptas, todo incluido.

Viajes de novios, viajes de negocios, viajes de fin de curso, fin de carrera, pasos del ecuador a precios especiales. Solicite programa.

Informes en:

**viajes REYSAN S.A.**

C/. ALARCON, 1.—Título 221 del Grupo «A».—Casa Central

Teléfonos 226149 y 220051.—VALLADOLID

## ESCENARIOS Y PANTALLAS

**ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS**

**TEATRO PRINCIPAL**

«LA TONTA DEL BOTE».— Nacionalidad: Española.—Productora: Atlántida Films, 1970. Director: Juan de Orduña.—Interpretes: Lina Morgan, Arturo Fernández y Maruja Asquerino. Fecha de estreno: 23-1-71.

La comedia asinada de Pilar Millán Astray, «La tonta del bote», que ya sirvió para realizar una película del mismo título en 1929, en blanco y negro, vuelve a las pantallas con esta otra versión en technicolor de Juan de Orduña, que poco interés añade a la anterior (salvo sea más moderna técnica del color apuntada y algunas secuencias de metros), puesto que su realización es muy teatral y vulgar.

Desde luego, la historia, por su poco fuste, no merecía, creemos, los honores de esta reproducción. Es un tema de sainete adulterado, con situaciones y tipos convencionales y exagerados, que apenas se presta a otra cosa que a un cine fácil, propio para un público sencillo.

Lina Morgan, protagonista de esta «Centenaria» de los años veinte, cumple con su cometido y anima algo las decidas escenas. Los demás intérpretes, salvo con discreción los suyos.—F. BUISAN.

**CINE REY D. SANCHO**

«PISTOLERO».— Nacionalidad: Norteamericana.— Director: Burt Kennedy.—Interpretes: Robert Mitchum, Angie Dickinson, Robert Walker.—Producción: Talbot Youngstein, 1961.— Fecha de estreno: 23-1-71.

Un «western» más, este norteamericano, que viene a distraer más o menos, sin grandes aciertos, al espectador y que tras un espectacular comienzo, con secuencias muy bien realizadas, se centra en la preparación de una venganza, que lleva a cabo un famoso pistolero, llegado a «sheriff», contra el asesino de su hijo.

Con una temática argumental va de por sí tópica, que se hace aún más patente en los personajes, ya realización es vulgar y falta de acción, con algunos defectos de iluminación, para buscar al final un broche que sea espectacular se una a las primeras secuencias.

Acceptable la interpretación con Robert Mitchum como «estrella» principal y una excelente fotografía, en color, de exteriores.—R. de G.

## EN AUTO-ESCUELA MARCOS

— Disponemos de magníficas instalaciones, así como de material moderno y abundante.

— Disfrutará de ambiente agradable.

— El profesorado tiene mucha experiencia y está titulado.

— Sabemos que el tiempo de usted es muy valioso y más valiosa aún su vida.

— Obtendrá los máximos conocimientos en un tiempo mínimo aprendiendo a conducir en

**AUTO-ESCUELA MARCOS**

Avda. Modesto Lafuente, 17 Teléfono. 72-12-32

# JOHN LE CARRÉ, FABRICANTE DE ESPIAS

## Un helado infierno de angustia, ansiedad y corrupción He aquí el mundo donde se mueven unos héroes rotos



Durante el rodaje de la película «El espía que venía del frío», basada en la novela del mismo título de John Le Carré, está obtenida esta fotografía en el «muro» de Berlín.—(FOTOFIEL)

...sas que la luz, dentro de él, se ha sofocado. Leo Harting, más intranquilo, ha fijado un límite a las concesiones y nunca lo sobrepasará. Entre los dos, Turner, un hombre con un gusto moderado y moderno por el socialismo. Pero, al mismo tiempo, dueño de la mirada corrosiva, sin indulgencias, de quien admite sus errores y busca algo a qué ligarse con fuerza, partido en dos, entre sus sentimientos y la necesidad de comprometerse. Este es el dilema de mis libros. Y, creo que también es el mío. En la fuerza explosiva, en la violencia contenida de un compromiso necesario y difícil. No hay causas por las cuales se pueda estar alegre.

—¿Usted habla de espías de ficción, de muñecos a los cuales ha creado, quizás en un solo vuelo de la imaginación. Pero, ¿qué me dice de los verdaderos? ¿Cuáles han sido los mejores?

—Pienso que el mejor de los espías —y conste que no se trata aquí de otorgar premios ni proclamar la tradición— no ha sido Philby, como se ha dicho con frecuencia. Kim fue, simplemente, un traidor. La duplicidad está en su educación familiar. El padre, sir John, era el consejero político del rey Saud de Arabia y nunca ocultó al hijo el desprecio que sentía por sus superiores de Londres. Su lealtad, meramente, se limitaba a la familia real... Y así y todo, ¡qué lealtad más arrogante y desdefeñal! No; el mejor espía ha sido Richard Sorge, un alemán que operaba antes y durante la guerra en el Japón por cuenta de Rusia. Era un mecanismo soberbio. Se había fabricado una cobertura —un personaje artificial— a la cual traicionaba y era, en realidad, una prolongación de su propia personalidad. Escribía en el «Frankfurter Zeitung» y trataba, muy a menudo, de él mismo con una minoría excepcional. Contrariamente a Philby, era un firtador del peligro, ya que se dedicaba, preferentemente, a redactar nuevos agentes. Y en esto como en las relaciones sexuales, llega un momento en que se deben mostrar las cartas; he aquí lo que soy; ahí está lo que debe usted hacer. A mí me daba los contactos sin descanso y fuerza de astucia y de coraje, habiéndome cuadrado al Japón en toda la dislocada extensión.

—¿Con qué método?

—Sorge mentó todo el tiempo, se equivocaba nunca. Tenía seducción a sus compatriotas de la Embajada alemana en Tokio. Y esto concluyó por abrirle el acceso a los archivos. Era una personalidad energética de una comunidad peregrina; el hombre de los contactos y de las informaciones. A esto se debe agregar una memoria sin igual y el conocimiento exacto de la política, verdaderamente profunda. Se puso a trabajar por cuenta de la Embajada. Y los consejeros diplomáticos alemanes, en el Japón, terminaron por convertir a este excelente periodista en el redactor de los despachos enviados a Berlín. Antes que nada, él leía las respuestas que mandaba a Tokio el Ministerio de Asuntos Exteriores alemán y se casi seguro que muy pronto, aprehendería a dominar el código nazi, puesto que veía los claros (el texto con todas sus sutilezas) y su retransmisión codificada tal como las interceptaban los soviéticos. Al mismo tiempo tenía el instinto y el negativo. Si Richard Sorge ha sido el mejor de los espías.

—¿Tenía móviles personales para traicionar a su país?

—Era un marxista convencido, serio; un fervoroso comunista. Trabajaba por ideales aunque, al principio, amaba el placer y la aventura. Tenía igualmente rasgos de religión, inaudita. Hombre de religión (la marxista) y a la vez hombre de placer, la perfecta combinación de un buen espía.

—¿Tenía móviles personales para traicionar a su país?

—Era un marxista convencido, serio; un fervoroso comunista. Trabajaba por ideales aunque, al principio, amaba el placer y la aventura. Tenía igualmente rasgos de religión, inaudita. Hombre de religión (la marxista) y a la vez hombre de placer, la perfecta combinación de un buen espía.

—¿Tenía móviles personales para traicionar a su país?

—Era un marxista convencido, serio; un fervoroso comunista. Trabajaba por ideales aunque, al principio, amaba el placer y la aventura. Tenía igualmente rasgos de religión, inaudita. Hombre de religión (la marxista) y a la vez hombre de placer, la perfecta combinación de un buen espía.

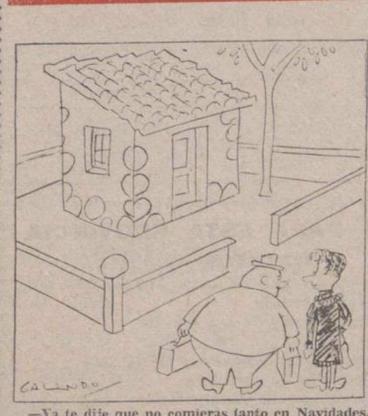
—¿Tenía móviles personales para traicionar a su país?

—Era un marxista convencido, serio; un fervoroso comunista. Trabajaba por ideales aunque, al principio, amaba el placer y la aventura. Tenía igualmente rasgos de religión, inaudita. Hombre de religión (la marxista) y a la vez hombre de placer, la perfecta combinación de un buen espía.

—¿Tenía móviles personales para traicionar a su país?

—Era un marxista convencido, serio; un fervoroso comunista. Trabajaba por ideales aunque, al principio, amaba el placer y la aventura. Tenía igualmente rasgos de religión, inaudita. Hombre de religión (la marxista) y a la vez hombre de placer, la perfecta combinación de un buen espía.

## RINCON AMENO



### ¡Hombre al agua!

Un vendedor ambulante estaba a punto de arrojar al Tiber. Pero en el momento de ir a lanzarse al agua, un agente de la autoridad advirtió la maniobra y le gritó: —Eh, ojalá no se puede hacer eso. —¿Cómo? ¿Qué es lo que no se puede hacer? —pregunta el ambulante. El sujeto se pone a hablar con el agente y... a los diez minutos se lanzan los dos al agua.

### El pastor

Aquel pastor dijo algo importante. Así como quien no quiere la cosa, pero algo importante. Pasó un muchacho en un coche deportivo. Y volvió a hacerle una foto al pastor, que quedaba muy bien, al contraluz, con el último brillo del sol sobre los lomos de las ovejas... Le hizo la foto y le preguntó: —¿Va bien el coche, verdad? —Sí parece. —¿Anda como ninguno. —Verá: yo sé de uno que iba más de prisa. —¿De qué marca? —No entiendo de marcas; pero si quiere verlo, allí, a la vuelta de aquella loma, está aún clavado en un árbol.

## REPORTAJES «DIARIO-DIA»

### ¿POR QUÉ NO ME HE CASADO NUNCA?

# LA ESFINJE ROMPE SU SILENCIO

## "Me siento rara, tímida, asustada"

por GRETA GARBO

Era cliente aquella tarde de Hollywood. Greta Garbo me estaba esperando. Iba a ser un largo monólogo en su casa de cortinas azules y cespada perfectamente cepillado. El tema lo sugeriría ella y la cinta magnetofónica se encargaría de registrarla; habla Greta Garbo.

—¿Por qué no me he casado nunca? ¿Por qué la gente está tan interesada en el estado matrimonial de las estrellas del cine? Después de todo, el matrimonio es un negocio de dos, un asunto estrictamente privado. Hace mucho daño a una estrella la caza de los más íntimos detalles de su vida doméstica para airearlos a todos los vientos. Por ejemplo, en el caso de un actor que realiza papeles de galán crear historias de su intimidad puede dañar sus relaciones matrimoniales y familiares.

Probablemente por esta razón y no por otra no se realizan en Hollywood más bodas a lo grande, con invitadas y baile al final. Con tantos romances enterrados por cochinos en los estudios es mejor no atraer la atención hacia los asuntos amorosos de la gente del cine.

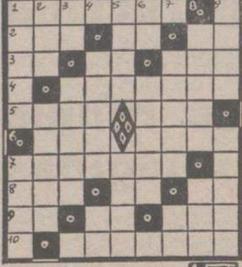
Ahora la moda son las bodas secretas: un avión a México o Las Vegas y anunciarlo o no, después, el hecho consumado. ¿Qué posibilidades de éxito tiene un matrimonio en estas circunstancias?

La única razón convincente para que dos personas se casen es que puedan estar juntas el mayor tiempo posible. Durante mi permanencia en la escena esto fue imposible para mí. Un marido necesita los pensamientos de su mujer y su apoyo espiritual pero más su presencia física. A menos que te cases con un artista hay pocas esperanzas de lograr una perfecta unión física y de intereses. Yo por supuesto opino que la carrera de estrella de cine es un oficio de 24 horas al día.

La primera vez que llegué a Hollywood solía ir a fiestas regularmente, más tarde me di cuenta de que mi trabajo se resentía. Y además creo que el aparecer demasiado a menudo en público puede llegar a deteriorar el halo de ilusión que rodea a toda gran actriz. La artista creadora debe ser un espíritu raro y solitario.

### CRUCIGRAMA

NUMERO 1.380:



Horizontales: 1: Hongo que vive junto a los pinos. 2: Pecado. Nota. (al revés) Adverbio. 3: Nombre de letra. Nota. Medida de longitud. 4: Unidos. 5: (al revés) Lo hacen en este periódico. (al revés) Plural de letra. 6: Cerveza inglesa. (al revés) Gran río americano. 7: Atontada. 8: Cabeza de ganado. Símbolo químico. (al revés) Símbolo del masurio. 9: Naípe. Artículo. Nombre de letra. 10: Color que tira a negro (plural).  
Verticales: 1: Guante de punto que deja al descubierto los dedos. Valle pirenaico. 2: Marcharé. Hipopótamos mencionados por Plinio y considerados como fabulosos. 3: Letra del silabario sanscrito. Sospecha que la persona amada es infiel. 4: (al revés) Vigilar. Artículo. 5: Ciudad francesa. Río de Zamora. 6: Nota. (al revés) Arrima. 7: Nombre de mujer. Preposición. 8: (al revés) Dicese de cualquier imagen vendida por los rusos. Guacamayo mejicano. 9: Personaje bíblico. Ciudad francesa.

SOLUCION AL NUMERO 1.379:  
Horizontales: 1: Calaluz. 2: aGé. D. Ar. 3: La. Nn. Ato. 4: rEonzas. 5: Omar. eaC. 6: Aro. adoR. 7: Ainará. 8: Cos. Tt. As. 9: oN. aE. lUt. 10: Agarena.  
Verticales: 1: Calao. aoeR. 2: Aza. Mañón. 3: Le. Paris. 4: Nerón. Ag. 5: Lino. Atea. 6: Ur. nearT. 7: Azada. 8: L. E. 8: Ataco. Aun. 9: Oros. Resta.

La seducción que inspira al espía, cualquiera que sea, es casi irresistible. Yo la sentí cuando era diplomático y me vi enfrentado con los soviéticos», declara el autor de "El espejo de los espías", un refinado hombre de letras, ex-profesor en la "In" Eton, descendiente de una familia de cargadores en los muelles de Londres.

Cruzamos por uno de los puentes que se columpiaban sobre el Ródano, dejando atrás las calles estrechas y tortuosas de la ciudad vieja y, atravesando el Cuartier Saint-Gervais, llegamos al Jardín inglés, cuyos senderos me acompañaban acostumbrado a recorrer cuando se entretiene en la creación mental de un nuevo personaje.

David Cornwell se acerca ahora a los 40 años de su existencia casi en olor de multitud. Los libros de su alias John Le Carré, agotados en ediciones millonarias, plasmados en imágenes cinematográficas, le proporcionan el aura de misterio y admiración que himba toda su obra. Alto, rubio y colorado, cuando pasa su humanidad por esa Ginebra a la que vuelve cada vez que está en condiciones de escribir un nuevo libro, nadie diría que, tras su aspecto de sólido representante comercial, se esconde la inquieta vena

del escritor que más sabe de espionaje, cuyos servicios quizás hayan intentado contratar más de un jefe de "seguridad", según lo dejó entrever el mismo. Sin embargo, Cornwell o Le Carré, como le llamamos de ahora en adelante, no vende relojes, ni diamantes, ni tan siquiera electrodomésticos. En su refugio de la ciudad antigua, al regreso de cualquier viaje, especialmente por Alemania, ha escrito "El espía no vuelve", "Llamado para el muerto", "Asesinato de calidad", "El espejo de los espías", su gran obra, indudablemente, y "Una pequeña ciudad en Alemania".

Los relatos de Le Carré son sobrecoedores. Ellos nos sitúan fuera de bordo, en ese mundo brillante de los héroes al estilo de James Bond: héroes para quienes están hechos, casi a medida, los triunfos inverosímiles y las bellas muñecas de carne y hueso que suelen acompañarlos en sus aventuras. Los personajes de este inglés vital, por el contrario, son miserables, conocen todas las tribulaciones de una vida plagada de peligros, odios, rencillas que los arrastran, en oportunidades, a la degradación espiritual. Sus espías lo son de ropas raídas y suelen moverse en medio de la voluntad de ocultos jefes.

En la cafetería de la estación, mientras esperábamos el tren de París, mientras las humeantes tazas de café ponían reflejos de algodón de la India en la azul mirada del escritor, conversamos acerca de sus libros, los personajes que los habitan y, sobre todo, sobre la vida y la experiencia de hombre que, en medio de la fama, sigue complaciéndose en evocar el humilde origen familiar en el cual existen reminiscencias de los atrevidos muelles londinenses, con sus ruidores de tristes gaviotas manchadas de petróleo y el extraño gusto que deja en las almas el turbio color del viejo río.

Diecisiete millones de ejemplares vendió «El espía que venía del frío» y otros doce «El espejo». No conozco más cifras pero sé que también son muy estimables las producidas por sus otros libros. Indudablemente, Le Carré es el escritor más sólido en materia de espionaje. ¿Por qué se dedicó usted al tema de los espías? ¿Piensa que el escritor debe tener una especialidad?

—Yo creo que un escritor ya es, en sí mismo, un espía. De un modo u otro, está situado fuera del mundo de este mundo real. Pero, al mismo tiempo, sigue perteneciendo.

### ANTES DE ESPIA, DIPLOMATICO

—Su fuga de ese medio, ¿fue la causa de que ingresara en la carrera diplomática?

—Sí. Tenía la impresión de que me hacía falta ver lo que era el mundo comprometido, responsable. Pensar libremente, usted lo sabe, es un lujo.

—Pero, ¿se puede pensar libremente en la diplomacia?

—Es un ejercicio apasionante. Se trata de hacer una nueva experiencia diplomática. Ingresé en el Foreign Office cuando apenas habían transcurrido algunos días del desembarco anglo-francés en Suez; era 1956. Lo debe recordar nitidamente: Suez y Budapest llegaron a ser los epicentros de la mayor tensión mundial. Al mismo tiempo que los paracaidistas ingleses se arrojaban sobre el canal, los tanques rusos invadían Hungría. Las dos aventuras, las dos operaciones colonialistas, me deslumbraron. Quise ver cómo funcionaba el poder en el desorden. De qué modo ese juego complicado, ese enredo, iba a resolverse.

—¿Es tan frío y cerrado el mundo de la diplomacia como el del espionaje?

—Sí. Existe también una comedia, algo así como un código de comportamiento, en el mundo de la diplomacia. Para ser un buen diplomático, por ejemplo, se debe saber reducir la historia colectiva de una guerra al hecho de acordar, o no, una ridícula audiencia. Allí, la coreografía es de tal modo refinada que, al rehusar simplemente un plato durante una comida oficial, uno puede mostrar su humor. Esas reglas rígidas, perfectamente establecidas, causaban mi alegría. Como aquellas, también perfectamente codificadas, del espionaje. Y luego, algo más personal interviene en mi elección de escribir libros de espionaje.

—¿El espionaje es un mundo más interesante que el de la diplomacia?

—Exactamente. Pertenecer a un mundo cerrado, a una casta particular. Los espías, cualquiera sea el bando al que puedan pertenecer, persiguen los mismos objetivos, utilizan iguales medios. Tienen afinidades profesionales. Tanto los del Este como los del Oeste actúan, con una vocación muy particular, apuntando a una última finalidad, la cual se confrontan en las inmediatas situaciones, algunas creadas por ellos mismos. Estoy seguro que cada uno de los bandos fascina al otro. Por otra parte, los espías comparten valores comunes, y deben resistir a las mismas influencias: financieras o ideológicas, edifican iguales pesadillas y son como mariposas revoloteando alrededor de una mágica luz... Luego se queman las alas, se produce la quiebra de la integridad intelectual. Entonces es cuando un sabador electrónico, o un jefe que no se mueve de su despacho, manda que ha llegado la hora de apartarse del servicio, tal vez hasta de entregarnos al otro bando.

—¿No es cierto?

### ESPIAS DE ROPAS RAIDAS

Los relatos de Le Carré son sobrecoedores. Ellos nos sitúan fuera de bordo, en ese mundo brillante de los héroes al estilo de James Bond: héroes para quienes están hechos, casi a medida, los triunfos inverosímiles y las bellas muñecas de carne y hueso que suelen acompañarlos en sus aventuras. Los personajes de este inglés vital, por el contrario, son miserables, conocen todas las tribulaciones de una vida plagada de peligros, odios, rencillas que los arrastran, en oportunidades, a la degradación espiritual. Sus espías lo son de ropas raídas y suelen moverse en medio de la voluntad de ocultos jefes.

En la cafetería de la estación, mientras esperábamos el tren de París, mientras las humeantes tazas de café ponían reflejos de algodón de la India en la azul mirada del escritor, conversamos acerca de sus libros, los personajes que los habitan y, sobre todo, sobre la vida y la experiencia de hombre que, en medio de la fama, sigue complaciéndose en evocar el humilde origen familiar en el cual existen reminiscencias de los atrevidos muelles londinenses, con sus ruidores de tristes gaviotas manchadas de petróleo y el extraño gusto que deja en las almas el turbio color del viejo río.

Diecisiete millones de ejemplares vendió «El espía que venía del frío» y otros doce «El espejo». No conozco más cifras pero sé que también son muy estimables las producidas por sus otros libros. Indudablemente, Le Carré es el escritor más sólido en materia de espionaje. ¿Por qué se dedicó usted al tema de los espías? ¿Piensa que el escritor debe tener una especialidad?

—Yo creo que un escritor ya es, en sí mismo, un espía. De un modo u otro, está situado fuera del mundo de este mundo real. Pero, al mismo tiempo, sigue perteneciendo.

—Exactamente. Pertenecer a un mundo cerrado, a una casta particular. Los espías, cualquiera sea el bando al que puedan pertenecer, persiguen los mismos objetivos, utilizan iguales medios. Tienen afinidades profesionales. Tanto los del Este como los del Oeste actúan, con una vocación muy particular, apuntando a una última finalidad, la cual se confrontan en las inmediatas situaciones, algunas creadas por ellos mismos. Estoy seguro que cada uno de los bandos fascina al otro. Por otra parte, los espías comparten valores comunes, y deben resistir a las mismas influencias: financieras o ideológicas, edifican iguales pesadillas y son como mariposas revoloteando alrededor de una mágica luz... Luego se queman las alas, se produce la quiebra de la integridad intelectual. Entonces es cuando un sabador electrónico, o un jefe que no se mueve de su despacho, manda que ha llegado la hora de apartarse del servicio, tal vez hasta de entregarnos al otro bando.

### LOS HEROES CANSADOS

—El mundo que usted refleja en sus libros de miedo. Se los lee con la impresión de estar bajando a un helado infierno de angustia, ansiedad, corrupción... Y sus héroes, ¿por qué están siempre cansados?

—¡Oh!, ellos son lucidos. Tomemos algunos personajes del conjunto de mi obra. Hay, si quiere, tres categorías de hombres desencantados: Harting, Turner y Bradford. Este es el aristócrata, el hombre de élite, el que hizo tales concesiones a las co-

—¿No es cierto?

—En absoluto. Creo que el lujo del dinero son un peligro para el escritor. Para escribir yo necesito esas comodidades. Necesito, tan solo, las cosas de papel y lápiz. No quiero nada que pueda atararse ni ser susceptible de trasladarlo en el fondo de un baúl...

**GREGORIO MARAÑÓN**  
OBRAS COMPLETAS tomo VI: Antonio Pérez y los procesos de Castilla contra Antonio Pérez  
Precio: 975 ptas.  
Reserve su ejemplar en nuestra secc. de librería  
**I. G. DIARIO-DIA**  
MAYOR, 99. Teléfono 712006  
**GRAFICAS AGUADO**  
MAYOR, 98. Teléfono 712117

**TV. E. PROGRAMAS PARA EL DIA 26**

PRIMERA CADENA (PROGRAMA NACIONAL)  
MATINAL.—12,15: Carta de ajuste: Canciones de las Islas Canarias.—12,30: Apertura y presentación.—12,32: Primera hora: «La radio y el cielo». «España submarina».—1,30: Conviene saber: Inglés: lección novena. Turquia.  
SOBREMESA.—2,00: Sobre la marcha: «En este país» y «Contra reloj», con el espacio intermedio «Revista de toreros».—3,00: Noticias a las tres.—3,35: Buenas tardes: Revista de cine. Música de siempre. Mujeres. Economía.—3,50: Despedida y cierre.  
TARDE.—6,45: Carta de ajuste: Cantos y danzas de Mallorca.—7,00: Apertura y presentación.—7,02: Con vosotros, Concursos y comentario sobre el libro «La pequeña mamá», de María Covadonga Junquera. El Capitán XI5: «Las triadas».—Retablo TV. Hoy: «La Creación» (segundo programa). El espacio de hoy está dedicado a la Creación Dramática. Los jóvenes secundados por los maestros, dramatizan la fábula «Los dos niños y el oso». 7,55: Teleclub. No estamos solos. Hoy: «El ante de las minas».  
NOCHE.—8,25: Esta noche.—8,30: Novela: «Consultorio sentimental» (capítulo II). Autor: María Teresa March.—9,00: Telediario.—9,25: Los españoles. Hoy: «Monjes medievales».—9,55: El cine. Cielo Marilyn Monroe. Hoy: «Cómo casarse con un millonario» (1953). Director: Jean Negulesco. Interpretes: Marilyn Monroe, Lauren Bacall, Betty Grable, William Powell, David Wayne, Rory Calhoun y Cameron Mitchell.—11,45: Veinticuatro horas.—12,00: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA (PROGRAMA EN UHF)  
8,00: Carta de ajuste: Pequeños cantores de Valencia.—8,25: Presentación y avances.—8,30: Dibujos animados. Los Superhéroes: «Movilización de reservistas».—9,00: Buscando Novia a papá. Hoy: «Signos incompatibles». Director: Hal Cooper. Interpretes: Bill Bixby, Miyoshi Umeki y Brandon Cruz. Artista invitada: Kristine Holland.—9,30: Telediario 2.—9,55: El mundo del deporte. Actualidad deportiva nacional.—11,00: CUENTOS DE CHEJOV. Hoy: «El vengador». Adaptación, dirección y realización: Francisco Abad. Interpretes: Valeriano Andrés, José Orjas, Rosa Fontana y Salvador Orjas.—11,30: El precio de la fama. Hoy: «Opciones».—9,30: Despedida y cierre.